Montréal mercredi 29 décembre 2010 Le plus grand quotidien français d'Amérique
127e année N° 60 54 pages, 4 cahiers

75 ¢ taxes en sus – Édition provinciale **89 ¢**
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées

cyberpresse

LA PRESSE

MONTRÉAL
LITIGES AVEC LES POMPIERS
2,3 MILLIONS EN FRAIS D'AVOCATS

GABRIEL BÉLAND PAGE A5

PHOTO DAVID BOILY, ARCHIVES LA PRESSE

TRANSPORTS COLLECTIFS
À QUAND L'ÉLECTROCHOC ?

Le Québec dispose de tous les atouts et il doit agir avant le prochain choc pétrolier, affirme un groupe d'économistes.

BRUNO BISSON PAGES A2 ET A3

PHOTO DAVID BOILY, ARCHIVES LA PRESSE

MAINE UN TÉLÉSIÈGE DÉRAILLE
LE CAUCHEMAR DU SKIEUR

CATHERINE HANDFIELD PAGE A10

CANADIEN **0** CAPITALS **3**
EN PANNE

SPORTS PAGES 1, 3 ET 4

PHOTO JACQUELYN MARTIN, AP

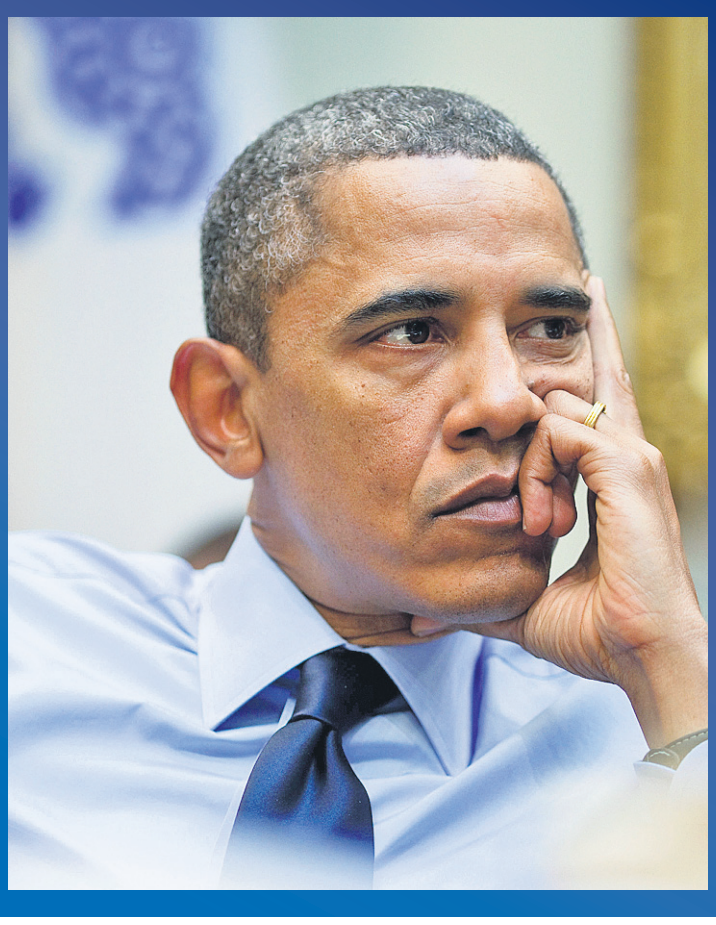
SONDAGE *SOM-LA PRESSE*

LES FIDÈLES SE SONT CONVERTIS À PRICE

MATHIAS BRUNET SPORTS PAGE 5

LES HAUTS ET LES BAS D'OBAMA

RICHARD HÉTU PAGE A24



LA PRESSE AFFAIRES

ÉTHANOL-MAÏS

BIOCARBURANT EN SURSIS

HÉLÈNE BARIL
PAGES 2 ET 3

MICHEL GIRARD

« Last call » fiscal

Il ne vous reste que trois jours pour terminer vos devoirs financiers de l'année 2010.

PAGE 1

MONDE

LES TUNISIENS CRIENT LEUR COLÈRE

LAURA-JULIE PERREAULT PAGE A23

L-V 6 21924 98765 1

Mon clin d'œil STÉPHANE LAPORTE
Avec tous les sportifs nommés par Harper, ce n'est plus la chambre du Sénat, c'est l'antichambre du Sénat.

Venez voir mon blogue! **cyberpresse.ca/laporte**

MUSÉUMS**NATURE**MONTRÉAL
BIODÔME DE MONTRÉAL

Caillou découvre l'hiver

Aire d'amusement, conte animé, nouveaux jeux pour connaître les animaux, et plus !

Du 18 décembre au 6 février

Fermé les 24 et 25 décembre et les lundis du 10 au 31 janvier.

514 868-3000
museumsnature.ca

chouette LA PRESSE accès VIAU

ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS COLLECTIFS

UNE « CORVÉE »

Il faut électrifier les transports en commun « avant que le choc pétrolier ne nous y condamne », recommande un groupe d'économistes. Les bénéfices d'un tel virage : réduction de la dépendance au pétrole, diminution de l'empreinte écologique et renforcement d'un secteur industriel. Toutefois, l'impact des transports collectifs électriques serait minime sans une réduction du trafic automobile, prévient un expert.

BRUNO BISSON

Les usagers du métro et du train de banlieue de Deux-Montagnes n'y pensent sans doute pas chaque jour, mais ils forment un groupe à part, au Québec. Dans une des sociétés les mieux pourvues du monde en énergie hydro-électrique, ils sont pratiquement les seuls qui utilisent un moyen de transport électrique pour leurs déplacements quotidiens.

Ça pourrait changer. Dans un rapport publié en novembre dernier, un groupe d'économistes recommande d'entreprendre une « corvée nationale de transport » de plus de 7 milliards, pour faire rouler des tramways à Montréal et à Québec, électrifier tous les trains de banlieue de la métropole et convertir les autobus urbains à l'électricité, « avant que le prochain choc pétrolier ne nous y condamne ».

Selon l'économiste Robert Laplante, directeur général de l'Institut de recherche en économie contemporaine (IREC), la réalisation simultanée de nombreux projets d'électrification des transports est susceptible de créer un « élan collectif » afin de « nous affranchir de la dépendance aux énergies fossiles et de nous assurer que notre structure industrielle va survivre » quand le pétrole se fera plus rare et que les coûts énergétiques grimperont en flèche.

Le Québec, ajoute-t-il, paie chaque année environ 14 milliards de dollars pour des carburants fossiles qu'il ne produit pas, et dont l'approvisionnement ou les coûts lui échappent complètement. La moitié de ces dépenses vont aux transports.

« Par contre, affirme-t-il, nous construisons du matériel de transports collectifs. C'est un secteur industriel fort, au Québec, grâce à Bombardier, à Alstom et à une myriade d'entreprises qui gravitent autour. En misant sur les transports collectifs électriques, nous pouvons à la fois réduire notre dépendance au pétrole, renforcer un secteur industriel et diminuer notre empreinte écologique. »

Les chercheurs de l'IREC estiment que la « corvée transport » pourrait créer jusqu'à 50 000 emplois et entraîner des retombées économiques et industrielles de l'ordre de 4,2 milliards de dollars.

Un début d'élan

La proposition de l'IREC arrive à un moment où plusieurs villes et sociétés de transports du Québec songent justement à créer de nouveaux services et à électrifier les transports collectifs déjà existants, comme les trains de banlieue.

Ces projets, soutenus par Hydro-Québec, s'inscrivent de plus dans les objectifs gouvernementaux de réduction des gaz à effet de serre (GES). Québec a adopté une ambitieuse cible de réduction des GES de 20 % sous le niveau de 1990 en 2020.

Depuis plusieurs années, l'Agence métropolitaine de transport (AMT) envisage d'électrifier ses quatre trains diesel, qui consomment 8 millions de litres de gazole par année. Ses émissions annuelles de GES totalisent quelque 20 000 tonnes, selon Michel Veilleux, vice-président planification et innovation à l'AMT. C'est l'équivalent d'environ 4200 voitures de taille intermédiaire.

En entrevue, M. Veilleux a indiqué qu'une étude détaillée, dans quelques mois, permettra d'établir les coûts et la programmation de ce chantier d'envergure, « qui va prendre plusieurs années ». Le vice-président a refusé d'avancer un échéancier ou toute estimation des coûts globaux.

Pour sa part, la Société de transport de Laval a l'intention de tester des autobus 100 % électriques dans les prochaines années, après avoir étudié la possibilité d'implanter des trolleybus sur les grands axes de circulation. La STL souhaite comparer les avantages et inconvénients de ces deux types de véhicules avant d'investir plusieurs centaines de millions dans l'électrification complète de son parc, prévue pour 2030. La Société de transport de Montréal a quant à elle résolu, récemment, de ne plus acquérir d'autobus diesel à partir de l'an prochain. D'ici à 2017, la STM n'acquerra plus que des autobus hybrides, qui consomment 30 % moins de carburant.

La STM a l'intention de renouveler son parc de près de 1700 autobus avec des véhicules « zéro émissions » à partir de 2025.

Trop lent

À l'IREC, l'économiste Robert Laplante qualifie ces échéances de « loufoques ». Il préconise que tous les projets d'électrification des transports collectifs soient pris en main sous une « structure unifiée » pour assurer la cohésion des actions et l'accélération des investissements.

« Il ne faut pas commencer par des débats de structures, mais par fixer des objectifs stratégiques sur le plan économique et industriel. Après cela, il sera plus facile de définir quelle structure sera le mieux appropriée pour nous permettre d'atteindre ces objectifs », affirme M. Laplante.

Selon lui, il est inconcevable qu'un projet comme celui du tramway de Québec, par exemple, « suscite un enthousiasme général, sans que l'on puisse avoir la moindre idée de la façon dont on va le financer ».

« Ça fait des années qu'on nous promet de grands projets de transports qui n'aboutissent pas ou qui traînent des échéanciers de 15 à 20 ans. C'est devenu un mantra plus qu'autre chose. On nous vend du rêve. Cela reflète un manque d'imagination ou de volonté réelle de réaliser les projets. Au rythme où les choses avancent, le prochain choc pétrolier va nous avoir rattrapés bien avant. »

« Ce matin, conclut-il, le litre d'essence est à 1,15 $. Est-ce qu'on va attendre qu'il se vende 1,75 $ avant de se dire qu'il faut peut-être passer à autre chose ? »

> Le Québec paie chaque année environ 14 milliards de dollars pour des carburants fossiles qu'il ne produit pas.

Hydro-Québec est très intéressée

BRUNO BISSON

Hydro-Québec participe au financement et à la conception de tous les projets d'études sur l'électrification des transports collectifs, et mènera de front cinq programmes d'essais d'automobiles électriques, en collaboration avec autant de constructeurs, au cours des prochains mois.

En entrevue à *La Presse*, Pierre-Luc Desgagné, directeur principal à la planification stratégique, a assuré que la société d'État figure « parmi les cinq ou six sociétés d'électricité les plus actives en ce domaine », en Amérique du Nord.

M. Desgagné affirme qu'Hydro-Québec est prête à prendre en charge jusqu'à 20 % du coût des études de faisabilité commandées par les sociétés de transports en commun du Québec. De plus, si les sociétés vont de l'avant avec un projet de tramway ou de trolleybus, « nous sommes prêts à payer les coûts des infrastructures nécessaires pour l'électrification », qui peuvent représenter jusqu'à 20 % des coûts d'implantation.

Hydro-Québec a participé, jusqu'à présent, aux études de la Société de transport de Laval sur les trolleybus et aux projets d'électrification des trains de banlieue de l'Agence métropolitaine de transport. D'autres études sont en cours, avec la Ville de Montréal, sur l'implantation d'un réseau de tramways.

PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

Au cours des derniers jours, Hydro-Québec a reçu ses premières autos tout électriques i-MIEV, de Mitsubishi, qui ont été mises en circulation dans les rues de Boucherville.

« Nous avons participé à ces études de faisabilité pour donner un coup de main, bien sûr, dit le directeur principal. Mais c'est aussi parce qu'on veut perfectionner ces technologies-là. Et on va participer à d'autres initiatives de ce type parce qu'on veut toujours être au premier rang de la mise au point des technologies. »

M. Desgagné affirme que le coût du carburant pour un bus électrique pourrait être jusqu'à sept fois moins élevé que pour un autobus au diesel. Cet écart, souligne-t-il, pourrait même s'accentuer au fil des années si le prix du pétrole devait connaître la flambée anticipée par plusieurs experts internationaux en matière d'énergie.

Quant à la disponibilité de l'électricité, assure-t-il, elle ne pose aucun problème. Selon Hydro-Québec, la production d'une seule centrale de taille modeste comme celle de Rapides-des-Coeurs, aménagée sur la rivière Saint-Maurice, pourrait suffire à alimenter 3300 autobus électriques – la quasi-totalité du parc de véhicules des neuf plus importantes sociétés de transports en commun du Québec (ou presque deux fois le parc d'autobus de la Société de transport de Montréal).

Selon les calculs de la société d'État, la demande en électricité pour la recharge d'un million de voitures électriques (20 % du parc automobile de la province) pourrait par ailleurs être satisfaite par une grosse centrale, comme Eastmain 1 – ce qui représente à peine 2 % des ventes d'électricité du Québec en 2009.

Au cours des derniers jours, Hydro-Québec a reçu ses premières autos tout électriques i-MIEV, de Mitsubishi, qui ont été mises en circulation dans les rues de Boucherville dans le cadre d'une expérience sur le comportement hivernal de ces voitures.

Hydro-Québec s'est aussi engagée dans quatre autres expériences qui seront menées, dans les mois qui viennent, avec des voitures électriques produites par Ford, GM, Toyota et Nissan.

ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS COLLECTIFS

DE 7 MILLIARDS

PHOTO IVANOH DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE

DES PROJETS ET DES COÛTS

TRAMWAY DE MONTRÉAL
Coût estimé **1,3 milliard***

TRAMWAY DE QUÉBEC
Coût estimé **1,5 milliard**

SLR A-10/CENTRE-VILLE (BROSSARD-MONTRÉAL)
Coût estimé **1 milliard***

PROLONGEMENTS DU MÉTRO (MONTRÉAL)
Coût estimé **1,6 milliard***

NAVETTE FERROVIAIRE DE L'AÉROPORT DE DORVAL
Coût estimé **600 millions**

ÉLECTRIFICATION DU PARC D'AUTOBUS DE LA STM
Coût estimé (par l'IREC) **900 millions**

TROLLEYBUS DE LAVAL
Coût estimé **300 millions***

ÉLECTRIFICATION DES TRAINS DE BANLIEUE
Coût estimé **non disponible**

(*) Les coûts estimés ont été mis à jour par *La Presse* à partir de documents récents et différents de ceux qui figurent dans les dossiers de l'IREC.

« On a besoin d'une révolution culturelle »

BRUNO BISSON

L'électrification des trains de banlieue et des parcs d'autobus n'aura qu'un impact assez « minime » sur nos émissions de gaz à effet de serre (GES) si le Québec n'adopte pas des mesures sévères pour restreindre l'utilisation de l'automobile et favoriser celle des transports en commun.

Selon Claude Villeneuve, professeur au département des sciences fondamentales et responsable de la Chaire en écoconseil de l'Université du Québec à Chicoutimi, « une stratégie concertée pour la réduction des GES exige que l'on intervienne simultanément dans plusieurs domaines, comme l'aménagement urbain, la taxation et le stationnement ».

Le gouvernement du Québec a résolu, en 2010, de réduire de 20 % sous le niveau de 1990 les émissions de gaz à effet de serre du Québec, d'ici à 2020, dans le cadre de son plan d'action pour la lutte contre les changements climatiques. Comme ces émissions proviennent à 43 % du secteur des transports, selon le dernier inventaire national des GES, toute stratégie de réduction des GES devra forcément tenir compte de la consommation énergétique des véhicules et de l'intensité de la circulation automobile.

Dans une telle stratégie, l'électrification des réseaux n'aura pas un impact décisif parce que les émissions des transports collectifs ne représentent qu'environ 1 % des GES provenant des transports au Québec, selon le spécialiste, qui miserait davantage sur une amélioration importante des services.

À titre d'illustration, M. Villeneuve affirme que si l'on arrivait à diminuer de 100 % les émissions de gaz à effet de serre des autobus urbains, on obtiendrait une baisse de 1 % environ du bilan global des émissions québécoises dues au transport. En comparaison, si l'on double le nombre des autobus en circulation et qu'on réduit de 30 % la circulation automobile, « on obtiendra un gain beaucoup plus important, même si les autobus roulent au charbon ».

> Si l'on arrivait à diminuer de 100 % les émissions de gaz à effet de serre des autobus urbains, on obtiendrait une baisse de 1 % environ du bilan global des émissions québécoises dues au transport.

« Il n'y aura pas de gain substantiel si on n'augmente pas l'attractivité des transports en commun. Et pour augmenter leur attractivité, il n'y a pas 36 solutions. Il n'y en a qu'une seule. C'est de diminuer l'attractivité de l'automobile. »

Un changement culturel radical

Selon ce spécialiste en écoconseil, le train de mesures qui seraient nécessaires pour convaincre, ou pour forcer, un nombre significatif d'automobilistes à changer leurs habitudes de transport va exiger « un courage et une volonté politiques ».

M. Villeneuve mentionne, parmi d'autres mesures, la tarification du stationnement dans les centres commerciaux, une forte hausse des prix de l'essence, des coûts d'immatriculation modulés en fonction du poids et de la consommation énergétique du véhicule (clause dite bonus-malus), des restrictions sur la publicité, et même une obligation faite aux constructeurs d'automobiles d'afficher leur production de gaz à effet de serre, comme les fabricants de tabac qui doivent afficher leur concentration de produits nocifs.

Pour Claude Villeneuve, « la conception que l'on se fait des transports, dans notre société, la place que l'automobile y occupe, la valorisation de l'individualisme et l'image de liberté qui s'y rattachent sont tellement puissantes qu'on a, finalement, une révolution culturelle à faire ».

« Je ne dis pas cela pour être décourageant, s'empresse-t-il d'ajouter. Ce que je dis, c'est qu'il n'existe pas de solutions simples à un problème complexe. On ne peut pas agir sur un seul des facteurs de l'équation. Et le courage que cela va prendre pour agir sur tous les facteurs à la fois apparaît contre-culturel dans beaucoup de milieux politiques. »

L'électrification des transports en commun aurait quand même un effet bénéfique et durable sur le plan local, souligne-t-il, en diminuant la pollution atmosphérique. En ville, le passage des autobus conventionnels aux bus électriques diminuerait aussi la pollution par le bruit sur plusieurs grands axes de circulation.

« Il ne faut pas baisser les bras, assure Claude Villeneuve. Il faut rester optimiste, mais sur plusieurs décennies. »

DÉCOUVRIR_un nouveau sens

NISSAN

Les Rabais Réjouissants

sur nos 2011 déjà en solde

TITAN King Cab XE 2011

RABAIS DE 8500$
(incluant un rabais fidélité de 2000$ disponible à certaines conditions)††

TITAN Cabine double
LE 2011 illustré

PATHFINDER LE 2011 illustré

PATHFINDER S 2011

RABAIS DE 2000$
sur les Pathfinder 2011††

+1000$
en prime des fêtes†

MURANO LE 2011 illustré

NOUVEAU
MURANO S 2011 REDESSINÉ

À L'ACHAT
Ancien prix†
~~39 973$~~

À L'ACHAT
Nouveau prix à partir de
36 193$*

… et rabais ultimes sur nos 2010

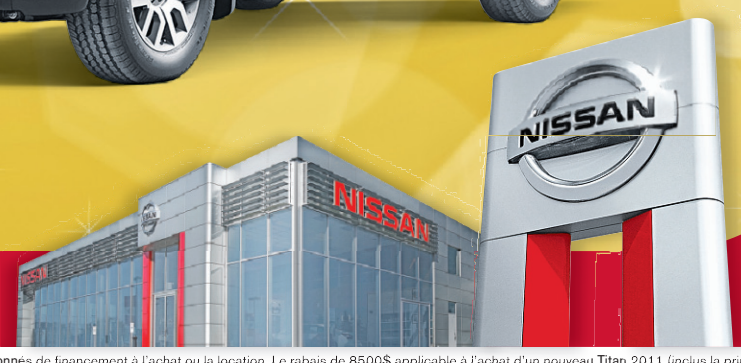
FRONTIER King Cab XE 2010

RABAIS DE 6000$
sur les Frontier 2010††

ENSEMBLE SPORT SANS FRAIS

UNE VALEUR DE 1 100 $
- Couvre-bagages souple repliable
- Marchepieds tubulaires
- Décalques exclusifs à l'ensemble Sport

FRONTIER Cabine double
LE 4X4 2010 illustré



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI.
OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE▲▲ **nissan.ca**

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

†† Le rabais de 6000$/2000$ applicable à l'achat d'un nouveau Frontier 2010 et Pathfinder 2011 est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. Le rabais de 8500$ applicable à l'achat d'un nouveau Titan 2011 (inclus la prime des fêtes de 1500$ et une prime fidélité de 2000$) est déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. La prime de fidélité de 2000$ peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou la location. Réclamation de la prime fidélité : le véhicule Nissan actuel ou le véhicule concurrent doit être de l'année-modèle 2000 ou plus récent et doit avoir été immatriculé et assuré au Canada au cours des six mois précédant l'achat ou la location du Titan 2011 de Nissan neuf ou de démonstration. Le véhicule concurrent peut être n'importe quelle camionnette de marque concurrente. Le terme « camionnette » désigne un petit camion doté d'une cabine intégrée à une carrosserie ouverte à parois et à panneau arrière bas. L'échange du véhicule concurrent n'est pas exigé. La prime de conquête/fidélité est transférable à un membre de la famille immédiate à condition que celui-ci réside à la même adresse que le propriétaire actuel. La prime de conquête/fidélité peut être combinée à toutes les autres offres incitatives de Nissan Canada. *Prix de vente à partir de 36 193$ pour le Murano S 2011 à traction intégrale (L6RG11 AA00) / 45 743$ pour le Murano LE 2011 à traction intégrale (L6SG11 AA00). † 39 973$ est le prix de vente d'un Murano S 2010 (L6RG10 AA00), transmission CVT. La réduction de prix est basée sur le prix de vente d'un modèle identique de l'année 2010. † Offre applicable aux Pathfinder 2011. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location et aux autres offres de rabais à l'achat au comptant. *, **, ‡, †† Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix inclus le rabais du manufacturier. La radio par satellite XM^{MD} est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 états contigus des États-Unis. Un abonnement mensuel de base est requis et vendu séparément après une période d'essai, selon l'entente de service accessible en ligne à xmradio.ca. Les frais et la programmation peuvent faire l'objet de changements. © 2009 XM Satellite Radio Inc. La marque XM et les logos s'y rattachant sont des marques de commerce déposées de XM Satellite Radio Inc. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. • Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement.▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

RELATIONS DE TRAVAIL ENTRE MONTRÉAL ET SES POMPIERS

Plus de 2 millions en frais d'avocats

EXCLUSIF

GABRIEL BÉLAND

Pour éteindre le torchon qui brûle entre ses pompiers et elle, la Ville pige dans ses coffres. Montréal a autorisé des contrats de 2,3 millions de dollars avec des firmes d'avocats dans les trois dernières années afin qu'elles planchent sur des dossiers qui concernent les sapeurs.

Deux firmes se sont partagé la cagnotte. Montréal pourrait verser jusqu'à 1 820 000$ à Fasken Martineau et 475 000$ à Dunton Rainville, a appris *La Presse*.

Ces contrats ont été accordés alors que Montréal menait d'âpres négociations avec ses pompiers, dont la convention collective était échue depuis 2007. Ils réclamaient des augmentations de 3 % en 2007, 3,5 % en 2008 et 3,5 % en 2009, alors que la Ville affirmait ne pouvoir se permettre de telles hausses. Un arbitre a finalement accordé des augmentations de 4 % en trois ans.

Pour l'aider avec la cause en arbitrage, Montréal a eu recours à Fasken Martineau. La Ville a d'abord accordé une somme de 150 000$ à la firme en juillet 2007. Elle a par la suite été augmentée dans une série de décisions du comité exécutif. Le total a finalement atteint 1 820 000$ en août dernier.

L'argent versé à Dunton Rainville concerne plutôt quatre griefs opposant la Ville et ses pompiers. Pour l'aider dans ces dossiers, Montréal a mis 475 000$ à la disposition de la firme entre mai 2008 et août 2009. À ce jour, la Ville a payé 440 000$, révèlent des documents obtenus grâce à la Loi d'accès à l'information.

PHOTO DAVID BOILY, ARCHIVES LA PRESSE

La facture entourant le renouvellement de la convention collective des pompiers de Montréal pourrait encore grimper. Un arbitre a rendu en mars un jugement sur les trois premières années de la convention de six ans. Un deuxième arbitrage a lieu en ce moment pour les années 2010, 2011 et 2012.

Une convention collective coûteuse

La facture entourant le renouvellement de la convention collective des pompiers pourrait encore grimper. L'arbitre François Hamelin a rendu en mars un jugement sur les trois premières années de la convention de six ans.

Un deuxième arbitrage a lieu en ce moment pour les années 2010, 2011 et 2012.

Montréal dispose d'un service du contentieux. Pourquoi avoir recours à de coûteuses firmes externes ? « Nous manquions de ressources. Mais l'été dernier, on a embauché un quatrième procureur au service du contentieux, a expliqué hier le directeur des relations professionnelles à la Ville de Montréal, Jean-Yves Hinse. Quand on regardait les sommes (payées en frais juridiques), ça devenait clair que ce serait plus rentable de le faire à l'interne. Ce sont des sommes considérables. »

Depuis cette embauche, les services de Fasken Martineau ont été réduits de moitié. Deux avocats de la firme ont travaillé lors de l'arbitrage concernant la première portion de la convention collective des pompiers. Pour la deuxième partie, Montréal n'en emploie qu'un seul : l'autre avocat provient du service du contentieux.

M. Hinse explique que des arbitrages de griefs sont fréquents à la Ville de Montréal, mais que des arbitrages concernant des conventions collectives sont beaucoup plus rares. Le dernier remontait à 1994. Pour régler la seule convention collective des pompiers, Montréal doit maintenant passer par deux arbitrages.

Mis au courant des sommes engagées en frais juridiques par la Ville, le président de l'Association des pompiers de Montréal n'a pas paru surpris. « C'est énorme ! a dit Perry Bisson. En même temps, c'est une tendance qu'on constate depuis longtemps : la Ville judiciarise les relations de travail. L'équipe du capital humain devrait mettre ses efforts à trouver des solutions plutôt que de monter des dossiers juridiques. »

Le processus de médiation entre la Ville et ses pompiers commencera en janvier.

— Avec la collaboration de William Leclerc

SOMMAIRE

Amusez-vous !	VOYAGE 8	Horaire télévision	A 28
Astrologie du jour	VOYAGE 6	Loteries	A 16
Bourses	AFFAIRES 8	Monde	A 22 À 24
Carrières	AFFAIRES 5	Petites annonces	AFFAIRES 4 VOYAGE 5
Décès	VOYAGE 5 À 7	Sudoku	AFFAIRES 4
Forum	A 29		

Météo

Nuageux avec quelques flocons en matinée, maximum -3, minimum -6. VOYAGE 5

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE ?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL ?
commentaires@lapresse.ca

Les sans-abri affluent aux portes des refuges

LA PRESSE CANADIENNE

Alors que le Québec connaît une petite vague de froid, les sans-abri se pressent aux portes des refuges.

À la Mission Old Brewery, dans le Vieux-Montréal, les 200 lits sont complets et le directeur général, Matthew Pearce, affirme user d'ingéniosité pour trouver des espaces et aménager des lits de camp pour ne laisser personne à l'extérieur.

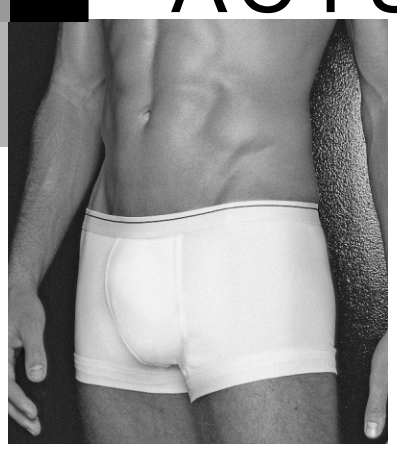
M. Pearce soutient que la situation est comparable à celle de l'an dernier à pareille date, ce qui préoccupe les intervenants. À l'hiver 2009-2010, ils avaient noté une croissance importante causant des débordements.

Le même scénario se répète maintenant. Les refuges pour hommes et femmes débordent et les lits non occupés par les clientèles du programme d'accompagnement pour sortir de l'itinérance sont réquisitionnés. Il y a là 120 lits supplémentaires.

Malgré tout, le directeur général est d'avis que les organismes d'aide à l'itinérance se trouvent dans une meilleure posture financière après l'annonce par la ministre déléguée aux Services sociaux, Dominique Vien, cet automne d'un financement accru pour les trois prochaines années.

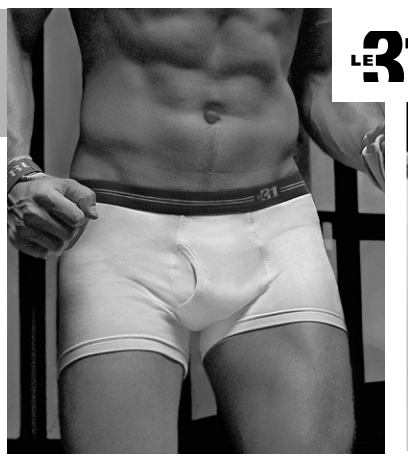
SOLDES ACTUELS

ÉPARGNEZ 44%
Le boxeur taille basse
9,99 RÉG. 18.00
Le sous-vêtement pur coton peigné revisité dans une forme actuelle avec taille basse à élastique liséré en contraste, devant profilé, coutures amincies. Blanc, marine, noir, charbon. P.m.g.tg.



6,99 RÉG. 12.00
ÉPARGNEZ 41%
Le slip taille basse
Un essentiel classique en pur coton peigné, actualisé par la forme taille basse à élastique liséré en contraste, devant profilé, coutures amincies. Blanc, marine, noir, charbon. P.m.g.tg.

ÉPARGNEZ 31%
Le boxeur coton pima stretch
14,99 RÉG. 22.00
Un sous-vêtement en coton pima de qualité supérieure importé du Pérou. Un style plus long, avec ouverture avant, renouvelé par sa taille élastique à rayures athlétiques et son logo décentré en contraste. Blanc, noir, royal. P.m.g.tg.



14,99 RÉG. 22.00
ÉPARGNEZ 31%
Le boxeur court coton pima stretch
Un sous-vêtement en coton pima de qualité supérieure importé du Pérou. Un style court, avec devant profilé, renouvelé par sa taille élastique à rayures athlétiques et son logo décentré en contraste. Noir, Blanc, royal. P.m.g.tg.

simons
achats en ligne | www.simons.ca
• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

ACTUALITÉS

SONDAGE

La courtoisie au volant laisse à désirer

ANDRÉ NOËL

Une petite majorité des Québécois – 53 % – trouve que les automobilistes manquent de courtoisie, selon un sondage effectué à la demande de la Société d'assurance automobile du Québec.

Près de six personnes interrogées sur dix (58 %) estiment que les conducteurs québécois sont agressifs. Le sondage a été effectué en octobre par la firme Léger Marketing et remis à la SAAQ en décembre.

Les répondants ont identifié les comportements les plus irritants:

> Les automobilistes « qui vous coupent »;

> Ceux qui « nous collent au derrière »;

> La vitesse excessive;

> Les gestes vulgaires, les invectives, les manifestations d'impatience;

> Les coups de klaxon intempestifs.

En revanche, les Québécois ne pensent pas que les comportements suivants sont assez fréquents pour devenir irritants:

> Le refus de céder le passage;

> Les automobilistes qui zigzaguent dans le trafic, qui ne signalent pas pour changer de voie;

> Ceux qui parlent au téléphone cellulaire en conduisant.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

Une bonne majorité des gens sont d'avis que le manque de courtoisie des automobilistes affecte leur sentiment de sécurité sur la route, révèle un sondage effectué à la demande de la Société d'assurance automobile du Québec.

La majorité des Québécois (85 %), et surtout des Québécoises, estime que le manque de courtoisie sur la route est un problème important. Ils se montrent critiques envers les autres conducteurs mais, sans surprise, ils jugent leur propre conduite plutôt exemplaire. En effet, 98 % d'entre eux considèrent qu'ils sont eux-mêmes assez courtois ou très courtois. La même proportion a affirmé ne même pas klaxonner ou faire un geste disgracieux lorsque d'autres conducteurs manquent de courtoisie à leur égard.

La moitié des Québécois (51 %) ont tendance à déplorer également le comportement des cyclistes, qu'ils trouvent peu ou pas du tout courtois. Mais ils sont une minorité à dénoter des cas de rage au guidon: 72 % d'entre eux les trouvent peu ou pas du tout agressifs. Ils n'apprécient pas les cyclistes lorsqu'ils ne respectent pas les priorités ou lorsqu'ils roulent en plein milieu de la rue, ou loin de l'accotement ou des trottoirs. À noter que la majorité des Québécois affirment enfourcher eux-mêmes un vélo à un moment ou à un autre de l'année.

La majorité des répondants n'avaient rien à reprocher aux piétons: 68 % d'entre eux les trouvent courtois.

Une bonne majorité des gens (72 %) sont d'avis que le manque de courtoisie affecte leur sentiment de sécurité sur la route. De façon paradoxale, ils ont malgré tout un sentiment de sécurité (87 %) lorsqu'ils sont au volant. En revanche, le sentiment d'insécurité est particulièrement présent chez les cyclistes. La moitié d'entre eux ne se sentent pas en sécurité à vélo. Ils sont nombreux (37 %) à dire que les automobilistes ne font pas attention à eux. Ils déplorent aussi la vitesse excessive des voitures et le manque de pistes cyclables. Environ le quart des piétons ne se sentent pas en sécurité.

La majorité des Québécois estime que le manque de courtoisie sur la route est un problème important. Ils se montrent critiques envers les autres conducteurs mais, sans surprise, ils jugent leur propre conduite plutôt exemplaire.

Par ailleurs, une autre étude commandée à la SAAQ à Léger Marketing, intitulée *Les jeunes et la sécurité routière*, montre que bien des jeunes conducteurs écrivent des textes sur leur téléphone cellulaire tout en conduisant. Cette étude n'est pas le résultat d'un sondage, mais de rencontres avec des groupes de jeunes conducteurs âgés de 16 à 24 ans.

« La plupart des jeunes disent envoyer des messages textes alors qu'ils sont au volant, soulignent les auteurs de l'étude. Plusieurs nous expliquent même avec force et détails leur manière d'envoyer une message texte (leur position, technique, etc.) pendant qu'ils conduisent leur véhicule. »

Selon la perception des jeunes, il serait moins dangereux d'envoyer un texto que de parler au téléphone en conduisant. « Les jeunes tendent à minimiser la dangerosité (du geste) en invoquant toutes sortes de prétextes, tels que la brièveté des messages, le fait d'envoyer un texto seulement quand on est pris dans la circulation ou encore sur la grande route (...) La nécessité de rester en contact avec ses amis transcende donc l'aspect sécuritaire de la conduite d'une automobile. »

Enfin, plusieurs jeunes estiment qu'il est plus fréquent de voir un jeune conduire après avoir pris de la drogue que de l'alcool. Et cela, pour les raisons suivantes: il est plus facile d'obtenir de la drogue que de l'alcool quand on est âgé de moins de 18 ans; les jeunes estiment qu'il est moins dangereux de conduire drogué que soûl; la crainte de perdre son permis est beaucoup plus faible.

Le sondage et l'étude sur les jeunes ont été transmis par la SAAQ à *La Presse* à la suite d'une demande déposée en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

— Avec la collaboration de William Leclerc

Matelas BONHEUR Depuis 1986
Sealy Serta MatTeCH SIMMONS Green Sleep Zedbed TEMPUR-PEDIC

RABAIS D'APRÈS NOËL
DU 26 DÉCEMBRE 2010 AU 2 JANVIER 2011
25% À 50%

+ FINANCEMENT 24 MOIS GRATUIT* Accord D Desjardins
DE RABAIS*
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN INVENTAIRE*

• LITERIE • MATELAS • FUTONS • LITS AJUSTABLES
HORAIRE D'OUVERTURE POUR LA SEMAINE D'APRÈS NOËL
dimanche le 26 déc. 13h-17h
lundi le 27 déc. 9h30-18h
mardi le 28 déc. 9h30-18h
mercredi le 29 déc. 9h30-18h
jeudi le 30 déc. 9h30-21h
vendredi le 31 déc. 9h30-16h
samedi le 1er janv. FERMÉ
dimanche le 2 janv. 10h00-17h
Matelas BONHEUR Depuis 1986
Une entreprise familiale
MEUBLES QUALITÉ CANADA
*Nous allons battre le prix sur toutes les grandes marques de matelas. Ceci s'applique sur les matelas équivalents ou comparables avant livraison. Ceci exclus les commandes spéciales, échanges, modèles de plancher, garanties, modèles discontinués et modèles uniques. Publicité récente ou facture du compétiteur requise. Voir détails en magasin. Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées. Sélection peut varier par magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Livraison et ramassage gratuit pour achats de 299$ et plus. Aucun retour, remboursement ou échange entre le 26 décembre et le 2 janvier. Valide jusqu'au 2 janvier 2011.
AHUNTSIC 514-388-9077 1448, rue Fleury E.
BLAINVILLE 450-437-7366 757, boul. Curé-Labelle
BROSSARD 450-923-5571 8050, boul. Taschereau O.
CHÂTEAUGUAY 450-691-4240 152, boul. St.-Jean-Baptiste
LACHENAIE 450-471-5400 1313, montée Masson
LASALLE 514-595-5356 7798, boul. Newman
LAVAL 450-687-7880 1860, boul. Le Corbusier
MONTRÉAL 514-278-4527 5164, av. du Parc
MONTRÉAL 514-277-6229 5800, rue St-Hubert
N.D.G. 514-369-1860 5201, rue Sherbrooke O.
OUEST DE L'ÎLE 514-620-7155 15634, boul. Gouin O.
REPENTIGNY 450-654-5337 85, boul. Brien
ST. CONSTANT 450-633-1555 380, route 132
ST. EUSTACHE 450-623-5146 117, boul. Arthur Sauvé
ST. JÉRÔME 450-431-7366 30, rue Bélanger
ST. LÉONARD 514-251-5300 5836, boul. Metropolitain E.
VAUDREUIL 450-510-1008 980, av. Saint-Charles
17 MAGASINS
CENTRES DE LIQUIDATION: BROSSARD: 8050, boul. Taschereau O. 450-923-5571 LACHENAIE: 1313, montée Masson 450-471-5400 OUEST DE L'ÎLE: 15634, boul. Gouin O. 514-620-7155 ST-LÉONARD: 5836, boul. Métropolitain E. 514-251-5300
www.matelasbonheur.ca UN SEUL NUMÉRO À COMPOSER POUR LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS 1-877-266-4387

Projet Montréal perd un conseiller

Le maire d'Ahuntsic, Pierre Gagnier, siégera à titre d'indépendant

GABRIEL BÉLAND

Projet Montréal vient de perdre l'un de ses conseillers les plus influents : le maire d'Ahuntsic, Pierre Gagnier, a décidé de quitter la deuxième opposition et de siéger à titre d'indépendant.

M. Gagnier explique que la vie de parti ne lui a jamais tout à fait convenu. Maire d'un arrondissement qui compte des élus des trois formations, il croit qu'il pourra plus facilement gouverner sans être associé à l'une d'elles.

« Dans les partis politiques, il y a des contraintes, des agacements, explique M. Gagnier. Je veux avoir la voie libre pour proposer des solutions pour ceux que je représente sans être toujours obligé de suivre la ligne officielle. »

La maire d'Ahuntsic assure que son départ ne trahit pas un malaise au sein de Projet Montréal, pas plus qu'un désaveu de son chef, Richard Bergeron. Il a pris cette décision « dans un esprit positif », dit-il.

« Habituellement on s'est bien entendus dans l'arrondissement, mais il y a eu des petits problèmes récemment, révèle M. Gagnier. Certains disaient : "On sait bien pourquoi tu prends cette décision, t'es avec Projet..." Alors, j'ai décidé de devenir indépendant. Vous savez, j'ai 75 ans... Je veux rendre des comptes aux électeurs, pas à un parti. »

Pierre Gagnier était l'un des deux candidats de Projet Montréal à remporter une mairie d'arrondissement en novembre 2009. Le parti ne conserve plus que celle du Plateau-Mont-Royal, où Luc Ferrandez a été élu.

« C'est sûr que nous sommes déçus. C'est une mauvaise nouvelle, admet le directeur de cabinet de Projet Montréal, Joël Simard-Ménard. Mais pour l'instant, on comprend peu ses motifs. Il semble qu'il n'ait rien contre le parti ou son chef. »

La nouvelle a semblé prendre de court la formation. Le maire d'Ahuntsic explique qu'il a vu son chef pour la dernière fois « au *party* de Noël, comme on dit ». Il l'a ensuite averti de sa décision le 24 décembre au matin, par téléphone.

« Il était très déçu, ça se comprend. Il m'a demandé pourquoi je ne l'avais pas averti plus tôt, dit M. Gagnier. Mais c'est une décision que j'ai mûrie et je pense que c'est la bonne. »

Il espère maintenant pouvoir mettre de l'avant ses idées sans devoir s'astreindre à la discipline de parti. Invité à les détailler davantage, M. Gagnier a jugé qu'il était trop tôt pour en dire plus.

Ce soubresaut politique ne change pratiquement rien à l'équilibre des pouvoirs au conseil municipal, où Union Montréal dispose d'une confortable majorité. Projet Montréal y aura maintenant 9 voix plutôt que 10.

EN BREF

Agression armée dans le métro Vendôme

Un jeune homme de 21 ans a été poignardé au cou dans la nuit de lundi à hier à la station de métro Vendôme, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce. L'incident s'est produit vers 0 h 45 après qu'une dispute eut éclaté entre deux groupes d'individus. La victime a subi une opération pendant la nuit. Hier, elle reposait dans un état grave à l'unité des soins intensifs. L'agresseur, que la police recherche, est un homme d'environ 25 ans, mesurant 5 pieds 9 et pesant 140 livres. Il portait un manteau noir au moment du crime.
— Catherine Handfield

Incendie criminel dans un restaurant à Brossard

Un restaurant à déjeuners de Brossard a été la cible d'un incendie criminel lundi soir. Vers minuit, les pompiers ont été appelés à intervenir au restaurant L'Eggstrême, situé dans un petit centre commercial du boulevard Taschereau, à l'angle du boulevard Pelletier. Arrivés sur les lieux, ils ont vu de la fumée s'échapper de la porte arrière, qui était ouverte. Le système de gicleurs a éteint l'incendie avant que les pompiers ne commencent l'extinction. Des traces d'accélérant ont été découvertes sur les lieux. L'enquête a donc été confiée au Service de police de Longueuil. Personne n'a été arrêté. Les dommages sont évalués à environ 40 000 $.
— Catherine Handfield

Alice au pays des merveilles

Vous avez une nouvelle télé.
Gâtez-la avec une image incroyable.

Tout le meilleur de votre télé avec Bell Télé Satellite
et le meilleur enregistreur HD au pays[1].

- Obtenez une qualité d'image HD exceptionnelle - 10x meilleure que celle du câble classique
- Regardez des films Sur demande en HD 1080p – la meilleure qualité offerte au pays
- Mettez la télé en direct à pause et ne manquez plus rien
- Programmez et gérez vos enregistrements depuis votre téléphone intelligent ou un ordinateur quand vous n'êtes pas à la maison[2]

SOLDES D'APRÈS NOËL – ÉCONOMISEZ 300 $.

RÉCEPTEUR ENREGISTREUR HD SEULEMENT 199 $[3]

1 866 869-3936 • bell.ca/rabaisdenoel • Visitez un magasin Bell

la vie est Bell

Offert dans les magasins Bell suivants :

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
Les Galeries d'Anjou – kiosque
BELOEIL
Mail Montenach
BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville
BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand
BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunais
BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
CHAMBLY
909, boul. Périgny
CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
COATICOOK
Place J.R. Lefebvre
COWANSVILLE
Domaine du Parc
DELSON
5, route 132
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3699, boul. St-Jean
DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood
DORVAL
Les Jardins Dorval
DRUMMONDVILLE
2265, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville
GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galeries de Granby
HULL
Galeries de Hull
JOLIETTE
2, Place Bourget Sud
Les Galeries Joliette
LACHINE
2409, 46e Avenue
LAFONTAINE
2121, boul. Labelle
LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon
Carrefour Angrignon – kiosque
LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
5330, boul. des Laurentides
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre commercial Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval
LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil
MAGOG
Galeries Orford
MONTRÉAL
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
7452, boul. Maurice-Duplessis
1, Place Ville Marie – niveau Galerie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton – kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Promenades Cathédrale – kiosque
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)
MONTRÉAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa
MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite
PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque
POINTE-AUX-TREMBLES
12530, rue Sherbrooke Est
POINTE-CLAIRE
Centre Fairview
REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère
SOREL
Les Promenades de Sorel
ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin
ST-EUSTACHE
66, rue Dubois
Place St-Eustache
ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5951, boul. Cousineau
ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. du Séminaire Nord
Carrefour Richelieu
ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord
ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu
ST-LÉONARD
4524, rue Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est
ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale
TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne
TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean-XXIII
Centre Les Rivières
VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francs Sud
La Grande Place des Bois-Francs

Offert chez les détaillants suivants : Environnement Électronique 4914, Sherbrooke Ouest

L'offre prend fin le 31 janvier 2011. Offert aux clients résidentiels du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre à moins d'indication contraire. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** Basé sur une combinaison de fonctions, soit le saut avant de 30 secondes, le guide de programmation 9 jours, la capacité d'enregistrement extensible et la fonctionnalité RVP à distance. Équipement additionnel requis. **(2)** Avec un RVP HD Plus 9241. Certaines fonctions requièrent un récepteur branché à l'Internet et une connexion Internet. De l'équipement additionnel peut être requis et est en sus. Des frais standards de transmission de données sur votre appareil mobile peuvent s'appliquer. **(3)** Avec un nouveau compte Bell Télé Satellite à l'achat d'un système récepteur enregistreur HD 9241. Le client doit acheter le système entre le 13 décembre 2010 et le 31 janvier 2011, prendre un rendez-vous d'installation avant le 31 janvier 2011 et activer le système dans les 60 jours suivants. Un crédit de 300 $ est appliqué sur le compte avant les taxes. Un seul crédit par compte. Prévoir de 6 à 8 semaines. MCSuper Écran HD et le logo Super Écran HD sont des marques de commerce de Le Groupe de radiodiffusion Astral inc.

ACTUALITÉS

Abou Dhabi serre la vis aux Canadiens

Jusqu'à 1000 $ pour obtenir un visa aux Émirats arabes unis

ASSOCIATED PRESS

L'ambassade des Émirats arabes unis au Canada a annoncé qu'elle demanderait jusqu'à 998 $US aux Canadiens qui veulent obtenir un visa pour se rendre dans le pays, un prix qui dépasse les tarifs internationaux habituels.

Les représentants du pays à Ottawa ont mis en ligne les nouveaux coûts sur le site internet de l'ambassade. Ainsi, il en coûtera 249 $US pour un visa non renouvelable de 30 jours, 499 $ pour un visa de trois mois et 998 $ pour un visa de six mois qui permet plusieurs entrées dans le pays.

Ces nouveaux frais entreront en vigueur le 2 janvier prochain, environ trois mois après que les Émirats arabes unis eurent annoncé que les Canadiens auraient besoin d'un visa pour pénétrer sur leur territoire. Auparavant, les Canadiens détenaient les mêmes privilèges que les citoyens américains et ceux de 30 autres pays: ils pouvaient entrer dans le pays sans visa.

Quelque 25 000 Canadiens vivent aux Émirats arabes unis, nation qui constitue d'ailleurs le plus important partenaire commercial d'Ottawa au Moyen-Orient, selon Abou Dabi. Environ 200 entreprises canadiennes ont des activités dans ce pays.

Melissa Lantsman, porte-parole du ministère canadien des Affaires étrangères, a indiqué que son administration n'avait pas été avertie avant la mise en ligne de ces nouveaux tarifs. L'ambassadeur émirien au Canada n'a pas pu être joint hier.

L'imposition d'un visa aux voyageurs canadiens avait été annoncée en novembre, au milieu d'une vive dispute concernant le refus d'Ottawa d'accorder des droits d'atterrisage supplémentaires pour deux compagnies aériennes des Émirats arabes unis.

Depuis plusieurs années, ce pays du Moyen-Orient fait pression sur le Canada afin d'obtenir un meilleur accès aéroportuaire pour ses sociétés d'État, Emirates et Etihad, plaidant qu'elles doivent gérer une demande en croissance.

Air Canada s'est prononcée contre l'attribution d'accès supplémentaires, affirmant que peu de passagers arrivaient au Canada en provenance des Émirats arabes unis.

LA VENTE de l'année
LIMITE DE 1 PAR CLIENT • JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
AUCUN BON DIFFÉRÉ • CERTAINS MODÈLES PEUVENT ÊTRE EN QUANTITÉ LIMITÉE
Courez la chance de gagner 1 des 4 voyages en Jamaïque
Inscrivez-vous en ligne sur dumoulin.com
SUNSET RESORTS Montego Bay · Ocho Rios · Negril
aeroplan Le plaisir en primes
VACANCES AIR CANADA
Revendeur autorisé
iPod Nano
• Syntoniseur numérique FM
• Écran ACL couleur de 1.54"
• Gère les fichiers AAC, MP3, VBR, Apple Lossless, AIFF et WAV
MC525CA
8 Go
148,88
OBTENEZ 3X LES MILLES AÉROPLAN MD avec tout achat.
3X MILLES aeroplan
Ne peut être jumelé avec aucune autre offre. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin.
MD Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc.
Nikon NUMÉRIQUE
GARANTIE 2 ANS Nikon CANADA INC APPAREIL
Caméra numérique Coolpix de 12.0 mégapixels
• Zoom optique 3.6x
• Écran ACL 3.0"
CLPX L22
RABAIS 10$
88,88 après rabais
Canon
Étui gratuit Valeur de 20$
Mode vidéo HD
Caméra numérique PowerShot de 14.1 mégapixels
• Zoom optique 4x
• Écran ACL 2.7"
SD1400 IS
RABAIS 70$
159,88 après rabais
emachines
intel Atom inside
10.1" DEL
Ordinateur portatif mini
• Processeur Intel® Atom N450
• Mémoire de 1024 Mo
• Disque rigide de 160 Go
EM350-2757
239,88
hp HDMI
intel CORE Duo inside
Exigez Intel Inside®
15.6" DEL
Ordinateur portatif
• Processeur P6100
• Mémoire de 4 Go
• Disque rigide de 500 Go
• Graveur Super-Multi DVD
• Caméra web intégrée
G62-355CA
549,88
YAMAHA
Ensemble cinéma maison
• Puissance de sortie de 500 watts total
• 4 enceintes satellites • Enceinte centrale
• Caisson d'extrêmes-graves amplifié
YHT294B
RABAIS 120$
378,88 après rabais
SAMSUNG
32" ACL HDTV
TVHD 32" ACL 720p
• Entrées numériques HDMI x 2
LN32C350
seulement 348,88 après rabais
RABAIS DE 150$
LG
42" ACL/DEL FULL 1080P HD ACTUALISATION 120Hz
ENERGY STAR
TVHD 42" ACL "Edge LED" 120Hz 1080p
• Entrées numériques HDMI x 3
42LE5300
seulement 798,88 après rabais
RABAIS DE 200$
VIDÉOTRON Une compagnie de Quebecor Media
ILLICO HD
Terminal numérique HD
4250
RABAIS 150$
148,88 après rabais
- 100,00† Crédit Vidéotron à l'achat de tout téléviseur
48,88 Après rabais et crédit
SAMSUNG
46" ACL/DEL FULL 1080P HD
ENERGY STAR
TVHD 46" ACL/DEL 1080p
• Entrées numériques HDMI x 4
UN46C5000
seulement 898,88 après rabais
RABAIS DE 400$
aeroplan Dumoulin
Visitez-nous en ligne ou contactez-nous pour connaître la succursale la plus près
dumoulin.com
1 866 588-7777
† Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux nouveaux clients résidentiels, aux clients numériques actuels résidentiels et aux clients du câble classique. Cette offre est conditionnelle au paiement des frais de réseau HD. L'offre est valide seulement si le terminal nouvellement acquis est de valeur supérieure au terminal déjà au dossier et que le client ne possède pas de terminal HD. Cette offre est également conditionnelle aux frais de réseau HD. Illico télé numérique et illico sur demande sont offerts là où la technologie le permet. L'offre s'applique sur le premier terminal seulement. Sujet à l'indemnité de résiliation pour le rabais consenti lors de l'achat sur l'équipement. Frais d'installation de 39,95 $ en sus. Ces frais incluent l'installation de l'ensemble des services télédistribution, Internet et téléphonie si ces services sont tous installés le même jour pour un maximum de 5 prises par visite. Installation des prises supplémentaires en sus. Les services, conditions et tarifs peuvent varier selon les régions et sont modifiables sans préavis. Taxes en sus. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantité limitée et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.

Moins de morts sur les routes en 2010

LA PRESSE CANADIENNE

Il y aurait eu moins de victimes sur les routes du Québec en 2010, a rapporté Radio-Canada hier, en se basant sur les chiffres du bilan partiel de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) publiés en novembre dernier.

D'après ceux-ci, il y a eu 370 morts liées à des accidents de la circulation entre le 1er janvier et le 30 septembre. Il s'agit d'une diminution de 13 victimes par rapport à la même période l'année précédente.

Ainsi, même si toutes les données de l'année n'ont pas été compilées, elles semblent indiquer qu'il y aura moins de 500 morts sur les routes du Québec en 2010. Cette baisse serait due à l'adoption de lois plus sévères, à l'augmentation des amendes, à l'interdiction du cellulaire au volant ou aux nombreuses campagnes de sensibilisation.

Selon un expert en sécurité routière, Robert Poëti, l'amélioration du bilan est également renforcée par la qualité des véhicules automobiles.

En 2009, 515 personnes ont perdu la vie sur les routes de la province.

EN BREF

Présence possible de salmonelle dans des légumes-feuilles frais

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) avise la population de ne pas consommer ces légumes-feuilles frais de marque Little Bear, car ils pourraient être contaminés par la bactérie *Salmonella*: roquette, betteraves, coriandre, feuilles de chou vert, persil frisé, moutarde frisée, daïkon, aneth, bette à cardes verte, choux fourrager, chou-rave, feuilles de Methi (fenugrec), persil et bette à cardes rouge. Les produits ont été expédiés au Canada du 30 novembre au 7 décembre 2010 et vendus dans diverses épiceries. Ils ont été distribués à l'échelle nationale. Aucun cas de maladie associé à la consommation de ces produits n'a été signalé. — La Presse Canadienne

TEMPÊTE AUX ÉTATS-UNIS

Le trafic aérien redémarre lentement

DAPHNÉ CAMERON

Le trafic aérien a repris lentement, hier, dans le nord-est des États-Unis, où l'une des pires tempêtes du siècle a transformé les aéroports en véritables dortoirs. Une grande partie des passagers pris en otages par le blizzard devront toutefois patienter quelques jours encore avant de pouvoir plier bagages.

Depuis dimanche, la chute d'environ 60 centimètres de neige a forcé l'annulation de plus de 5000 vols. Dans les trois aéroports desservant la région de New York seulement, 1500 vols ont été suspendus. Le service a graduellement repris lundi soir dans les aéroports LaGuardia et John F. Kennedy et hier matin à l'aéroport Newark.

Mais la fermeture presque complète de l'espace aérien le plus fréquenté des États-Unis a engendré un effet domino qui s'est fait sentir de part et d'autre de la frontière. Les autorités ont indiqué qu'il faudra attendre vendredi avant que tous les passagers ne soient replacés sur d'autres vols.

Selon l'Autorité de l'aviation civile américaine (FAA), les vols à l'arrivée à Newark enregistraient hier six heures de retard en moyenne. À John F. Kennedy, le retard moyen était de cinq heures et demie. Le même scénario s'est produit à Philadelphie et à Boston.

À Montréal-Trudeau, une douzaine de vols reliant la métropole à New York ont été annulés hier, conséquence de la suspension des vols aux aéroports John F. Kennedy et Newark en début de semaine. Dimanche et lundi, la météo capricieuse a forcé l'annulation de plus de 100 vols reliant Montréal au nord-est des États-Unis et à l'est du Canada.

Selon le National Weather Service, la tempête qui a laissé 50,8 centimètres de neige, dimanche à Central Park, arrive au sixième rang des pires tempêtes de neige survenues à New York depuis 1869. Dans certains États de la côte est américaine, les météorologues ont recensé des chutes de neige allant jusqu'à 60 centimètres.

Le Québec n'est pas épargné

La tempête qui a frappé de plein fouet nos voisins du Sud s'est déplacée lundi dans la région de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent ainsi que dans les Maritimes, où près de 40 centimètres de neige se sont accumulés par endroits.

En Gaspésie et dans le Bas-Saint-Laurent, des vents soufflant jusqu'à 90 km/h ont provoqué, hier, des conditions routières qualifiées de « difficiles » par Transports Québec. Au moment de mettre sous presse, la Sûreté du Québec recensait 80 sorties de route et accidents mineurs dans la région.

Pour la deuxième journée consécutive, un tronçon de la route 132 compris entre La Martre et Marsoui a dû être fermé en raison des fortes marées en Gaspésie. Des morceaux de glace qui ont échoué sur la chaussée ont causé l'affaissement de la route.

Dans l'est du Canada, plus de 12 000 foyers ont par ailleurs été privés d'électricité hier, dont plusieurs depuis plus de 24 heures.

— Avec l'AFP, AP et PC

LA ROUTE FAIT UNE VICTIME

Les mauvaises conditions routières, résultat de la plus récente tempête de neige au Nouveau-Brunswick, sont à l'origine d'un accident mortel survenu lundi. La Gendarmerie royale du Canada (GRC) affirme qu'une femme de 71 ans, originaire du New Hampshire, aux États-Unis, a perdu la vie sur la route 1, près de Saint-Georges. L'accident s'est produit lorsque la victime a perdu la maîtrise de sa voiture en raison des mauvaises conditions routières pour ensuite heurter un autre véhicule qui circulait en sens inverse. Selon la police, la femme de 71 ans a succombé à ses blessures. Le nom de la victime n'a pas encore été dévoilé puisque ses proches n'ont pas encore été joints par les autorités. — La Presse Canadienne

PHOTO STAN HONDA, AGENCE FRANCE-PRESSE

Les États-Unis se relèvent difficilement de la tempête de neige des derniers jours. À Times Square, les équipes de déneigement sont à pied d'œuvre.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Cruze 2011 (1PJ69/R7A) neuf. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Modèle de l'année 2010. Les caractéristiques du véhicule peuvent varier d'un pays à l'autre. 2. Prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle de base. Transport et inspection prélivraison (1 450$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au crédit d'Ally Crédit ou des services de financement de Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac. Une commande (modèles 2011 seulement) ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Des quantités limitées de modèles 2010 sont offertes. S'adresse uniquement aux particuliers admissibles au financement à l'achat admissible d'un véhicule 2010 ou 2011 de Chevrolet, Cadillac, Buick et GMC. Sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Véhicules admissibles : modèles 2010 ou 2011 neufs ou de démonstration

ACTUALITÉS

PHOTO AL NOYES, ASSOCIATED PRESS

Selon les premières constatations, le câble d'un télésiège de la station de ski Sugarloaf se serait détaché d'un pylône alors que de forts vents balayaient la région.

Un télésiège déraille dans le Maine

Huit skieurs se blessent dans une chute d'une dizaine de mètres et 220 autres restent coincés

CATHERINE HANDFIELD

Huit skieurs, dont trois enfants, ont été blessés et plus de 200 autres sont restés coincés en hauteur lorsque le télésiège dans lequel ils se trouvaient a déraillé, hier, dans une station de ski du Maine, sur la côte est américaine.

L'accident est survenu vers 10 h 30 à la station Sugerloaf, à Carrabassett Valley, ville située à environ 315 km à l'est de Montréal. Fréquentée par les Québecois, cette montagne de 1300 m est la deuxième du Maine en altitude.

Selon les premières constatations, le câble d'un télésiège à deux places s'est détaché d'un pylône alors que de forts vents balayaient la région. Cinq sièges ont fait une chute d'une dizaine de mètres avant de percuter le sol enneigé. Les huit skieurs blessés ont été conduits dans un hôpital de la région, dont un par hélicoptère. Ils seraient tous hors de danger, selon la direction de la station de ski.

Rebecca London, l'une des personnes qui ont fait une chute, a raconté à l'Associated Press qu'elle a atterri en douceur parce que la dameuse n'était pas passée sous le télésiège.

En tombant, son visage a heurté la barre de sécurité, mais ses lunettes de ski l'ont protégée. Elle n'a pas eu besoin d'aller à l'hôpital. « La plupart des skieurs qui sont tombés semblaient étourdis », a-t-elle dit.

Jay Marshall se trouvait dans un télésiège parallèle lorsque le déraillement s'est produit. Il a affirmé à l'Associated Press que les deux télésièges s'étaient arrêtés en même temps. Le sien a redémarré, mais l'autre est resté immobile.

M. Marshall a alors entendu un « fort bruit sec » suivi de cris. « Certains skieurs sont tombés de leur siège, a dit M. Marshall. Honnêtement, je ne voulais pas voir. J'étais terrifié. »

Les patrouilleurs de la station ont graduellement évacué les quelque 220 passagers du télésiège. En début d'après-midi, la direction de Sugarloaf a publié un communiqué dans lequel elle indiquait que l'opération de sauvetage avait été achevée avec succès.

Le Bureau de sécurité du Maine a ouvert une enquête. « La cause de l'incident est toujours inconnue », a indiqué la direction de la station de ski.

Le télésiège a été installé en 1975 et modifié en 1983. Selon la station, il était inspecté chaque semaine et a fait l'objet d'un entretien régulier.

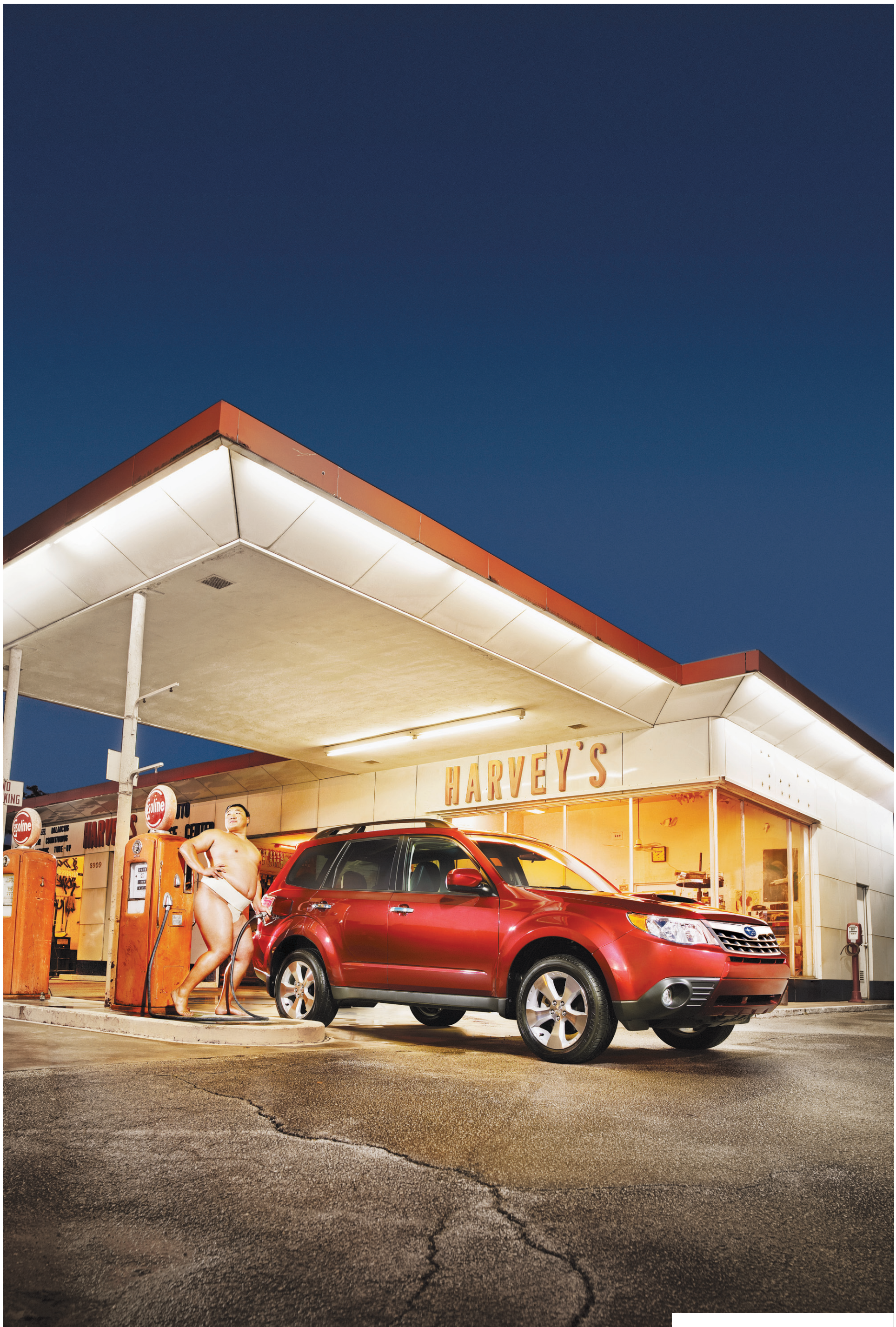
Des accidents rares

Bien que malheureux, ce genre d'accident demeure très rare, selon Claude Péloquin, président-directeur général de l'Association des stations de ski du Québec. Selon lui, les stations de ski de la province n'ont connu aucun déraillement semblable depuis 20 ans.

« Habituellement, une remontée mécanique aérienne possède un attrape-câble, un dispositif qui permet de retenir le câble lorsqu'il déraille », a expliqué M. Péloquin. Au Canada comme aux États-Unis, les stations sont tenues de respecter des normes de sécurité strictes.

Comment un tel accident peut-il se produire, alors? Sans présumer des conclusions de l'enquête, Claude Péloquin souligne que le vent est un facteur qui doit être pris en considération dans le fonctionnement d'un télésiège. « Quand les vents sont trop importants, l'opérateur de la chaise peut réduire la vitesse ou même fermer la remontée », a-t-il expliqué.

M. Péloquin souligne que les remontées mécaniques plus récentes sont dotées d'un appareil qui permet de ralentir automatiquement lorsque le vent souffle trop fort. — Avec l'AP



SUBARU

Quand les Japonais donnent dans le sexy, rien n'est laissé à l'imagination.

Au premier coup d'œil, on comprend pourquoi la Subaru Forester 2011 est si sexy. Et même si la présence d'un irrésistible sumo ajoute à ses charmes, ce sont ses lignes audacieuses qui créent une véritable commotion. Sous ce look dévastateur, vous trouverez aussi le légendaire système de traction intégrale symétrique à prise constante et le moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement. De quoi vous faire oublier le sumo de 175 kilos qui orne sa carrosserie. Enfin, presque. Visitez subaru.ca

INGÉNIERIE JAPONAISE SUPÉRIEURE À PARTIR DE

27 635 $*

* PDSF à partir de 27 635 $ pour la Forester 2.5X 2011 (BJ1X0), à transmission manuelle. À l'achat, les frais de transport et de préparation (1 525 $) ainsi que les taxes sur le climatiseur (100 $) et sur les pneus neufs (15 $) sont inclus. Les concessionnaires peuvent offrir un prix ou un taux moindre et devoir faire une commande ou un échange. Offre applicable sur approbation de crédit chez les concessionnaires participants seulement. Photo à titre indicatif seulement. Les véhicules peuvent ne pas être équipés comme celui illustré. Pour obtenir tous les détails, voyez votre concessionnaire Subaru participant.

Premiers arrivés. Premiers servis.

Visitez futureshop.ca pour connaître les heures d'ouverture prolongées du lendemain de Noël.

Prix et produits en vigueur du 28 au 30 décembre 2010.

FUTURE SHOP® MD
un monde exaltant

SOLDE
d'après Noël.

8 000 à l'échelle de la chaîne.

Épargnez 60$
369,99 L'ens.

Ultime ensemble de divertissement PlayStation^MD 3 de 320 Go CodeWEB: 10153157

750 à l'échelle de la chaîne.

Épargnez 300$
799,99

Téléviseur HD à ACL de 46 po de série 6②
La technologie à 120 Hz est idéale pour regarder les sports, les films d'action et le jeu. Connectez-vous sans fil avec les appareils DLNA qui vous permettent de partager des films, des photos et de la musique, le tout par le biais de votre téléviseur.
LN46C610 CodeWEB: 10141257

1080p	120 Hz	Prêt pour WiFi

Min. 5 par succursale.

Épargnez 88$
349,99

Téléviseur à HD à ACL de 32 po de série 3②
• 720p • 600 Hz • Contraste dynamique 2 000 000:1
LN32C350 CodeWEB: 10140420

Min. 10 par succursale.

Épargnez 50$
99,99

Lecteur de disques Blu-ray
• Profil BD Live 2.0 et certification DLNA • HDMI v1.4
• Conversion ascendante des DVD réguliers à 1080p
• Dolby^MD TrueHD et DTS-HD
BDPS370 CodeWEB: 10142580

Premiers arrivés. Premiers servis.

Épargnez 200$
499,99

Appareil photo numérique NEX3 de 14,2 méga-pixels
• Comprend un objectif interchangeable de 18-55 mm
• Vidéo en HD à 720p (MP4) • Écran à ACL inclinable de 3,0 po
• Mode à balayage panoramique NEX3 CodeWEB: 10148384

Épargnez 80$
169,99

Appareil photo numérique de 14,1 méga-pixels
• Zoom optique de 5x • Objectif grand-angle de 24 mm
• Objectif rapide de f/2.4 pour les prises en condition de faible éclairage
W390 CodeWEB: 10138223

Tous les iPod en SOLDE.

Produits en rupture de stock, en liquidation, en démonstration, réusiné et boîte ouverte non compris. Quantités limitées. Les couleurs et les quantités peuvent varier selon les succursales et en ligne.

Min. 10 par succursale.

Prix incroyable!
479,99

Ordinateur portatif HP doté du processeur Core^MC i3-370M d'Intel^MD
• Mémoire DDR3 de 4 Go • Disque dur de 320 Go
HP G62-352CA CodeWEB: 10159618

Min. 7 par succursale.

Ordinateur Gateway DX4840-11c doté du processeur Core^MC i3-550 d'Intel^MD
• Mémoire DDR3 de 4 Go
• Disque dur de 1 To
• Carte vidéo Radeon HD5450 de 512 Mo d'ATI DX4840-11c CodeWEB: 10154035

549,99
Épargnez 100$

49,99
Épargnez 50$

Écouteurs dans l'oreille Lil Jamz
• Mis au point pour une sonorité riche et dynamique et des graves profondes
• Concept d'étage d'amplification pour une sonorité pleine plage étendue
• Contacts en or 24k
MH JMZM IE EFS CodeWEB: 10150622

Min. 8 par succursale.

Épargnez 40$
19,99

Imprimante couleur à jets d'encre Stylus
• Imprime jusqu'à 2,9 ppm en noir, 1,5 ppm en couleur ISO
• Impression recto-verso manuelle N10 CodeWEB: 10158346

Min. 5 par succursale.

Disque dur Select pour ordinateur de bureau de 1 To
• Prêt à l'emploi
34966 CodeWEB: 10157672

59,99
Prix incroyable!

500 à l'échelle de la chaîne.

Laveuse de 4,3 pi. cu. à chargement frontal
• 9 programmes
• 4 réglages de température
WF330ANW CodeWEB: 10154532

Sécheuse de 7,3 pi. cu.
• 9 programmes
DV330AEW CodeWEB: 10154531
Piédestaux vendus séparément.

1099,98 La paire.
Épargnez 600$

Plus d'exclusivités en ligne pour les Premiers arrivés, Premiers servis.
futureshop.ca MD

Prix et produits disponibles du 28 au 30 décembre 2010. Les références aux économies ou aux prix de solde sont faites en fonction des prix réguliers de Future Shop. Limite d'un article par foyer. Aucun bon d'achat différé. Jusqu'à épuisement des stocks. Une prime par client. Détaillants s'abstenir. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin. ② Requiert une source HD comme un système satellite HD ou un décodeur HD.

POLITIQUE PUBLICITAIRE : Certains produits annoncés dans cette publicité peuvent différer légèrement de l'illustration. La disponibilité des produits varie en fonction des magasins. Future Shop s'engage à poursuivre une politique d'exactitude des prix. Les prix, les produits et les promotions affichés sur le site Web peuvent différer de ce qui est offert dans nos magasins de détail. Future Shop se réserve le droit de corriger les erreurs. Les offres spéciales ne peuvent être jumelées et ne s'appliquent pas aux achats faits avant cette date. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités offertes. Les modalités sont sujettes à des modifications sans préavis.

RETRAIT PRÉVENTIF DES TRAVAILLEUSES ENCEINTES

L'efficacité du programme questionnée

LA PRESSE CANADIENNE

Le programme de retrait préventif de la travailleuse enceinte ou qui allaite devrait être « recentré », ce programme étant devenu pratiquement un congé de maternité.

C'est l'une des constatations qui ressortent d'un rapport de plus de 150 pages d'un groupe de travail chargé par la CSST de faire des recommandations concernant le régime québécois de santé et de sécurité du travail, qui a 30 ans d'existence.

Ce programme, appelé Pour une maternité sans danger, permet à une travailleuse enceinte ou qui allaite et qui croit que son travail comporte des dangers pour sa grossesse ou pour la santé de l'enfant de demander à son employeur une autre affectation.

Elle doit alors obtenir un certificat de son médecin traitant qui est remis à son employeur. Si l'employeur est dans l'impossibilité d'éliminer le danger ou d'affecter la travailleuse à d'autres tâches, celle-ci peut alors bénéficier d'un retrait préventif et recevoir des indemnités.

À mots couverts, le rapport laisse planer un doute sur l'efficacité de cette mesure, soulignant que « 30 ans plus tard, aucune autre commission d'accident de travail n'a cru bon de reproduire cette mesure de prévention ». Il ajoute qu'une telle couverture est « unique en Amérique du Nord ».

« Bien que le programme soit en vigueur depuis 1981, rien n'indique que le Québec se démarque des autres provinces en termes de mortalité infantile et périnatale, de prématurité ou de faible poids à la naissance », relève-t-on.

Le rapport conclut aussi que la CSST « a progressivement abdiqué son pouvoir de gestion du programme au profit des avis des médecins traitants et des médecins du réseau de la santé publique. Ainsi, bon an mal an, 95 pour cent des réclamations sont acceptées. »

PHOTO ROSLAN RAHMAN, ARCHIVES AFP

Selon le rapport d'un groupe de travail chargé par la CSST, le programme de retrait préventif de la travailleuse enceinte ou qui allaite devrait être recentré parce qu'il est pratiquement devenu un congé de maternité.

Appels locaux illimités en soirée et le week-end*.

Téléphones intelligents à 0 $*.

Premier arrivé, premier servi.

LG Optimus One^MC avec Google^MC

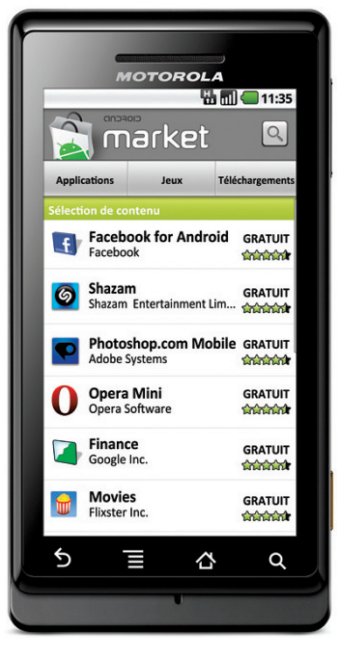
0 $† Entente de 3 ans | 199,99 $ Sans entente

ÉCONOMISEZ 199,99 $

HTC Desire^MC

0 $† Entente de 3 ans | 449,99 $ Sans entente

ÉCONOMISEZ 449,99 $



Motorola Milestone^MC

0 $† Entente de 3 ans | 599,99 $ Sans entente

ÉCONOMISEZ 599,99 $

Ajoutez **l'offre des Fêtes TELUS :**

- Des forfaits qui s'ajustent à votre utilisation mensuelle de données
- Les appels locaux illimités en soirée dès 18 h et le week-end*
- Une connexion au réseau mobile le plus rapide‡ à l'échelle du pays

telusmobilite.com

TELUS le futur est simple^MD

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

MONTRÉAL

Carrefour Angrignon
Centre Eaton
Centre Rockland
Complexe Desjardins
Fairview Pointe-Claire
Galeries d'Anjou
Les Jardins Dorval
Place Alexis Nihon
Place Versailles
Place Vertu
950, rue Sainte-Catherine Ouest
4202, rue Saint-Denis
6146, boul. Henri-Bourassa Est
Action Télécom Inc.
1678, av. Mont-Royal Est
Communications Métropolitaine Inc.
8780, boul. Saint-Laurent, local 1

Dollard-des-Ormeaux
Galeries des Sources

Pointe-aux-Trembles
Proxi Télécom Inc.
12925, rue Sherbrooke Est

LAVAL ET RIVE-NORD

Blainville
Digital Communication
9, boul. de la Seigneurie, local 7

Boisbriand
Faubourg Boisbriand
2945, Promenades Saint-Antoine

Lachute
Carrefour Argenteuil

Laval
Carrefour Laval
Centre Laval
Laval Est (aut. 19/aut. 440)
Contact Com D.L. Communications
1521, autoroute 440 Ouest
Mégacentre Notre-Dame
Proxi Télécom Inc.
1662, boul. Saint-Martin Ouest
Raytech Électronique
1451, boul. des Laurentides
SRAD Communications Inc.
2995, boul. Dagenais, local D

Mascouche
First Pro Mascouche
117, montée Masson

Repentigny
Galeries Rive Nord
Technicomm
500, rue Notre-Dame

Rosemère
Place Rosemère

Terrebonne
Galeries Terrebonne
SRAD Communications Inc.
2292, ch. Gascon

RÉGIONS

Joliette
Multicom Communication 2000 Inc.
Galeries Joliette
1075, boul. Firestone

Sorel-Tracy
Promenades de Sorel

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francs

RIVE-SUD

Mail Champlain
Place Longueuil
Promenades Montarville
Promenades Saint-Bruno

Boucherville
Technicomm
Complexe 20/20
20-T, boul. de Mortagne

Brossard
Quartier DIX30
9380, boul. Leduc

Châteauguay
D2 Technologie Inc.
247, rue d'Anjou, local D

Greenfield Park
Proxi Télécom Inc.
3814, boul. Taschereau

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au telusmobilite.com

FUTURE SHOP BEST BUY Walmart ASTRAL

*Offre valable jusqu'au 31 décembre 2010, pour les clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui signent une entente de service de 3 ans (ou avec une entente de 2 ans dans le cas du téléphone INQ, en magasin seulement). Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. TELUS se réserve le droit de modifier les prix des appareils et des forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. †Offre valable jusqu'au 31 décembre 2010 avec nouvelle mise en service à la signature d'une entente de service de 3 ans. ‡Selon les vitesses de transmission de données offertes par les fournisseurs nationaux de services HSPA+ et testées par TELUS dans de grands centres urbains du pays. La vitesse de l'accès Internet fourni par l'opérateur du réseau peut varier en fonction de l'appareil utilisé, du trafic sur le réseau, de la distance du site cellulaire, des conditions locales et d'autres facteurs. La vitesse d'Internet n'est pas contrôlée par l'opérateur de réseau mobile et peut varier en fonction de la configuration du réseau, du trafic sur l'Internet, des politiques de gestion associées au serveur ou au site web et d'autres facteurs. TELUS, le logo TELUS, le futur est simple et telusmobilite.com sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Android, Android Market et les logos Android et Android Market sont des marques de commerce de Google, Inc. Microsoft et Windows Phone sont des marques de commerce du groupe d'entreprises Microsoft. Facebook est une marque déposée de Facebook, Inc. Twitter est une marque de commerce de Twitter, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif. © 2010 TELUS.

POLITIQUE

Une année « remarquable » pour le Canada

Malgré l'échec au Conseil de sécurité, Lawrence Cannon estime que le pays n'a rien à se reprocher

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — L'échec à obtenir un siège au Conseil de sécurité de l'ONU ne doit pas être vu comme une rebuffade de la communauté internationale à l'égard du Canada, estime le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon.

Au terme d'une année où le Canada a été propulsé à l'avant-scène internationale, avec la tenue, notamment, des Jeux olympiques à Vancouver et des sommets du G8 et du G20 à Toronto, M. Cannon dresse un bilan positif de 2010, et il juge que le Canada n'a rien à se reprocher.

« Il n'y a pas de dossiers où le Canada a subi des rebuffades. Au contraire, cette année a été remarquable pour le Canada », soutient le ministre, en entrevue de fin d'année à *La Presse*.

Pourtant, pour la première fois de son histoire, le Canada a échoué, à la mi-octobre, à obtenir le siège temporaire qu'il convoitait au sein du principal organe de décision de l'ONU. L'Allemagne et le Portugal, contre qui se battait le Canada, ont obtenu davantage de votes de la communauté internationale. Le gouvernement conservateur de Stephen Harper, après avoir boudé les Nations unies pendant ses premières années au pouvoir, a fait campagne intensivement dans les semaines qui ont précédé le vote crucial.

Et si c'était à refaire ? « Nous ferions exactement ce que nous avons fait. On a mené une bonne campagne, qui faisait la promotion des valeurs canadiennes, et qui en même temps était basée sur des principes non négociables », soutient le ministre Cannon, qui juge que le Canada n'a pas à « faire des compromis » sur ses positions à l'étranger.

Minimisant l'importance de ce revers diplomatique, il estime que le Canada continue à jouer un rôle important sur la scène internationale, notamment par son engagement dans les organisations comme le G8 et l'OTAN.

PHOTO RICHARD DREW, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Lawrence Cannon soutient que le Canada a fait une bonne campagne pour l'obtention d'un siège au Conseil de sécurité. Il assure que si tout était à refaire, il mènerait la même campagne qui s'est soldée par l'annonce du retrait du pays par le ministre, ici aux côtés de l'ambassadeur du Canada à l'ONU, John McNee.

L'année 2010, sur le plan international, a aussi vu le gouvernement canadien revenir sur sa décision de rapatrier l'ensemble de ses soldats d'Afghanistan en 2011. En novembre, le premier ministre Harper a annoncé la prolongation de la mission militaire du Canada jusqu'en 2014, pour assurer la formation des forces de sécurité afghanes. Pour le NPD et le Bloc québécois, le gouvernement a ainsi renié sa promesse de soumettre au vote des parlementaires toute mission où les soldats canadiens seraient déployés en zone de guerre.

« L'engagement du gouvernement, lorsque nous avons pris le pouvoir, c'était d'aller devant le Parlement lorsque nous engagions nos troupes dans une mission de combat, explique le ministre Cannon, justifiant la décision de son gouvernement. Maintenant, on met fin à notre mission de combat et c'est un rôle complètement différent pour la période post-2011. Parce qu'ultimement, la clé pour la transition, c'est la formation. »

Les soldats canadiens, rappelle-t-il, sont présents dans 14 théâtres d'opérations dans le monde actuellement, de l'Afghanistan à la Palestine, en passant par Haïti, le Soudan et le Kosovo.

Une mission moins risquée

« Chaque fois qu'on envoie des troupes des Forces canadiennes pour maintenir et soutenir la paix ou pour prodiguer des soins humanitaires, on ne demande pas aux parlementaires canadiens s'ils sont consentants ou pas. Le gouvernement prend des décisions dans le meilleur intérêt des Canadiens », soutient M. Cannon.

Mais alors que l'opposition craint que les soldats canadiens se retrouvent tout de même dans des zones dangereuses, compte tenu de l'instabilité du pays, le ministre se veut réconfortant. « Ils vont travailler dans un environnement qui est bien protégé, dans des régions où il y a moins de violence. Le niveau de dangerosité est pratiquement nul », dit-il.

Par ailleurs, la situation en Haïti continuera de préoccuper le Canada dans les prochains mois, avec la tenue prévue d'un deuxième tour de scrutin, après l'élection générale du début décembre, entachée d'irrégularités, dans un pays qui n'en finit plus de gérer des crises – tremblement de terre dévastateur, épidémie de choléra, etc.

« Nous faisons pression, en ce moment, pour que soit respecté le processus électoral qui a débuté. Ce processus doit respecter les normes, les niveaux de performance auxquels on est habitué », prévient M. Cannon.

Le Canada et les États-Unis ont haussé le ton dans les dernières semaines, jugeant que les autorités haïtiennes devaient assumer leurs responsabilités dans le dossier et assurer le retour de la paix sociale, après les épisodes de violence qui ont éclaté à la suite de la publication des résultats partiels du premier tour.

Quant au continent africain, jugé parent pauvre de la politique étrangère du Canada dans les dernières années, pas question de réduire l'engagement actuel d'Ottawa, souligne le ministre. Si M. Cannon concède qu'il fait actuellement une « réévaluation » des intérêts canadiens dans la région, il nie les rumeurs voulant que le Canada s'apprête à fermer plusieurs de ses ambassades en Afrique.

« Je serais fort surpris à la fin de cet exercice-là qu'il y ait des fermetures qui viendraient ternir l'image que le Canada a en Afrique, souligne-t-il. C'est possible de réaménager. Mais grosso modo, l'engagement du Canada en Afrique va demeurer semblable. »

Sans hésitation, M. Cannon affirme qu'il se présentera de nouveau aux prochaines élections, peu importe quand elles se présenteront. Mais il ajoute, en faisant écho aux propos du premier ministre Harper, que le gouvernement conservateur ne veut pas d'un scrutin au printemps et que ce sera donc à l'opposition d'en porter la responsabilité.

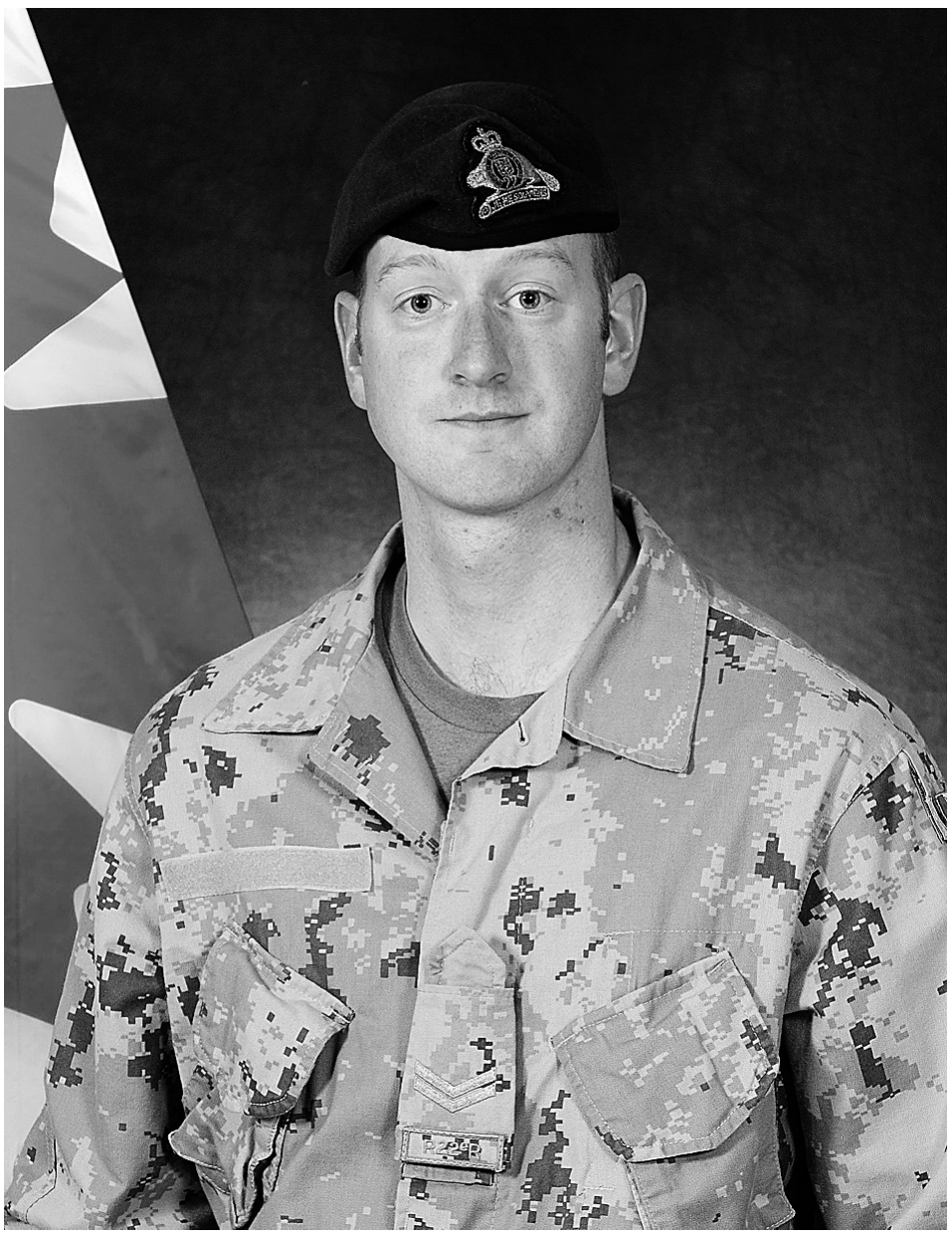


PHOTO LA PRESSE CANADIENNE ET LA DÉFENSE NATIONALE

Les funérailles du caporal Steve Martin, tué le 18 décembre en Afghanistan, auront lieu aujourd'hui en l'église de Sainte-Cyrille-de-Wendover.

Dernier hommage au caporal Martin

JEAN-PIERRE BOISVERT
LA TRIBUNE

DRUMMONDVILLE — Plusieurs dizaines de parents, amis et connaissances sont allés présenter leurs condoléances à la famille du caporal Steve Martin, tué le 18 décembre par une bombe artisanale en Afghanistan. Sa dépouille était exposée hier au salon funéraire Yves Houle & frères, à Saint-Cyrille-de-Wendover.

« Respect donné, respect dû », a témoigné l'un des amis du soldat cyrillois, François Blanchette, du même âge que le disparu, 25 ans.

« Nous étions amis à l'école secondaire et je me rappelle que Steve n'était pas porté à juger les gens de son entourage. Il était drôle et très dévoué. On s'est un peu perdu de vue ces dernières années, mais le respect qu'il avait pour les autres, ça ne s'oublie pas. C'est pour ça que je viens ici aujourd'hui », a-t-il souligné.

Yvan Plante, de Victoriaville, s'est fait un devoir de venir saluer une dernière fois un compagnon du Royal 22e Régiment. « J'étais membre comme Steve du 1er Bataillon. Moi, j'ai été en Afghanistan durant sept mois en 2009. Je sais où il était et ce qu'il a vécu. C'est une grande peine que je vis pour la deuxième fois. L'an dernier, j'ai aussi perdu un ami, le major Yannick Pépin (tué le 6 septembre 2009 par une bombe artisanale), et c'est toujours très émotif », a rappelé le Victoriavillois de 46 ans, qui a servi dans l'armée durant 27 ans.

« On a vu grandir Steve quand il était tout jeune », ont raconté Jean-Claude et Gisèle Larose, les voisins de la famille d'Éloi Martin. « Nous avons déménagé depuis, mais nous avons connu ce petit bonhomme un peu coquin, pas tannant et assez gêné à l'époque. Il venait d'une très bonne famille. Ses parents étaient merveilleux. Nous avons eu aussi la peine de perdre un fils il y a 30 ans et nous savons à quel point c'est contre nature de perdre un enfant. Nous serons assurément à l'écoute de ses parents quand viendra le temps pour eux de se confier. Ils peuvent compter sur nous », a dit Mme Larose.

Un ami de la famille, Raymond Leclerc, se souvient d'avoir bercé le jeune Steve. « C'est triste. Mais, moi, ce que je ne comprends pas, c'est comment se fait-il qu'ils n'aient pas la technologie pour mieux détecter ces bombes artisanales qui empêcherait nos soldats de se faire sauter? » a-t-il demandé.

Jacqueline Joyal, une cousine du père de Steve, a rappelé que l'automne a été sombre pour Éloi Martin. « Éloi a perdu son père il y a un mois et maintenant, il perd un fils. À l'intérieur du salon funéraire, l'émotion est palpable bien sûr. On ne fait pas des enfants pour les voir disparaître. »

Le caporal Martin a perdu la vie lors d'une patrouille à pied effectuée dans le district de Panjwaï, près de Kandahar. Il se trouvait près du chantier d'une route en construction entrepris par l'OTAN. Une bombe artisanale l'a fauché. Il est le 154e Canadien ainsi que le 24e militaire rattaché à la base de Valcartier à mourir depuis le début de la mission en Afghanistan, en 2002. Il en était à sa troisième mission, après celle de Kandahar en 2007 et celle en Haïti en 2010.

Les funérailles militaires se tiendront aujourd'hui à 11h, en l'église de Saint-Cyrille-de-Wendover. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Clotilde-de-Horton.

Steve Martin laisse dans le deuil outre sa conjointe Christel Lambert, ses parents Chantal Gauthier et Éloi Martin, ainsi que ses frères Patrick (Geneviève Mailhot et leur fils Philippe) et Stéphane Martin (Nancy Laforce et leurs filles Maïka et Lindsay).

Les députés trop peu présents au parlement, selon un expert

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les députés fédéraux passent de moins en moins de temps au parlement – ils y ont siégé pendant 119 jours cette année – et adoptent de moins en moins de lois. De quoi faire rêver les Canadiens, qui passent environ deux fois plus de temps à leur travail chaque année.

Cette tendance est inquiétante selon un expert en matière de processus parlementaire de l'Université Queens, Ned Franks. « Si l'on se penche sur les 40 dernières années, le Parlement siège beaucoup moins et accomplit beaucoup moins de choses », explique-t-il.

M. Franks craint que les gouvernements cherchent à compenser des sessions plus courtes en regroupant dans d'imposants projets de lois omnibus une variété de législations sans rapport entre elles.

Selon M. Franks, une telle façon de faire réduit le temps consacré à l'étude minutieuse des projets de loi et laisse les électeurs dans le brouillard quant aux vraies intentions du gouvernement.

Mais le problème existait bien avant l'arrivée au pouvoir de Stephen Harper, en 2006. Selon le politologue, le nombre de jours travaillés par les députés canadiens a atteint des sommets entre 1969 et 1974. Au cours de cette période, le Parlement a siégé en moyenne pendant 163 jours.

Depuis, ce chiffre a diminué de manière constante pour atteindre un record à la baisse de 105 jours travaillés entre 2004 et 2008.

Mais au cours des deux dernières années durant lesquelles il n'y a pas eu d'élections, M. Franks constate qu'il y a eu une légère amélioration puisque le Parlement a siégé pendant 130 jours en 2009 et 119 jours en 2010.

QUAND FILLION FAIT LE BOXING DAY C'EST TOUJOURS AVEC DES GANTS BLANCS.

	spécial	régulier
ENSEMBLE DE CINÉMA MAISON 5,1 BOSE LS-V20	**1499$**	1899$
MINI-CHAÎNE CD AVEC H.P. YAMAHA MCR-230	**269$**	299$
ÉCOUTEURS SENNHEISER HD-408	**47$**	59$
ÉCOUTEURS INTRA-AURICULAIRE BEATS MH BEATS IE CAN	**159$**	179$
ENSEMBLE CINEMA 5.1(SUB,PLUS 5 H.P) FOCAL SIB5.1/JET BLACK	**869$**	1299$
CHAINE NUMÉRIQUE HI-FI, RADIO, CD TIVOLI MUSIC SYSTEM	**799$**	999$
LECTEUR CD 5 DISQUES YAMAHA CDC-697	**275$**	300$
RECEPTEUR CINÉMA 7 X 105 TRUEHD-DTS-HD DENON AVR-2311	**799$**	1029$
RÉCEPTEUR STEREO 2X100W YAMAHA RX-797	**449$**	569$
RÉCEPTEUR CINÉMA 7 X 105 W. HDMI 2 ZONES YAMAHA RXV-765B	**449$**	599$
RÉCEPTEUR CINÉMA 7.1 NOIR NAD T747	**799$**	1499$
RÉCEPTEUR AUDIO VIDEO 7 X 180 WATTS NAD T775HD	**2799$**	3500$
TV ACL 32" LED 1080P SONY KDL-32EX710	**599$**	799$
TV 46" XBR10 LED PANNEAU ULTRA-MINCE SONY KDL-46XBR10	**1999$**	3300$
TV ACL SONY 52." SERIE Z 1080P 240HZ SONY KDL-52Z5100B	**1200$**	2300$
TV 40" 1080P SYSTÈME QUATRON AQUOS SHARP LC-40LE810UN	**999$**	1299$
TV 46" 1080 LED AQUOS QUATRON SHARP LC-46LE820UN	**1550$**	1949$
TV 52" 1080P DEL AQUOS QUATRON SHARP LC-52LE820UN	**1850$**	2299$
TV 40 ACL SONY KDL-40EX400	**549$**	749$
RÉCEPTEUR STÉREO 2 X 85W YAMAHA RX-497	**329$**	449$
ÉCOUTEURS INTRA SENNEISER MX-471	**29$**	49$
ÉCOUTEURS AVEC RÉDUCTEUR DE BRUIT PANASONIC RPHC-700	**199$**	239$
ÉCOUTEURS SANS FIL SENNEISER RS-116	**79$**	99$
MINI SYTÈME, CD, RADIO, USB, DOCK YAMAHA MCR-040	**319$**	379$
LECTEUR DVD BLU RAY NAD T557	**549$**	799$
TV 22" ACL SHARP LC-22SB28	**299$**	349$

MODÈLES NEUFS + DÉMOS

www.fillion.ca

FILLION ÉLECTRONIQUE
VOUS ÊTES BIEN ENTOURÉ

MONTRÉAL : 5690, Sherbrooke Est
Montréal, Qc, H1N 1A1
T : 514-254–6041

LAVAL : 2323, Aut. des Laurentides
Laval, Qc, H7S 1Z7
T : 450-688-0333

ACTUALITÉS

Marc Bellemare a causé du tort à l'image de Jean Charest

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La marche du premier ministre Jean Charest a été sérieusement entravée par son ancien ministre de la Justice Marc Bellemare, en 2010. Avec ses allégations de trafic d'influence dans la nomination des juges, M. Bellemare a réussi à faire perdre au gouvernement la maîtrise de son ordre du jour.

Niant être au courant de quoi que ce soit, M. Charest s'est ainsi retrouvé dans la position de celui qui doit éteindre les feux à la suite des déclarations incendiaires que son ancien ministre a enchaînées, au printemps dernier.

Le gouvernement a ainsi trouvé une motivation supplémentaire pour multiplier les initiatives sur le front de l'éthique et des pratiques en matière de financement électoral. M. Charest a riposté en intentant une poursuite en diffamation contre son ancien ministre, qui a été en fonction durant un an, jusqu'en avril 2004.

PHOTO ERICK LABBE, LE SOLEIL

Les allégations de Marc Bellemare et la commission Bastarache ont beaucoup nui au gouvernement de Jean Charest. Le dépôt du rapport du juge Bastarache précédera de quelques jours la reprise des travaux parlementaires prévue le 8 février, ce qui permettra à l'opposition de revenir à la charge avec de nouvelles munitions.

La commission Bastarache

L'affrontement a culminé avec la commission sur la nomination des juges, présidée par Michel Bastarache, qui a occupé pendant des semaines le centre de l'actualité, à partir de la rentrée, avec ses révélations sur l'influence des collecteurs de fonds dans l'entourage du premier ministre.

Devant la commission, M. Bellemare a soutenu avoir reçu de M. Charest l'ordre de se plier aux exigences de deux collecteurs de fonds du Parti libéral du Québec, Charles Rondeau et Franco Fava, concernant le choix de magistrats. M. Charest est ensuite allé témoigner, brossant un portrait de son ex-ministre comme un personnage caractériel et peu crédible.

Les autres témoignages entendus par la commission ont laissé aux observateurs de nombreuses interrogations empêchant de départager clairement les versions présentées par les deux belligérants.

Les dépositions de deux anciens sous-ministres ayant travaillé avec M. Bellemare, et de deux membres de son cabinet du temps où il était à la Justice, ont permis d'apprendre qu'il n'avait pas discuté avec eux des influences qu'il a dénoncées pour la première fois en avril 2010, plus de six ans après les faits, lors d'entrevues qui ont causé une commotion au gouvernement.

Un autre ex-sous-ministre à la Justice, Georges Lalande, a par contre corroboré la version de M. Bellemare, disant avoir constaté le mécontentement de M. Charest à M. Fava concernant la nomination des magistrats.

Quant à la fameuse soirée du 2 septembre 2003, lors de laquelle M. Bellemare soutient avoir pour la première fois parlé à M. Charest des pressions des collecteurs de fonds, les deux adversaires assermentés sont restés campés sur leurs positions. M. Charest a nié qu'elle avait eu lieu.

Mais M. Charest, qui, des deux adversaires, est le seul à dépendre directement de l'opinion publique, termine l'année 2010 avec un taux de popularité au plus bas dans les sondages, après avoir livré bataille sur plusieurs fronts, notamment contre M. Bellemare.

Bientôt le rapport

Le dépôt du rapport Bastarache précédera de quelques jours la reprise des travaux parlementaires, prévue pour le 8 février, et l'opposition aura certainement beau jeu pour revenir à la charge avec de nouvelles munitions.

Le dépôt du rapport Bastarache précédera de quelques jours la reprise des travaux parlementaires, prévue pour le 8 février, et l'opposition aura certainement beau jeu pour revenir à la charge avec de nouvelles munitions.

En dressant un bilan des travaux parlementaires de l'automne, M. Charest a déclaré qu'il attend le document pour commenter les interventions dans le processus de nomination des juges de deux organisateurs libéraux, d'un de ses ministres ainsi que d'un futur juge lui-même, qui ont été exposées durant la commission. « L'équité, c'est que M. Bastarache puisse déposer son rapport », a-t-il dit, soutenant « qu'avant de porter un jugement », il faut donner au commissaire « l'occasion de se prononcer ».

Les audiences ont aussi permis d'apprendre que M. Charest s'est accordé un droit de regard sur les dossiers des candidats à la magistrature, ce qui n'était pas le cas sous les gouvernements précédents.

Les allégations de Marc Bellemare à l'effet qu'il aurait informé M. Charest de pressions subies par MM. Fava et Rondeau pourraient être une nouvelle fois entendues dans le cadre des poursuites civiles que les deux hommes se sont assénées mutuellement.

L'étape des interrogatoires préalables est sur le point d'être complétée et l'affaire sera ensuite en attente d'une date pour le procès.

Les avocats de MM. Bellemare et Charest ont affirmé début décembre qu'il était encore trop tôt pour déterminer si le dossier pourrait donner lieu à une entente hors cours, comme cela a récemment été le cas entre la chef péquiste Pauline Marois et son ancien adversaire adéquiste Gilles Taillon.

Malgré tous les soubresauts provoqués par M. Bellemare, M. Charest a quand même dû trouver un certain réconfort à la suite de récentes décisions du Directeur général des élections.

Le DGE a d'abord relevé huit infractions dans le financement politique du parti municipal avec lequel M. Bellemare a tenté en vain de briguer la mairie de Québec en 2005.

Ses enquêteurs ont aussi conclu que M. Bellemare n'a été témoin d'aucune collecte d'argent illégal au PLQ, contrairement à ce qu'il a allégué en mars 2010, quelques semaines avant de lancer sa bombe à propos de la nomination des juges.

M. Charest a pris un plaisir non feint à le rappeler aux journalistes lors de sa dernière conférence de presse à l'Assemblée nationale, début décembre, alors qu'il brossait un portrait des réalisations de son gouvernement au cours des six derniers mois. « Est-ce que vous ne pensez pas qu'une affaire comme ça, quand on la ramène dans son contexte, témoigne du fait que dans la dernière année le gouvernement a été accusé injustement ? », a-t-il demandé.

L'accès à l'aide juridique presque inaccessible

LA PRESSE CANADIENNE

Le plan quinquennal qui devait favoriser l'accès à l'aide juridique prendra fin le 31 décembre sur un constat d'échec complet.

« C'est cinq ans d'à peu près rien », lance avec dépit Me Lise Ferland, porte-parole de la Coalition pour l'accès à l'aide juridique.

Elle ajoute que les seuils d'admissibilité actuels sont tellement dérisoires que « même les pauvres n'ont pas droit à l'aide juridique ».

Une personne seule doit en effet gagner moins de 12 850 $ par année pour avoir droit à l'aide juridique, soit un peu moins des deux tiers du salaire minimum. Pourtant, Québec s'était engagé en 2005 à hausser rapidement les seuils d'admissibilité et d'y injecter à terme une somme de 30 millions. En cinq ans, ce plan devait permettre d'accroître l'accès à l'aide juridique pour 900 000 personnes.

Autrefois, le seuil d'admissibilité était arrimé au salaire minimum et se trouvait même légèrement au-dessus. Les seuils ont toutefois été réduits avec le temps pour finalement s'arrimer au plus bas niveau de l'aide sociale.

Cette situation avait été dénoncée par le rapport Moreau en 2005, qui avait mené à la réforme et au plan quinquennal. Cinq ans plus tard, force est de constater que la situation n'a pas changé. Tout au plus, les seuils ont-ils été indexés au même rythme que l'aide sociale.

« Le message gouvernemental, c'est que l'aide juridique, on ajuste ça au plus bas des plus bas des revenus. On indexe ça à l'aide sociale », conclut Me Ferland.

La conséquence, déplore-t-elle, est un système judiciaire discriminatoire : « Ça fait un régime à deux vitesses au niveau de la loi. Ça fait en sorte qu'il y a des gens qui peuvent utiliser les tribunaux et qu'il y en a plusieurs autres qui disent : je vais laisser faire. Ou encore ils se représentent eux-mêmes. »

La Coalition signale que le Barreau du Québec en était venu aux mêmes conclusions dans une étude sur le sujet rendue publique en octobre dernier.

La Coalition demande au ministre de la Justice, Jean-Marc Fournier, de rehausser immédiatement les seuils d'admissibilité au niveau du salaire minimum, faisant valoir que toute personne gagnant moins que le salaire minimum est assez pauvre pour avoir de l'aide si elle doit s'adresser aux tribunaux.

La Coalition, qui regroupe 47 organismes, a aussi obtenu récemment l'appui de 150 regroupements divers sous forme de lettres au ministre de la Justice dénonçant la situation.

Le ministre Fournier a jusqu'ici ignoré les demandes de rencontres et d'intervention de la Coalition.

Ski de Fond
Le Spécialiste

Grand choix de vêtements et accessoires
Conseils de fartage

André Jac Sport
5520, boul. des Laurentides, Laval
450 622-2410 / 800 997-2410 / andrejac.com

PROMOTION

FAITES SORTIR LE MÉCHANT

Vous toussez à fendre l'âme, vous manquez d'énergie, de concentration? Oui, la vie est misérable. Connaissez-vous Bronchosyl?

Ce sirop émollient et agréable au goût aide à combattre la toux causée par le rhume et la bronchite. Bon pour toute la famille.

N'attendez plus. Bronchosyl, une réponse naturelle, agréable au goût, vient rapidement à l'aide. Voici les principaux ingrédients contenus dans ce sirop remarquable : de la scille blanche, qui favorise le décongestionnement de l'appareil respiratoire; de la racine de Senaga, pour aider l'élimination de mucosités épaisses et souvent visqueuses; de l'euphorbe, connue sous le nom de « euphorbe à latex blanc », un anti-tussif doux et naturel qui favorise également l'élimination du mucus; de la laitue sauvage, apaisante et antispasmodique et du chlorure d'ammonium, qui est un excellent expectorant, il fluidifie le mucus et aide à son élimination.

Bronchosyl est un sirop recommandé pour toute la famille, y compris les enfants à partir de six ans. Ses ingrédients travaillent en douceur et ne produisent pas d'excitation ou de somnolence. Tout est là pour vous aider. On est bien mieux joyeux et en bonne santé que triste et malade.

Produit de santé naturel homologué : licence NPN 00415693
Ces allégations font partie intégrante de la licence. En vente partout, mais pas n'importe où!

fabriqué au québec

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du 2010-12-28

La Quotidienne
3 296
4 0115

Triplex
05 14
21 25 29

Banco
02 06 08 18 19
25 26 37 38 40
41 45 48 49 50
53 58 60 67 69

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
31 JUILLET 48 VERSEAU

Extra 8392437

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2011
1 Honda CR-Z hybride *

123E706
(non décomposable)

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 32 000 $.

Une Honda CR-Z hybride par jour, du 1er au 31 décembre 2010.

lotoquebec.com

SOLDES DE FIN D'ANNÉE

PRIX CHOCS!

JUSQU'À 80% DE RABAIS

SUR UNE VASTE SÉLECTION DE PRODUITS

DE NOUVELLES PROMOTIONS À CHAQUE JOUR!

ÉPARGNEZ 70%

ENSEMBLE DE DRAPS AVEC BRODERIES GALA DAMASK

- Comprends : 1 drap plat, 1 drap contour et 2 taies d'oreiller.

49.95/Grand • était 169.95
59.95/Très grand • était 199.95

OFFERT EN 4 COULEURS

ÉPARGNEZ 50%

OREILLER DE DUVET STANDARD

- 16oz
- Enveloppe 100 % coton
- 20 po x 26 po

29.95/était 59.95

ÉPARGNEZ JUSQU'À 80%

COUETTE DE DUVET BLANC

- Jumeau, double, grand et très grand
- Qualité supérieure

49.95 TOUS LES FORMATS
/était 169.95 à 249.95

ÉPARGNEZ 60%

ENSEMBLE DE DRAPS DE FLANELLE

- Comprends : 1 drap plat, 1 drap contour et 1 paire de taies d'oreiller (l'ensemble jumeau comprend 1 taie d'oreiller).

21.95/Jumeau • était 59.95
29.95/Double • était 79.95
34.95/Grand • était 89.95
39.95/Très grand • était 99.95

ÉPARGNEZ 80%

ENSEMBLE COUVRE-DUVET BRODÉ PRISCILLA

- Comprends : 1 couvre-duvet et 2 couvre-oreillers.

39.95/Grand • était 199.95
49.95/Très grand • était 249.95

ÉPARGNEZ 60%

RIDEAU PASSEPOLE WESLEY

- 52 po x 84 po

7.95/était 19.95

OFFERT EN 4 COULEURS

ÉPARGNEZ 50%

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN GREENWOOD

- Rideau de douche, crochets, corbeille, boîte à mouchoir, verre, porte-savon, porte-brosse à dents et distributeur à savon.

12.48 à 39.98
/était 24.95 à 79.95

ÉPARGNEZ 60%

BROSSE POUR LE CORPS

- Sisal : fibres semi-fermes
- Jute : fibres douces

11.95/était 29.95

ÉPARGNEZ 50%

ENSEMBLE DE COUTELLERIE 20 PIÈCES

- Comprends : 4 fourchettes à diner, 4 fourchettes à salade, 4 couteaux, 4 cuillères et 4 cuillères à thé.

49.95/était 99.95

INOX 18/10

ÉPARGNEZ 60%

ENSEMBLE DE VAISSELLE 20 PIÈCES

- Comprends : 4 tasses avec soucoupes, 4 bols, 4 assiettes, 4 assiettes à pain.

27.98/ensemble • était 69.95

CHOIX DE 4 MOTIFS

ÉPARGNEZ 50%

ENSEMBLE DE 4 VERRES SYMPOSIUM

- Choix de 4 modèles (flûtes à champagne, grand cru, martini, sauvignon, tout usage).

19.98/était 39.95

Bormioli Rocco

ÉPARGNEZ 60%

VAISSELLE CUIZEN (BOITE DE 4)

- 4 tasses et soucoupes ou 4 bols à café ou 4 assiettes ou 4 assiettes à pain ou 4 assiettes à pâtes.

9.98 à 23.98/ensemble
/était 24.95 à 59.95

ÉPARGNEZ JUSQU'À 65%

SÉLECTION DE COUSSINS

- Formats et couleurs assortis

9.95/était 24.95 à 29.95

ÉPARGNEZ 60%

ENSEMBLE À FONDUE 12 PIÈCES

- Fonte émaillée blanche
- 1,5 L

35.98/était 89.95

Cuisinart

ÉPARGNEZ 50%

ENSEMBLE À RACLETTE TRUDEAU POUR 8 PERSONNES

- 1200 watts

49.97/était 99.95

Trudeau

ÉPARGNEZ 40%

CAFETIÈRE PROGRAMMABLE

- 14 tasses

47.95/était 79.95

DeLonghi

ÉPARGNEZ 60%

SUR TOUS LES ARTICLES DE NOËL
(linges de table et accessoires décoratifs)

ÉPARGNEZ 60%

MATELAS AVEC PLATEAU-COUSSIN
SIMMONS BEAUTYREST

Bohemia

Grand 599.00/était 1499.00

LINEN CHEST

MONTRÉAL (CENTRE ROCKLAND) 514.341.7810 • **MONTRÉAL** (PROMENADES CATHÉDRALE) 514.282.9525
MONTRÉAL (LES GALERIES D'ANJOU) 514.354.6314 • **KIRKLAND** (CENTRE RIOCAN) 514.694.6276
BROSSARD (PLACE PORTOBELLO) 450.671.2202 • **BOUCHERVILLE** (CARREFOUR DE LA RIVE-SUD) 450.641.4942
BOISBRIAND (LE FAUBOURG BOISBRIAND) 450.420.3593 • **LAVAL** (LES GALERIES LAVAL) 450.681.9090 • **SHERBROOKE** 819.562.6215

17 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR ! **VISITEZ WWW.LINENCHEST.COM**

Aucun ajustement ne sera effectué sur les achats antérieurs. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Limite de 6 articles par client. Vente finale sur tous les articles en liquidation. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement de la marchandise ou le 9 janvier 2011. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Détails en magasin.

QUÉBEC-CANADA 2011

QUATRE RAISONS D'ESPÉRER

SCHISTE
La conscience sociale et environnementale à la hausse

À Terrebonne et à Mascouche, ils ont été des dizaines à se déplacer pour dire leur façon de penser à leur maire éclaboussé par des allégations de conflit d'intérêts. Par ailleurs, un peu partout dans la vallée du Saint-Laurent, des centaines de personnes ont participé à des assemblées pour dénoncer le fait que l'on se soit lancé en douce dans la prospection du gaz de schiste sans qu'elles aient leur mot à dire.

OUVERTURE
Les Québécois ne sont pas si racistes que cela, finalement!

Les témoignages entendus à la commission Bouchard-Taylor avaient fait passer le Québécois moyen pour un xénophobe fini, replié sur lui-même. Mais voilà qu'un sondage Angus Reid réalisé sur l'internet en septembre donne un tout autre son de cloche. De tout le Canada, ce serait au Québec que l'on trouverait le moins de personnes hostiles à l'immigration. Eh bien, eh bien!

POLLUTION
Le Québec réduit ses émissions de gaz à effet de serre

Selon le dernier inventaire québécois des gaz à effet de serre, dévoilé plus tôt ce mois-ci, les émissions ont diminué de 5 % par rapport à l'année précédente. Mais, surtout, elles sont passées sous la barre mythique de 1990 pour la première fois depuis 2001. Le Québec ne s'arrête pas là: il fait aussi partie des quatre provinces signataires de la Western Climate Initiative, qui, par son marché du carbone, vise une réduction de 15 % des émissions de gaz à effet de serre en 2020.

ÉCONOMIE ET CHÔMAGE
Le Canada et le Québec s'en tirent bien

Le Canada a été frappé nettement moins durement par la récession que les États-Unis et les pays européens. Le marché immobilier a tenu le coup, le marché bancaire a résisté et l'emploi aussi. Au Québec, le nombre d'emplois a augmenté de 78 000, en hausse de 2 % par rapport à il y a un an. Le taux de chômage s'établit à environ 7,9 %, comparativement à 8,2 % pour l'Ontario. S'ils ont fait rager les automobilistes, les travaux d'infrastructures ont peut-être aidé à ce que notre économie ne sombre pas.

SUR NOTRE ÉCRAN RADAR

Il y a eu ces années où il n'y en a eu que pour le réchauffement climatique. Il y a eu 2008, aussi, où on a causé accommodements raisonnables jusqu'à plus soif. Puis 2010 aura été, pour reprendre le lapsus de Jean Charest, l'année de « l'industrie de la corruption ». Que nous réserve 2011? TEXTES LOUISE LEDUC

QUATRE PERSONNALITÉS À SUIVRE

(À part les incontournables que sont Jean Charest, Stephen Harper, Gérald Tremblay et compagnie)

TONY ACCURSO
L'homme qui ne parle pas dont on a le plus entendu parler en 2009 et en 2010.

Qui s'y frotte s'y pique: parlez-en à Benoit Labonté, dont les liens avec le magnat de la construction a entraîné la chute, ou alors à tous ceux qui ont séjourné sur son yacht, de Michel Arsenault, président de la FTQ, à Frank Zampino, ancien président du comité exécutif de Montréal, en passant par Richard Marcotte, maire de Mascouche, pour n'en nommer que quelques-uns. Fin 2010, voilà que des employés de l'Agence du revenu du Canada – et toute l'Agence avec eux – sont soupçonnés d'avoir participé au stratagème qui a permis aux entreprises d'Accurso de frauder le fisc pour 4,1 millions. Faute de le voir comparaître à Québec à une enquête sur la corruption dans la construction, il pourrait, s'il n'en tient qu'au Bloc québécois, devoir rendre des comptes au comité parlementaire des finances. Ensemble, Desjardins, le Fonds FTQ et la Caisse de dépôt réclament 61 millions de dollars au total en argent prêté à l'une ou l'autre de ses entreprises. Pour Tony Accurso, cette année, ça passe ou ça casse: ses entreprises conserveront-elles leur licence de constructeur?

RÉGIS LABEAUME
Maire de Québec

En début de règne, surfant sur les subventions dévolues pour le 400e anniversaire, il était tout feu tout flamme. Sa propension à envoyer promener tout un chacun lui a attiré autant d'électeurs en mal de franc-parler qu'il lui amène maintenant quelques ennemis. « Elle est stupide, ta question », a-t-il lancé à une conseillère indépendante qui a publiquement dénoncé le maire. Las d'être traité « comme une plante verte », le conseiller Jean Guilbault a fait défection. Et c'est sans parler de ses altercations avec les journalistes. Le salut de Labeaume tient maintenant tout entier dans le Colisée, qui sera sa grande défaite ou sa consécration.

MARC PARENT
Nouveau directeur du Service de police de la Ville de Montréal.

Homme de terrain très apprécié de ses troupes pour le grand respect dont il fait montre, il s'est notamment intéressé au rapprochement communautaire – un dossier qui lui a valu de réels succès dans Saint-Michel –, à l'usage éthique de la force et à la lutte contre le profilage racial. L'un de ses premiers gestes a été de recentrer les priorités du SPVM et de mettre un frein à la commercialisation de certains services, quitte à perdre quelques revenus au change. Parmi ses préoccupations: la violence conjugale. « On l'oublie, mais elle représente 30 % des crimes contre la personne », a-t-il souligné lors d'une conférence de presse, plus tôt en décembre.

FRANÇOIS LEGAULT

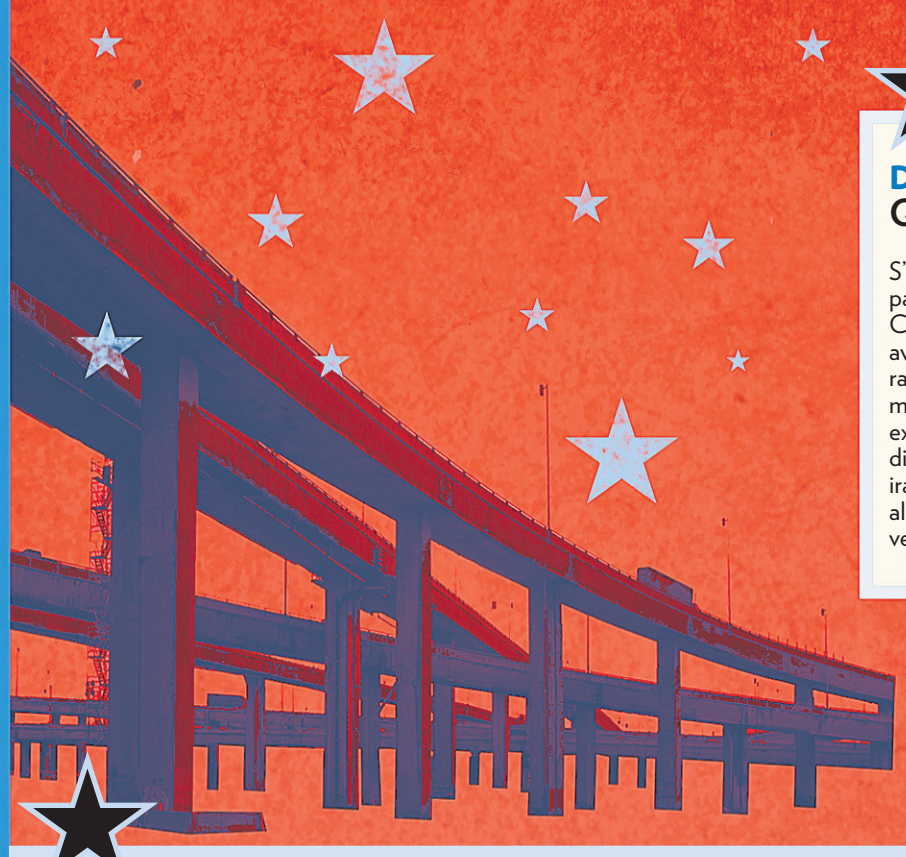
Il s'active dans les coulisses, il est à peu près invisible et, pourtant, dans un sondage publié dans *Le Devoir* à la mi-décembre, 42 % des répondants le sacrent personnalité politique de l'année! François Legault lui-même se prédit « une grosse année 2011 ». Il entend publier son manifeste dans le courant de l'année et assure que le noyau dur de son groupe compte une quinzaine de personnes. Même s'il ne parle toujours que d'un « groupe de réflexion » et qu'il tente de calmer les attentes quant à la formation d'un parti politique, l'ADQ l'a bel et bien dans sa mire.

PHOTOS ARCHIVES LA PRESSE

2011

À LIRE PROCHAINEMENT
31 décembre Monde / Faut-il craindre 2011?

QUATRE GRANDS POINTS D'INTERROGATION

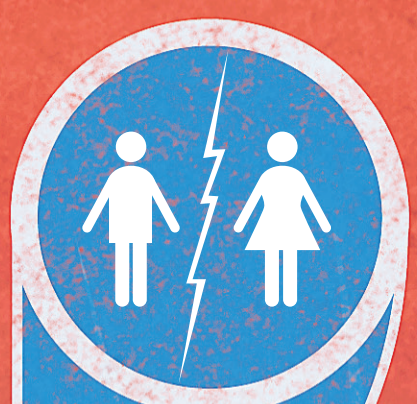


DROITS DE SCOLARITÉ
Quelle «juste part» pour les étudiants?

S'il n'en tenait qu'aux recteurs, les droits de scolarité seraient augmentés de 506$ par an, ce qui les ferait passer à 3680$ par année en 2014-2015. En 2002, la Conférence des recteurs et des principaux d'université du Québec (CREPUQ) avait chiffré à 375 millions de dollars le sous-financement de nos universités par rapport à celles du reste du Canada. Aujourd'hui, la CREPUQ parle de 620 millions, une évaluation que la ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, juge exagérée. Ni elle ni le ministre Raymond Bachand, en décembre, n'ont cependant dit combien il manque aux universités. Et si les droits de scolarité sont haussés, où ira l'argent? Dans le béton? Dans l'embauche de professeurs supplémentaires pour alléger des classes surchargées au possible? Jusqu'à quel point le gouvernement veillera-t-il à ce que les fonds supplémentaires aillent au bon endroit?

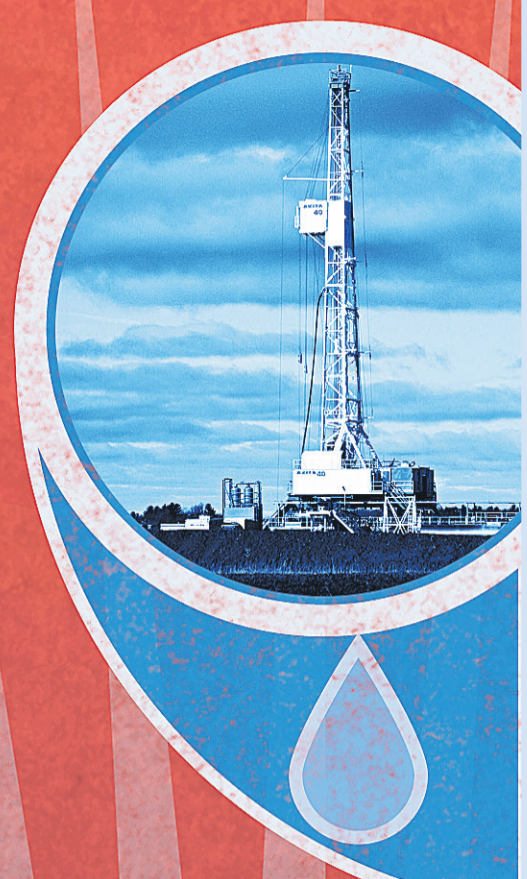
LES GRANDS PROJETS
Combien coûteront-ils au juste?

En 2007, l'échangeur Turcot devait coûter 1,5 milliard de dollars. La facture sera finalement d'au moins 3 milliards – et c'est sans parler de ce qui devra être fait pour préserver les couleuvres brunes! Le CHUM? De 1,2 milliard au départ, la facture est passée à 2,089 milliards, et il serait hasardeux d'avancer que ce chiffre est définitif, d'autant plus que les poursuites commencent déjà à tomber. En octobre, des architectes et des experts en génie-conseil en ont intenté deux, totalisant 47 millions. Ils reprochent au CHUM de ne pas avoir respecté les conventions de service. Bonjour les frais d'avocats! On continue par ailleurs de suivre pour vous l'évolution de la note pour la route 175, dans la réserve faunique des Laurentides, qui devait coûter 700 millions. Aux dernières nouvelles, on en était à 1,1 milliard.



CONJOINTS DE FAIT
Sur quel pied danser?

Les conjoints de fait pourront-ils demander une pension alimentaire pour eux-mêmes en cas de séparation, finalement? Le suspense demeure, alors que le gouvernement du Québec a décidé de porter l'affaire en Cour suprême. En novembre, 1,2 million de conjoints de fait, au Québec, ont appris avec stupeur qu'ils pourraient devoir payer une pension à leur ex. La Cour d'appel s'est ainsi rendue aux arguments de la colorée avocate Anne-France Goldwater, qui estime que ce qui est bon pour les couples mariés devrait l'être aussi pour les autres et que, donc, en l'état, il y a discrimination.



GAZ DE SCHISTE
Impact environnemental et retombées

Un peu partout dans les basses terres du Saint-Laurent, des citoyens, des agriculteurs et des maires ont appris avec stupeur que des entreprises d'ici et d'ailleurs, en pleine exploration du gaz de schiste, foraient dans leur arrière-cour pour 100$ le puits (comparativement à plus de 10 000$ en Colombie-Britannique). Le gouvernement refuse tout moratoire et, en juin, André Caillé a même avancé que, à partir de 2015, on pourrait forer jusqu'à 300 puits par année au Québec. En novembre, trois directions de la santé publique ont invité le gouvernement à la prudence. Pendant ce temps, la ville de Pittsburgh, aux États-Unis, a adopté à l'unanimité un règlement qui interdit la prospection de gaz de schiste sur son territoire. Les grandes questions: quelles sont les conséquences de cette industrie sur la nappe phréatique? Combien d'emplois peut-elle créer? Nous assure-t-elle l'autonomie gazière au bout du compte? Les redevances, qui se situent à 12,5%, seront-elles augmentées? De combien? Toutes ces questions se sont posées devant le BAPE, qui a reçu 200 mémoires et qui doit remettre son rapport au gouvernement le 28 février.

25¢

GRAPHISME ET ILLUSTRATIONS FRANCE DUPONT ET JULIEN CHUNG, LA PRESSE

MONDE

PHOTO JESUS ALCAZAR, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

L'agente Ericka Gandara, que l'on voit ici sur une photo prise en novembre à la station de police de Guadalupe, est portée disparue depuis le 23 décembre. Elle était la dernière policière de la ville. La plupart des policiers de la région ont démissionné devant la puissance du monde interlope.

La dernière policière d'une ville mexicaine manque à l'appel

ASSOCIATED PRESS

CIUDAD JUÁREZ, Mexique — La dernière policière de la ville mexicaine de Guadalupe, située près de la frontière américaine, manquait à l'appel hier, une disparition qui a déclenché l'ouverture d'une enquête par les procureurs du ministère public de l'État du Chihuahua.

L'agente Ericka Gandara était restée en poste malgré les démissions et les désertions qui l'avaient laissée seul policier de cette ville qui en comptait huit il y a un an.

Mme Gandara est disparue depuis le 23 décembre dernier. Certains médias locaux ont rapporté qu'elle avait été enlevée, mais le porte-parole du ministère public, Arturo Sandoval, a indiqué que sa famille n'avait pas déposé d'avis de disparition officiel.

Il a ajouté qu'une enquête pour disparition avait tout de même été ouverte.

Le jour de la disparition de la policière, des assaillants ont aussi incendié la maison d'une conseillère municipale de la ville.

Les bandes du Sinaloa et de Juarez luttent pour le contrôle de la vallée de Juarez, forçant plusieurs familles à fuir vers le Texas ou d'autres villes mexicaines.

La plupart des policiers responsables de cette zone ont démissionné devant la puissance qu'y prend le monde interlope, et les autorités soutiennent que peu de gens veulent prendre la relève.

Le maintien de l'ordre incombe de plus en plus à des femmes, qui luttent souvent presque seules contre le crime.

Dans la ville de Praxedis G. Guerrero, située près de celle de Guadalupe, une femme de 20 ans a été nommée chef de police en octobre dernier. L'homme qui occupait ce poste avait été assassiné en juillet 2009 et la ville était depuis incapable de lui trouver un remplaçant.

Un Ontarien est accusé d'avoir voulu tuer sa femme en Jamaïque

ASSOCIATED PRESS

KINGSTON, Jamaïque — Un touriste ontarien accusé en Jamaïque de tentative de meurtre aurait tranché la gorge de sa femme qui venait de lui annoncer qu'elle voulait le quitter.

Selon la police jamaïcaine, l'agression serait survenue le 23 décembre dans une voiture de location, et l'accusé aurait ensuite raconté aux policiers une histoire de piraterie routière.

Paul Martin, âgé de 43 ans, d'Ajax, a comparu hier pour une audience préliminaire à Falmouth, localité située sur la côte nord de l'île des Antilles, près de Montego Bay et d'Ocho Rios, lieux de villégiature de la Jamaïque.

La femme de l'accusé, Cathy Lee Martin, a subi une intervention chirurgicale après l'agression et aurait depuis obtenu son congé de l'hôpital.

Au ministère canadien des Affaires étrangères, on a refusé de commenter l'affaire. Lundi, le porte-parole, Claude Rochon, a simplement indiqué que le ministère et celui du Commerce international étaient au courant de l'« incident impliquant des Canadiens en Jamaïque », et que des diplomates offraient l'assistance consulaire habituelle.

SOUDAN

Un satellite surveillera les signes précurseurs de génocide

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Un groupe fondé par l'acteur américain George Clooney a annoncé hier qu'il avait conclu une entente avec l'entreprise Google, une agence de l'ONU et des organisations anti-génocide pour lancer un satellite de surveillance ciblant la frontière entre le nord et le sud du Soudan. Le projet vise à prévenir une nouvelle guerre civile entre les deux régions après le référendum sur la souveraineté du Sud-Soudan, prévu pour le mois prochain.

L'organisation de M. Clooney, Not On Our Watch, financera l'étape de démarrage du projet. Le satellite capturera des images en direct qui seront analysées par une association anti-génocide et un groupe spécialisé de l'Université Harvard, selon les organisateurs.

Les données transmises indiqueront les mouvements militaires, civils et les autres signes avant-coureurs d'un conflit. Google et une agence onusienne publieront ensuite leurs conclusions en ligne.

Dans un communiqué, George Clooney a affirmé qu'il voulait ainsi avertir ceux qui pourraient être tentés de déclencher un génocide que le monde aurait les yeux tournés vers la région. Selon lui, il est beaucoup moins facile de commettre de tels crimes devant l'objectif d'une caméra.

VENTE
DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE

VENTE DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE

à la suite d'un incident d'assurance,
Récupération NH inc,
ont été mandaté à vendre plus de

$1,2 millions de dollars de vêtements de mode pour hommes.

NOM DES MARQUES TELLES QUE :

BOSS HUGO BOSS · D&G DOLCE & GABBANA · CANALI · Zegna · VERSACE · GIORGIO ARMANI · Brioni · BAUMLER · Coppley · CORNELIANI · BURBERRY

Les éléments consistent en des habits importés, manteaux, vestes de cuir, parkas fait au Canada, pantalons et plus.

50 à 75%

prix au détail. Jusqu'à épuisement des stocks.

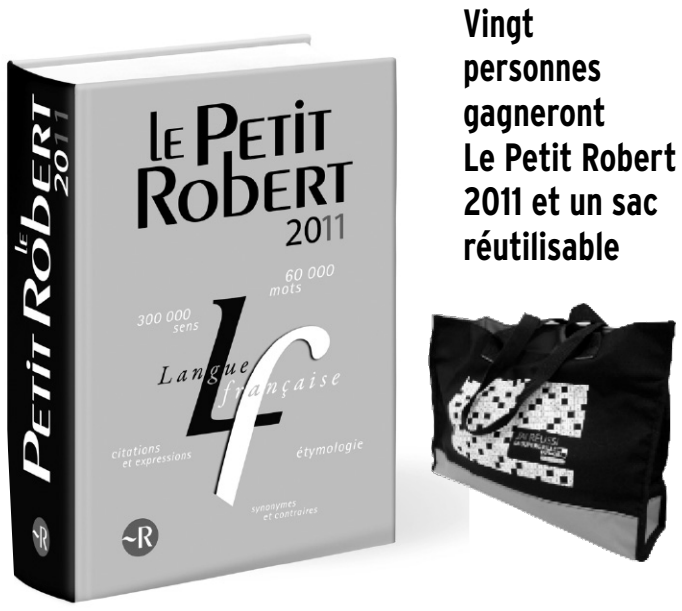
Lundi au vendredi de 10 h à 18 h
Samedi de 10 h à 15 h

OUVERT VENDREDI 31 DÉCEMBRE DE 10 H À 17 H
FERMÉ LE 1ER ET LE 2 JANVIER

NH
Spécialiste en recouvrement, Consultants, Évaluateurs & encanteurs
8460 Darnley, suite 101, Ville Mont-Royal
514-908-5996

LA SUPERGRILLE DU MOIS
LA PRESSE

EN DÉCEMBRE



Vingt personnes gagneront Le Petit Robert 2011 et un sac réutilisable

leRobert

À NE PAS MANQUER
VENDREDI

GRAND SOLDE D'APRÈS NOEL
NATUZZI®
20% À 50% DE RABAIS
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS OU EN INVENTAIRE
EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE

Sofa Italia NATUZZI ITALY
1850, boul. Le Corbusier, Laval
Tél.: 450 978-1701 *Fermé le dimanche*

LA NOUVELLE-ORLÉANS

Huit sans-abri périssent dans l'incendie d'un entrepôt

ASSOCIATED PRESS

Huit sans-abri qui tentaient de se réchauffer en faisant brûler du bois dans un entrepôt abandonné de La Nouvelle-Orléans, dans lequel ils s'étaient réfugiés, ont perdu la vie quand l'immeuble s'est embrasé, a annoncé le service des incendies de la Ville, hier.

Un voisin de l'édifice a indiqué que des sans-abri trouvaient souvent refuge dans les nombreux édifices abandonnés du quartier. Le temps était inhabituellement froid à La Nouvelle-Orléans quand l'incendie a été rapporté, vers 2 h.

L'édifice était complètement en flammes quand le premier camion de pompiers est arrivé sur les lieux. Les pompiers n'ont pas été en mesure de déterminer l'âge ou le sexe des personnes retirées des décombres.

Deux survivants ont déclaré aux pompiers que certaines personnes étaient inconscientes quand le feu a embrasé l'édifice. M. Davis a indiqué qu'elles pourraient avoir été intoxiquées par le monoxyde de carbone émanant du bois qu'elles faisaient brûler dans un baril.

Les survivants sont un homme qui a réussi à sortir de l'édifice pendant l'incendie et une femme qui avait quitté l'endroit peu avant que l'immeuble ne s'embrase. Ils ont tous les deux été logés à l'hôtel.

PHOTO GERALD HERBERT, ASSOCIATED PRESS

Des pompiers combattent les flammes dans l'entrepôt complètement carbonisé. Huit sans-abri sont morts dans l'incendie.

L'événement On s'emballe pour HONDA

AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS†

ÉVITEZ LA HAUSSE DE TAXE DE JANVIER ACHETEZ MAINTENANT

CIVIC BERLINE DX 2011 EN LOCATION

218 $*/48 MOIS

(500 $ DE RABAIS INCLUS)

0 $ COMPTANT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LES MODÈLES 2011 SONT ARRIVÉS

TOUTES LES CIVIC 2011 500 $†† DE RABAIS

DERNIÈRE CHANCE POUR LES MODÈLES 2010

SUR LES CIVIC 2010 EN INVENTAIRE

RABAIS ALLANT JUSQU'À 4 000 $** | 500$ DE RABAIS ADDITIONNEL INCLUS

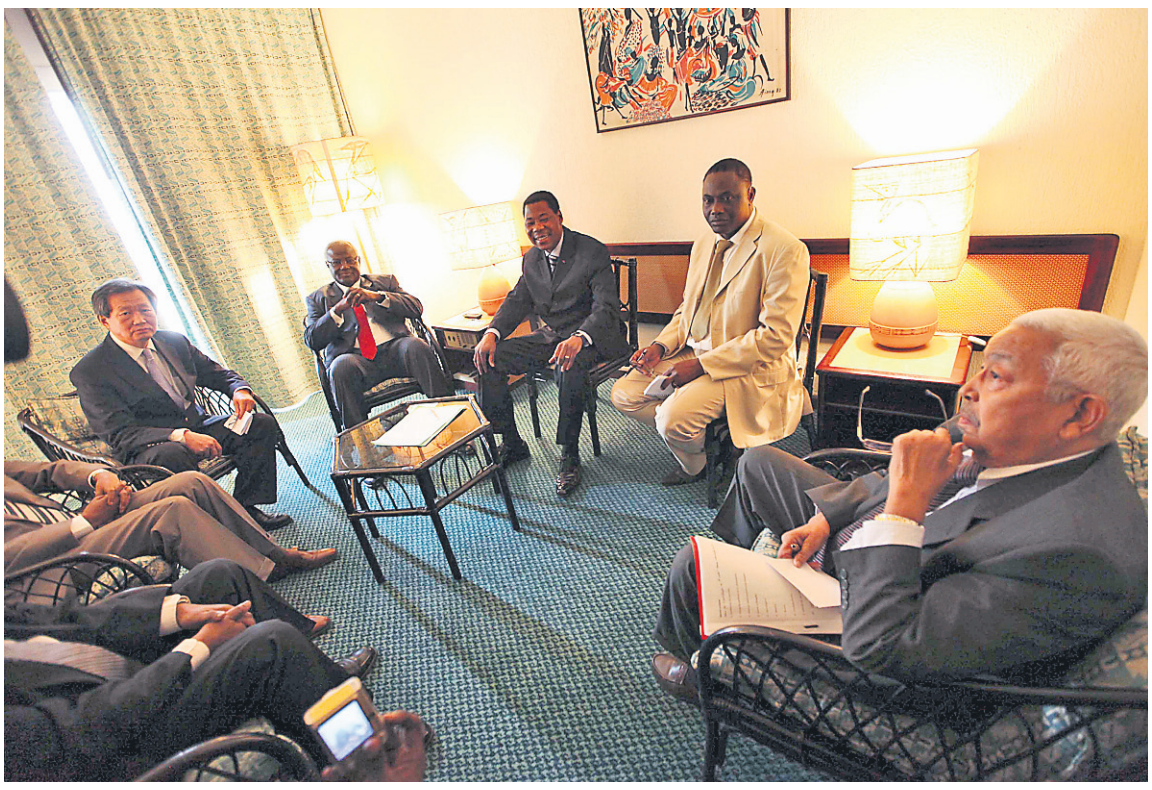
HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA HONDAQUEBEC.CA

†L'offre « aucun paiement pendant 90 jours » est applicable aux offres de financement à l'achat sur les nouveaux modèles 2010 et 2011 achetés et livrés avant le 31 décembre 2010. Offre disponible que par l'entremise de Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Les paiements mensuels sont suspendus pendant 90 jours, et le contrat est prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt (si applicables) ne s'appliquent pas durant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, l'intérêt (si applicable) commencera à s'appliquer et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt (si applicable) mensuellement d'après les termes du contrat après 90 jours de la date du contrat. ††Sauf pour le 2010 et 2011 est appliqué au prix négocié, après les taxes. *L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2011 neuve (modèle FA1E2BEX). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de préparation de 1 395 $ et taxe sur climatiseur de 100 $. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.



PHOTOS ISSOUF SANOGO, AFP ET LUC GNAGO, REUTERS

À gauche, un partisan d'Alassane Ouattara, président ivoirien reconnu par la communauté internationale, manifeste à Abidjan afin de persuader le président sortant Laurent Gbagbo de céder le pouvoir. À droite, le chef de la mission de l'ONU en Côte d'Ivoire, Y.J. Choi, discute avec les représentants de pays d'Afrique de l'Ouest.

Le suspense perdure à Abidjan

Laurent Gbagbo ne bronche pas malgré la visite de trois chefs d'État ouest-africains

D'APRÈS AP ET AFP

ABIDJAN — Les trois chefs d'État ouest-africains qui se sont rendus en Côte d'Ivoire hier pour lancer un ultimatum à Laurent Gbagbo ont quitté le pays, tard dans la journée, sans avoir réussi à l'emmener en exil.

La délégation de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), menée par les présidents du Bénin, de Sierra Leone et du Cap-Vert, a rencontré Laurent Gbagbo et le président internationalement reconnu de la Côte d'Ivoire, Alassane Ouattara, avant de discuter une seconde fois avec le chef d'État sortant. Les représentants de la délégation ont par la suite quitté le pays.

Aucun communiqué officiel n'a été diffusé au terme des deux rencontres.

Le président sortant n'a démontré aucune volonté de quitter le pouvoir, malgré les nombreux appels de la communauté internationale en ce sens. Même si la plupart des capitales ont donné leur appui à M. Ouattara, M. Gbagbo dirige toujours l'armée et les forces de sécurité ivoiriennes.

Les violences qui ont suivi le deuxième tour du scrutin en Côte d'Ivoire ont fait au moins 173 morts, selon les Nations unies. Le bilan pourrait toutefois être plus élevé. L'ONU a indiqué qu'elle était incapable d'enquêter sur des rumeurs concernant l'existence d'une fosse commune en raison des restrictions imposées aux déplacements du personnel onusien.

La mission de l'ONU dans le pays, l'ONUCI, a aussi annoncé que l'un de ses Casques bleus avait été blessé par un coup de machette lorsqu'une foule a encerclé son convoi et a incendié l'un des véhicules, dans un quartier pro-Gbagbo.

« L'ONUCI condamne vigoureusement l'attaque et réitère sa détermination à poursuivre son travail au service du peuple ivoirien », a affirmé la mission internationale par communiqué.

Plus tôt ce mois-ci, Laurent Gbagbo avait appelé la force internationale à quitter la Côte d'Ivoire.

L'ONU a officiellement fait savoir il y a un mois qu'elle considérait M. Gbagbo comme le perdant de la dernière élection présidentielle.

« Force légitime »

Les 15 pays membres de la CEDEAO ont menacé de recourir à la « force légitime » si Laurent Gbagbo ne quitte pas la présidence. Le Nigeria, qui possède la plus importante armée de la région, pourrait jouer un rôle majeur si une opération militaire était lancée pour déloger Laurent Gbagbo.

Au cours des derniers jours, le camp Ouattara s'est dit persuadé qu'une telle aide arriverait bientôt.

« Ce n'est pas du bluff », a dit lundi un haut conseiller de M. Ouattara sous le couvert de l'anonymat.

« Les soldats s'en viennent beaucoup plus rapidement que certains ne le pensent. »

La CEDEAO est déjà intervenue en Afrique par le passé, notamment lors de la prise de Freetown, capitale de Sierra Leone, en 1998, une intervention qui a forcé les membres de la junte à fuir et qui a permis au président élu de revenir au pouvoir.

Les 15 pays membres de la CEDEAO ont menacé de recourir à la « force légitime » si Laurent Gbagbo ne quitte pas la présidence. Le Nigeria, qui possède la plus importante armée de la région, pourrait jouer un rôle majeur si une opération militaire était lancée pour déloger Laurent Gbagbo.

Certains analystes craignent qu'une éventuelle mission militaire de la CEDEAO en Côte d'Ivoire n'exige une invasion à grande échelle qui pourrait faire un grand nombre de victimes civiles.

Un porte-parole du département d'État américain, Mark Toner, a commenté le leadership exercé par la CEDEAO, hier. Il a affirmé que les États-Unis étaient prêts à « agir plus fermement si nécessaire », notamment pas l'entremise de sanctions financières.

« La réponse forte et mesurée de l'Union africaine et de la CEDEAO face à la crise ivoirienne montre le rôle prédominant que les organisations régionales jouent dans la gestion des crises », a dit M. Toner.

Rumeur démentie

Par ailleurs, les États-Unis ont démenti avoir convoyé des mercenaires en Côte d'Ivoire pour se débarrasser de Laurent Gbagbo, jugeant « absurdes » les accusations de ses partisans sur un complot visant à l'écarter du pouvoir.

Lors d'une conférence de presse dimanche, le ministre de l'Intérieur du gouvernement Gbagbo, Emile Guiriéoulou, a soutenu qu'un avion américain, censé transporter des experts chargés d'évaluer les conséquences d'un tir de RPG contre l'ambassade des États-Unis à Abidjan le 16 décembre, s'était en fait posé à Bouaké, dans le centre du pays, fief de l'ex-rébellion des Forces nouvelles (FN) qui soutient M. Ouattara.

« Nous avons des raisons de penser que les 10 Américains qui ont débarqué sont des mercenaires », a accusé le ministre.

De son côté, la presse ivoirienne pro-Gbagbo a affirmé que l'avion transportait une dizaine de mercenaires allemands financés par Washington et dont la mission serait d'éliminer Laurent Gbagbo.

Cet avion convoyait une « équipe d'évaluation et d'expertise composée d'un petit nombre de militaires américains » afin d'assister à sa demande l'ambassadeur des États-Unis Philipp Carter, a expliqué hier un porte-parole du Pentagone, le major Chris Perrine. L'avion a décollé de Stuttgart, en Allemagne, où se situe le commandement africain de l'armée américaine.

PHOTO AFOLABI SOTUNDE, REUTERS

L'attentat du 24 décembre a fait au moins 32 morts à Jos. Sur notre photo, des passants observent des débris au lendemain de l'explosion.

NIGERIA

Une secte islamiste revendique les attentats de Noël

D'APRÈS L'AFP ET AP

JOS, Nigeria — L'année se termine sur une note tragique au Nigeria, pays où cohabitent difficilement musulmans et chrétiens. Hier, le gouvernement a annoncé que les tensions interreligieuses ont fait au moins 86 morts au cours des derniers jours.

C'est un attentat perpétré la veille de Noël dans la ville de Jos, située au centre du pays, qui est à l'origine du regain de tension dans ce pays de plus de 150 millions d'habitants, le plus peuplé d'Afrique, divisé entre ethnies et confessions qui s'affrontent régulièrement pour des conflits d'intérêts.

L'attentat a été revendiqué hier par une secte islamiste, Boko Haram, sur un site internet. Auteur d'un soulèvement meurtrier ayant fait 800 morts en 2009, le groupe, qui se réclame de la lignée des talibans, promet de récidiver.

« Ô nations du monde, soyez informées que les attaques de Suldaniyya (Jos) et Borno, à la veille de Noël, ont été commises par nous, Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad, sous la direction de Abu Muhammad, Abubakar ben Muhammad Shekau », peut-on lire dans la déclaration.

Le nom de la secte signifie « peuple dévoué aux enseignements du Prophète pour la propagation et la guerre sainte » (djihad).

Les attentats devaient « marquer le début des vengeances après les atrocités commises contre les musulmans dans ces régions et dans le pays en général », selon le texte.

« Nous allons par conséquent continuer nos attaques contre les mécréants et leurs alliés et tous ceux qui les aident jusqu'au triomphe d'Allah », ajoute la déclaration.

Les attentats devaient « marquer le début des vengeances après les atrocités commises contre les musulmans », selon le texte de la secte Boko Haram.

Représailles

L'attentat du 24 décembre a été suivi de représailles le surlendemain, dimanche, portant le bilan des morts à environ 80, selon l'Agence nationale de gestion des situations d'urgence. La police, qui a fait état de 35 morts – 32 vendredi et trois dimanche – à Jos, continue d'affirmer que le bilan est inférieur. Mais l'agence gouvernementale assure que ses chiffres sont exacts car basés sur les informations recueillies auprès des hôpitaux.

Six autres personnes sont également mortes vendredi à Maiduguri, principale ville de l'État de Borno (nord-est), dans des attaques et incendies d'églises aussi attribués à la secte islamiste Boko Haram.

Des affrontements entre chrétiens et musulmans de différentes ethnies se produisent régulièrement à Jos, capitale de l'État du Plateau, à la limite entre le Nord majoritairement musulman et le Sud principalement chrétien. Des centaines de personnes ont ainsi été tuées cette année dans cette région.

De nombreux observateurs attribuent les violences à une lutte pour le pouvoir, tant politique qu'économique, entre ces deux communautés et craignent leur exacerbation en période électorale.

LE TOUR DU GLOBE

ESPAGNE

Diplomates expulsés

Le gouvernement espagnol a expulsé deux diplomates russes, des secrétaires d'ambassade, pour « activités incompatibles avec leur statut ». Cette expression est généralement utilisée pour désigner des activités d'espionnage. Leur expulsion leur a été notifiée il y a un mois. Moscou a répliqué en faisant de même avec deux diplomates espagnols. « Les deux gouvernements estiment que l'incident est clos », indique le ministère des Affaires étrangères espagnol. — AFP

IRAN

Homme exécuté

Un homme condamné à mort pour « espionnage au profit d'Israël » a été exécuté par pendaison hier à Téhéran, selon l'agence officielle iranienne IRNA. Ali Akbar Siadati aurait « avoué » avoir travaillé depuis 2004 pour le compte des services de renseignement israéliens, le Mossad. D'après IRNA, il leur a transmis en échange d'argent des informations confidentielles sur les capacités militaires iraniennes et aurait été arrêté en 2008 alors qu'il s'apprêtait à fuir l'Iran, a ajouté IRNA. Les autorités israéliennes n'ont pas fait de commentaires. — AP

AUSTRALIE

Inondations historiques

Des centaines de personnes ont été évacuées hier dans l'est de l'Australie. Plusieurs villes sont envahies par les eaux à la suite d'inondations historiques. Des pluies torrentielles se sont abattues sur l'État du Queensland ; par endroits, pareil déluge n'avait pas été observé depuis 50 ans. Plusieurs localités ont été déclarées zones de catastrophe naturelle, ce qui permet à la police de contraindre les habitants récalcitrants à quitter leur domicile si besoin. — AFP

PHOTO JEFF CAMDEN, AFP

VENEZUELA

Protestation anti-Chavez

Le monde doit demander des comptes au président du Venezuela Hugo Chavez après le vote d'une loi lui conférant le pouvoir de légiférer par décret pendant 18 mois, estiment les députés de l'opposition. Ceux-ci accusent Chavez de mettre en œuvre une sorte de coup d'État. Le président a riposté en accusant ses adversaires de vouloir créer une situation comparable à celle qui a précédé le coup d'État avorté dont il a été la cible en 2002. — AFP

Les Tunisiens crient leur colère

Des actes de protestation contre le taux de chômage élevé prennent des proportions démesurées

LAURA-JULIE PERREAULT

Lorsque les autorités lui ont confisqué les fruits et légumes qu'il vendait dans la rue pour nourrir sa famille, Mohamed Bouazizi a fait l'acte de protestation ultime. Le Tunisien de 26 ans s'est aspergé d'essence et s'est immolé devant le bureau de la préfecture de sa ville, Sidi Bouzid. Son acte de désespoir a fait naître un mouvement de protestation qui secoue la Tunisie.

PHOTO FETHI BEALID, AFP

Des contestataires se sont heurtés aux forces de l'ordre lundi lors d'une manifestation à Tunis. La police a aussi fait état d'un mort parmi les manifestants et de deux blessés au sein des policiers au cours d'échauffourées qui ont eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi.

Depuis la tentative de suicide à laquelle a survécu le jeune homme malgré de graves brûlures, les manifestations se multiplient dans le pays d'Afrique du Nord, beaucoup plus connu pour ses plages et son mode de vie à l'occidentale que pour les épisodes de mobilisation de sa population.

L'immolation de Mohamed Bouazizi le 17 décembre a été immédiatement suivie de premières manifestations à Sidi Bouzid, ville qui se trouve à quelque 250 km de la capitale.

Cinq jours plus tard, un autre jeune homme, Hsine El Fehli, est monté dans un pylône électrique et s'est suicidé en s'électrocutant. Depuis, les manifestations se succèdent jour après jour dans le centre du pays, où se trouve Sidi Bouzid, et ont atteint lundi la capitale. Aujourd'hui, d'autres manifestations sont planifiées en Tunisie, mais aussi à Paris, à Amman, en Jordanie et à Montréal, devant le consulat de Tunisie.

Ceux qui prennent part à la contestation dénoncent tout particulièrement le taux de chômage élevé qui afflige les diplômés universitaires tunisiens et dont Mohamed Bouazizi et Hsine El Fehli sont devenus les emblèmes. Alors que le taux de chômage est d'environ 14 % pour l'ensemble de la population tunisienne, il atteindrait le double pour les diplômés universitaires, une situation qui inquiète depuis un certain temps le Fonds monétaire international.

« L'économie tunisienne ne croît pas assez rapidement pour absorber les nouveaux diplômés. Et c'est lié aux choix que fait le gouvernement », a dénoncé hier Jamel Jani, militant des droits de la personne au Maghreb et membre de la section canadienne du Parti démocrate socialiste tunisien, joint à Ottawa.

Les manifestants de Sidi Bouzid critiquent aussi les politiques de développement du gouvernement tunisien, lesquelles, estiment-ils, ont avantagé les grandes villes côtières au détriment des villes du centre, laissées pour compte. Au cours des derniers jours, le ministre tunisien du Développement a annoncé que de nouveaux investissements de 15 millions de dinars (10,3 millions de dollars canadiens) seraient consentis à la région qui est à l'origine des troubles et dont l'économie est centrée sur l'élevage du bétail et le commerce informel.

« L'économie tunisienne ne croît pas assez rapidement pour absorber les nouveaux diplômés. Et c'est lié aux choix que fait le gouvernement. »

— Jamel Jani, militant des droits de la personne au Maghreb

Un manifestant tué

Toutes les manifestations de la dernière semaine ne se sont pas déroulées sans heurts. À Tunis, des journalistes occidentaux qui ont assisté à la manifestation de lundi ont rapporté que la police a empêché les protestataires de défiler dans l'une des principales artères de la capitale. La police tunisienne a aussi fait état d'un mort parmi les manifestants et de deux blessés parmi les policiers au cours d'échauffourées qui ont eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi.

Hier, le président de la Tunisie, Zine el-Abidine Ben Ali, au pouvoir depuis 1987, a prononcé un discours au cours duquel il a tenté de calmer le jeu. « J'ai suivi avec inquiétude et préoccupation les événements survenus au cours des derniers jours à Sidi Bouzid. Le point de départ de ces événements est un cas social dont nous comprenons les circonstances et les facteurs psychologiques et dont les conséquences sont regrettables », a déclaré le président sur les ondes de la télévision nationale, TV7.

Le chef d'État a cependant estimé que les événements ont pris une ampleur « exagérée » et a accusé son opposition « d'instrumentaliser » la situation à des fins politiques. Il a aussi critiqué les médias étrangers qui couvrent les événements et, selon lui, « diffusent des allégations mensongères sans vérification et se fondent sur la dramatisation (...) et la diffamation médiatique hostile à la Tunisie ». La chaîne de nouvelles Al-Jazeera est particulièrement visée par les critiques du président.

D'Ottawa, Jamel Jani critique plutôt les médias tunisiens. « Les médias nationaux ont mis cinq jours avant de commencer à diffuser des informations sur les événements de Sidi Bouzid. C'est un État policier sans liberté d'expression », martèle l'opposant politique.

Hier, on pouvait trouver de nombreuses critiques du gouvernement et du président Ben Ali sur les réseaux sociaux, dont Facebook et Twitter, qui sont alimentés tout autant par des Tunisiens à l'intérieur du pays que par la diaspora. « Ce que dit Ben Ali à la jeunesse tunisienne dans son discours de langue de bois est de brûler en silence afin de ne pas faire peur aux touristes et aux investisseurs étrangers », pouvait-on lire juste après la fin du discours du président.

— Avec l'AFP, AP, *L'Express* et Al-Jazeera

Menaces d'attentats terroristes

L'Inde en état d'alerte

D'APRÈS AP

L'Inde a accru les mesures de sécurité dans les grandes villes du pays, hier, après avoir reçu des informations selon lesquelles un groupe militant pakistanais planifierait de perpétrer un attentat au cours du week-end du Nouvel An.

Des policiers supplémentaires ont été déployés dans les rues des grandes villes, notamment à Bombay, capitale financière du pays, victime d'une attaque terroriste en 2008.

Les aéroports, les gares ferroviaires et la station balnéaire de Goa ont haussé leurs mesures de sécurité après avoir été informés qu'un groupe militant interdit, appelé Lashkar-e-Taiba, planifiait de mener des attaques dans ces endroits, a indiqué un responsable du ministère de l'Intérieur ayant requis l'anonymat.

L'Inde prend toutes les menaces d'attentat au sérieux depuis le siège terroriste de trois jours qui a fait 166 morts à Bombay, même s'il n'y a pas eu d'attaques majeures dans le pays depuis.

La sécurité a été accrue depuis vendredi à Bombay, quand la police s'est lancée à la recherche de quatre hommes qui seraient arrivés dans la ville afin d'y perpétrer un attentat. Des portraits-robots des suspects ont été diffusés.

Hier, la police a mené des perquisitions dans des maisons de certains quartiers de la ville et a renforcé les contrôles de sécurité dans les gares de trains et d'autocars, les églises et les marchés.

Lors de l'attentat de 2008, 10 terroristes armés s'étaient déployés à travers Bombay et avaient attaqué deux hôtels de luxe, un centre juif et une gare ferroviaire.

En mars, la police de Bombay a annoncé avoir déjoué une attaque terroriste majeure après avoir arrêté deux Indiens qui, selon la police, se préparaient à frapper plusieurs cibles dans la ville. En septembre, la police a diffusé une alerte terroriste à Mumbai durant une importante fête hindoue.

MONDE

BILAN DE L'ANNÉE 2010 DE BARACK OBAMA

Les bons coups ont coûté cher

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — **Même s'il a fini l'année en force avec la ratification du traité START avec la Russie et l'abrogation du tabou homosexuel dans l'armée américaine, Barack Obama aura payé très cher ses plus grandes réalisations de 2010, estime le politologue de l'Université de Virginie Larry Sabato, un des analystes politiques les plus réputés des États-Unis.**

PHOTO PABLO MARTINEZ MONSIVAIS, AP

Bien que Barack Obama ait rempli ses promesses de mettre fin à la guerre en Irak et de redoubler l'effort militaire en Afghanistan, les Américains ont presque complètement ignoré ces deux guerres, souligne le politologue Larry Sabato. Sur notre photo, on voit le président à son arrivée à Hawaï la semaine dernière.

Q Quelle note donnez-vous au président Obama pour sa performance en 2010?

R En tant que professeur, je ne crois pas aux notes de mi-session. La seule chose qui compte, c'est l'examen final. Une grande partie de l'héritage de Barack Obama est encore à écrire. Sur le plan purement politique, le verdict final viendra avec les résultats de l'élection présidentielle de 2012.

Q Quelle aura été la plus grande réalisation du président Obama en 2010, une année au cours de laquelle il a notamment promulgué deux réformes majeures, l'une sur le système de santé et l'autre sur le système financier?

R La réforme du système de santé a été la plus grande réalisation d'Obama. Cela faisait partie des priorités des démocrates depuis longtemps et il sera à jamais le président qui l'aura réalisée. Bien sûr, en cours de route, il se sera mis à dos plusieurs républicains, démocrates et indépendants aussi!

Q Et son plus grand échec en matière de politique intérieure?

R Son plus grand échec, ou plutôt sa plus grande erreur, aura été de n'avoir pas davantage donné la priorité à l'économie. Au sortir de la récession, l'économie était la principale préoccupation de presque tous les électeurs, mais plusieurs d'entre eux se sont demandé si c'était également le cas pour Obama. La réforme du système de santé et d'autres diversions importantes, dont la marée noire dans le golfe du Mexique, ont donné à plusieurs l'impression que la Maison-Blanche était déconnectée de la réalité économique.

Q Comment voyez-vous la façon dont Barack Obama a composé avec le phénomène du Tea Party en 2010?

R Heureusement pour lui, ce n'était pas vraiment son problème. Les dirigeants républicains sont ceux qui ont passé des nuits blanches à cause du Tea Party, en raison notamment de l'impact du mouvement sur les primaires du parti. Obama n'a jamais eu une chance de gagner les faveurs du Tea Party et il n'a jamais vraiment essayé de le faire.

Q Que dire de la façon dont Barack Obama s'est comporté depuis les élections de mi-mandat, tant sur la forme que sur le fond?

R Obama doit être plutôt soulagé de la façon dont les choses se sont passées depuis les élections. En dépit de la raclée qu'il a encaissée le 2 novembre, il est en meilleure position politique qu'avant. Les élections de mi-mandat lui ont fourni une échappatoire. Il pourra imputer aux républicains de la Chambre des représentants les manquements ou erreurs à venir. Le public s'attendra par ailleurs à moins de sa part, étant donné que les démocrates n'auront plus le plein contrôle du gouvernement fédéral.

Q Quel élément de la politique étrangère d'Obama a le plus retenu votre attention?

R Ce qui est peut-être le plus frappant, c'est le peu d'importance que le public américain accorde à la politique étrangère. Obama a rempli ses promesses de mettre fin à la guerre en Irak et de redoubler l'effort militaire en Afghanistan, mais les Américains ont presque complètement ignoré ces deux guerres. En 2010, la grande question a été l'économie et même deux guerres étrangères n'ont pas suffi à retenir l'attention des médias.

Q Qu'est-ce qui vous a le plus surpris dans la performance du président en 2010?

R La plus grande surprise est combien de temps Obama a mis avant de réaliser le prix qu'il aurait à payer pour la réforme du système de santé. Aux élections de mi-mandat, les républicains étaient euphoriques en pensant à l'avantage qu'ils pourraient tirer du processus interminable et parfois disgracieux qui a entouré l'élaboration et l'adoption de la réforme. Obama n'a réalisé que sur le tard que cette réforme lui nuirait à court terme sur le plan électoral, une erreur qu'il ne peut se permettre de répéter à l'approche de la prochaine élection présidentielle.

Q Quels parallèles historiques établissez-vous entre la situation actuelle de Barack Obama et celles d'autres présidents?

R Obama rêve à une fin de mandat à la Clinton, qui lui permettrait de survivre à une situation complexe au Congrès et d'être réélu. Son cauchemar, cependant, est de revivre le scénario de Jimmy Carter, qui n'a jamais réussi à surmonter les écueils d'une économie faiblarde.

Le Pakistan, autre guerre des États-Unis

Le nombre de tirs de drones en 2010 a dépassé le total des six années précédentes

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Engagés en Afghanistan, les États-Unis mènent parallèlement une autre guerre de l'autre côté de la frontière, au Pakistan, où ils ont considérablement intensifié leurs frappes en 2010 contre les islamistes.

En Afghanistan, l'effet des renforts envoyés cette année se fait sentir sur le terrain, selon un rapport de la Maison-Blanche; au Pakistan, le nombre de frappes de drones, qui constitue le baromètre des opérations, a plus que doublé par rapport à 2009.

« Le nombre de victimes civiles reste plus élevé que ce que Washington veut bien admettre. »

— L'ONG Campagne pour les victimes innocentes de conflits

Au 17 décembre, les Predator et Reaper avaient frappé à 113 reprises au moins Al-Qaïda, les talibans et les militants du réseau Haqqani qui trouvent refuge au Pakistan, selon le décompte du centre de réflexion Fondation pour une nouvelle Amérique (FNA).

Le nombre de tirs de drones pour la seule année 2010 dépasse le total de frappes des six années précédentes et a provoqué la mort de plus de 873 rebelles, selon cette fondation.

Hier encore, trois attaques de drones contre des campements et véhicules de rebelles présumés ont fait au moins 15 morts dans une zone tribale du nord-ouest du Pakistan, selon des responsables de la sécurité.

Guerre secrète

Cette « guerre des drones » est secrète et menée par la CIA, qui dispose également de sa propre armée – 3000 Afghans établis en Afghanistan et amenés à franchir la frontière pour éliminer des insurgés ou recueillir des renseignements.

Concentrées dans le Waziristan du Nord, les frappes visent également le Waziristan du Sud et la zone tribale de Khyber. Washington pousse les autorités pakistanaises à autoriser de nouvelles zones de frappes et souhaite davantage d'efforts d'Islamabad.

Les responsables pakistanais soutiennent pourtant discrètement cette politique de frappes. La plupart des renseignements obtenus par la CIA pour déterminer les cibles viennent du Pakistan, écrit Peter Bergen, spécialiste de cette « guerre des drones », sur le site internet de la FNA.

En 2010, de meilleurs renseignements semblent avoir permis de réduire les victimes civiles occasionnées par ces frappes, estime-t-il. Mais leur nombre reste « plus élevé que ce que Washington veut bien admettre », soutient l'ONG Campagne pour les victimes innocentes de conflits (CIVIC).

Les victimes civiles dressent la population contre les États-Unis et risquent de nourrir les rangs des extrémistes, mais Washington soutient que les tirs de drones ont gravement affaibli la direction d'Al-Qaïda au Pakistan.

Peu de débats

Cette campagne de drones « peut être considérée comme une guerre », mais elle n'est pas perçue comme telle, a expliqué en mars devant le Congrès américain Peter Singer, spécialiste des armements automatisés.

Est-ce parce qu'elle est menée par la CIA et non par les militaires, parce que le Congrès n'en a pas débattu ou parce qu'il n'y a pas de pertes américaines? se demandait-il.

De fait, les opérations américaines au Pakistan ne font l'objet que de très peu de débats aux États-Unis, et l'objectif ultime affiché par le président Barack Obama de « battre Al-Qaïda » dans la zone pakistano-afghane reste incertain.

Les drones constituent l'arme privilégiée pour lutter contre Al-Qaïda au Yémen comme au Pakistan. Pour Bruce Riedel, un ex-agent de la CIA spécialiste de la zone pakistano-afghane, cela revient à « s'attaquer à un nid de guêpes, guêpe après guêpe ». « Le nid produira toujours plus de guêpes », a-t-il expliqué au magazine *New Yorker*.

Mais Washington n'a d'autre option que de poursuivre les frappes de drones, selon lui: « La raison pour laquelle l'administration continue est évidente: elle n'a vraiment rien d'autre. »

PHOTO B.K. BANGASH, AP

Un jeune Pakistanais amputé des deux jambes assiste à une manifestation contre les frappes américaines. Les experts affirment que les victimes civiles dressent la population contre les États-Unis.

OTAN: 700 MORTS EN 2010

Le bilan des soldats étrangers tués cette année en Afghanistan a atteint les 700, selon un décompte de l'Associated Press. L'année 2010, lors de laquelle des milliers de soldats supplémentaires ont été déployés dans ce pays pour tenter de venir à bout de l'insurrection talibane, est de loin la plus meurtrière pour les troupes de la coalition depuis le début de la guerre. L'année 2009 était auparavant la plus meurtrière, avec 504 soldats étrangers tués.

— AP

CINÉMA
Vous prévoyez aller voir un film aujourd'hui ? Consultez notre horaire cinéma sur **cyberpresse.ca/horaire**

MUSIQUE
Lisez le top 10 anglo de 2010 d'Alain Brunet et réagissez à ses choix sur **cyberpresse.ca/brunet**

AGENDA
Consultez notre agenda des sorties culturelles sur **cyberpresse.ca/agenda**

ARTS ET SPECTACLES

HUMOUR
LE DRÔLE DE MARATHON DES ZAPARTISTES
PAGE A26

WEBTÉLÉ
L'ANNÉE QUI VIENT SUR L'INTERNET
PAGE A26

Juliette en direct

NOUVEAUX VISAGES

SHANA CARROLL

L'AS DU TRAPÈZE BRILLE À LA MISE EN SCÈNE

En 2010, plusieurs nouveaux talents ont surgi dans toutes les disciplines. Notre série Nouveaux visages vous présente neuf de ces artistes qui devraient faire parler d'eux en 2011.

17 DÉCEMBRE : **PERRINE LEBLANC**, LITTÉRATURE
20 DÉCEMBRE : **MARIE-LISE CHOUINARD**, HUMOUR
21 DÉCEMBRE : **DAVID PAQUET**, THÉÂTRE
22 DÉCEMBRE : **JIMMY HUNT**, MUSIQUE
23 DÉCEMBRE : **MARC PAQUET**, TÉLÉ
27 DÉCEMBRE : **GINA DESJARDINS**, MÉDIAS
28 DÉCEMBRE : **SÉBASTIEN PILOTE**, CINÉMA
29 DÉCEMBRE : **SHANA CARROLL**, CIRQUE
30 DÉCEMBRE : **GUILLAUME LACHAPELLE**, ARTS VISUELS

À la suite d'une blessure au dos en 2005, la cofondatrice de la troupe de cirque Les 7 doigts de la main, Shana Carroll, est passée du trapèze aérien à la mise en scène en 2008. Peu connue du grand public, elle accumule les succès. Cette année, *Psy*, *Le cabaret*, *Il fait dimanche* et la troisième version de *Traces* ont bénéficié de sa touche raffinée. En plus, elle collabore comme conceptrice à l'un des nouveaux spectacles du Cirque du Soleil, *Iris*.

ÉRIC CLÉMENT

Californienne de 40 ans, Shana Carroll est un bijou du cirque mondial. De ces artistes qui font la différence dans les airs puis derrière la scène et qui participent au rayonnement culturel de Montréal en tant que centre international des arts du cirque.

Venue dans la métropole en 1991 étudier à l'École nationale du cirque (ENC), elle a été embauchée peu après par le Cirque du Soleil comme trapéziste solo dans *Saltimbanco*. Après sept ans de bravos autour du monde, elle est revenue vivre au bord du Saint-Laurent où elle a fondé, avec six autres passionnés, la troupe des 7 doigts de la main.

Les *Seven Fingers*, comme on les appelle à l'étranger, ont accumulé depuis 2002 des succès dans le monde entier. L'année 2010 a été faste pour Shana Carroll alors qu'elle a mis en scène quatre productions : *Psy*, *Le cabaret*, *Il fait dimanche* et *Traces*, tout en débutant son travail de conception du nouveau spectacle du Cirque du Soleil consacré au cinéma, *Iris*.

« Oui, c'était fatiguant cette année ! dit Shana Carroll en entrevue. J'étais contente de réaliser tous ces projets mais comme nouvelle maman, j'ai beaucoup couru ! »

›Voir CARROLL en page A28

PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

ARTS ET SPECTACLES

ZAP 2010

Le drôle de marathon des Zapartistes

ALAIN DE REPENTIGNY
CRITIQUE

Les Zapartistes, on l'a dit et redit, font dans l'humour politique dont ils occupent presque tout le terrain de nos jours. Ce n'est pas un hasard si, dans leur huitième revue de l'année (*Zap 2010*) livrée depuis lundi au Métropolis, ils rendent hommage deux fois plutôt qu'une aux Cyniques dont ils reprennent la très peu politiquement correcte *Chanson très vulgaire*

Qu'il incarne un Stephen Harper hilarant ou un Yvon Deschamps criant de vérité, François Parenteau est le meilleur imitateur des quatre Zapartistes.

PHOTO MIGUEL LEGAULT, COLLABORATION SPÉCIALE

Les Zapartistes François Parenteau et Christian Vanasse lors de leur huitième revue de l'année au Métropolis.

(« mon hostie d'tabarnak, tu vas manger ma main dans face ») qu'ils dédient, évidemment, à leur tête de Turc préférée, Jean Charest, bien campé par François Parenteau.

Qu'il incarne un Stephen Harper hilarant ou un Yvon Deschamps criant de vérité, François Parenteau est le meilleur imitateur des quatre Zapartistes. Il livre avec Christian Vanasse un duo d'anthologie Michel Bergeron/Ron Fournier qui commentent le déroulement de la commission Bastarache comme une compétition sportive. Sans doute le moment le plus drôle de la soirée, avec une mention honorable pour la gestuelle de Vanasse quand il se glisse dans la peau du journaliste Gérald Fillion ou de l'animateur Denis Lévesque.

C'est pourtant un numéro d'un tout autre genre qui a déclenché la plus forte claque lundi soir. Celui de Vanasse déguisé en jeune yo à casquette qui dénonce la Loi sur les mines. Un numéro qui tenait moins de l'humour que du manifeste politique, d'autant que Vanasse, conseiller municipal de Saint-Jude à ses heures, a exprimé publiquement son opposition à la réforme de cette loi proposée par le gouvernement du Québec.

C'est que le public des Zapartistes ne vient pas les voir uniquement pour rire. Il vient aussi applaudir leur outrecuidance – merci Jean Charest ! – et manifester son approbation quand leur propos rejoint le sien, comme cette voisine enthousiaste qui répondait systématiquement aux accès d'indignation des quatre humoristes quand elle ne les anticipait pas. Tout y passe, de la tragédie haïtienne, commentée par un anthropologue/chauffeur de taxi, à la suave nouvelle ambassadrice de l'UNESCO Michaëlle Jean incarnée par Brigitte Poupart, en passant par le maire Labeaume, la FTQ-Construction, les libéraux, le maire Vaillancourt, les dérapages des sommets du G8 et du G20 à Toronto, le gaz de schiste, la droite tendance parano de Johanne Marcotte et Éric Duhaime, le très visible Denis Coderre et même PKP pour qui les Slomos Loquaces chantent *Libérez-nous de Péladeau*.

Ce public complice ne leur tient surtout pas rigueur de constamment jeter un œil à leurs textes sur lesquels il leur arrive parfois de trébucher. Rien de plus normal : du texte, Parenteau, Vanasse, François Patenaude et la Zapartiste de l'ombre Nadine Vincent en écrivent en quantité industrielle, suffisamment en tout cas pour meubler près de trois heures de spectacle. Comme leur humour tient moins de la performance et qu'en plus, ils veulent coller à l'actualité récente, pas étonnant que les numéros soient de qualité inégale.

Il y a quelques longueurs, des blagues prévisibles, des textes satiriques chantés sur des airs connus qui ne font pas toujours mouche et des numéros imposés par l'actualité qu'ils n'ont pas réussi à rendre drôles. Mais il y a aussi quelques flashes irrésistibles, dont un hommage surréaliste au cinéaste disparu Éric Rohmer, plusieurs lignes très inspirées et suffisamment de moments forts pour faire un bon spectacle. Il y a surtout dans *Zap 2010* une volonté de brasser la cage tellement rare de nos jours qu'elle mérite d'être applaudie.

***Zap 2010* des Zapartistes, ce soir et demain au Métropolis.**

FLASHES

L'animateur Rémy d'Anjou s'éteint

Atteint d'un cancer de la langue qui s'est rapidement généralisé, l'animateur de radio Rémy D'Anjou a rendu l'âme dans la nuit de lundi à hier, à l'hôpital du Saint-Sacrement, à Québec. Il laisse dans le deuil sa femme, Marlène Gaudreault, et ses quatre enfants. Rémy D'Anjou avait quitté son poste d'animateur du matin à Québec 800, sur la bande AM, le 30 avril dernier en raison de son cancer de la langue, qui lui donnait des difficultés d'élocution. M. D'Anjou était âgé de 69 ans. Il a connu une longue carrière de 49 ans dans les médias, travaillant entre autres pour *Le Soleil*, *L'Action*, *La Presse*, La Presse Canadienne, CKCV, Télé-4 et CHRC. Grand amoureux de la ville de Québec, il a personnifié Bonhomme Carnaval pendant une dizaine d'années, a fait partie des fondateurs du Festival d'été et a été le concepteur des Médiévales, qui se sont ensuite transformées en Fêtes de la Nouvelle-France.

— La Presse

Baisse des sorties québécoises de DVD en 2010

Les productions québécoises (films, séries télévisées, etc.) sorties en DVD ont été moins nombreuses cette année qu'en 2009, selon le site spécialisé *DVD en français*. En tout, 224 productions québécoises ont paru au cours de l'année 2010, comparativement à 265 en 2009, une baisse de 15 %.

Depuis 2004, le nombre moyen de sorties DVD par année est de 268 parutions. L'année 2010 se situe donc en deçà de la moyenne. La baisse du nombre de sorties en DVD n'est pas un phénomène exclusivement québécois. Aux États-Unis, par exemple, on enregistre une baisse d'environ 11 %. Par contre, les parutions québécoises en format Blu-ray sont en hausse : soit 13 en 2010, ce qui représente 5,5 % de toutes les sorties (DVD et Blu-ray). Les séries télévisées sont le genre où l'on compte le plus grand nombre de parutions en 2010. En tout, 64 titres ont paru, soit 27 % de toutes les sorties (DVD et Blu-Ray). Cette proportion est légèrement supérieure à celle de 2008 et de 2009. *C.A. : saison 4*, *La galère – saison 2* et *Aveux : L'intégral* comptent parmi les titres les plus populaires. TVA Films, l'ONF, Alliance Vivafilm et Imavision ont été les distributeurs/éditeurs les plus actifs au cours de l'année 2010. Ils sont responsables de 46 % des productions québécoises mises sur le marché en 2010.

— La Presse

WEBTÉLÉ

L'année 2011 sur le web

NATHAËLLE MORISSETTE

Quoi de neuf dans votre écran cathodique en 2011 ? Il n'y a pas que la télévision qui offrira dès janvier une programmation toute neuve. Les amateurs de webémissions auront droit eux aussi à une panoplie de nouvelles productions qui seront mises en ligne au cours de la prochaine année.

Internautes, assoyez-vous confortablement, allumez votre ordinateur, voilà un bref aperçu de ce que 2011 vous réserve :

kebweb.tv

Lancé en août, kebweb.tv est un portail québécois totalement indépendant. Depuis sa création, le site a mis en ligne de nombreuses webproductions comme *Les chroniques de Justin* ou *Les zamateurs de sports*. Pour la prochaine année, la cofondatrice du site, Isabel Dréan, assure que plusieurs nouvelles émissions seront disponibles. En janvier, le site lancera sa nouvelle plateforme 2.0. Un mois plus tard, deux nouvelles productions, *La dandy machine* et *L'Open Country des Mountain Daisies*, prendront le web d'assaut. La première sera une série interactive qui permettra aux internautes de voter pour décider de la suite de l'intrigue. Puis la seconde consistera à mettre en scène des artistes, tels que Fred Fortin, qui renoueront avec le country.

vtele.ca

En octobre, V a présenté un site internet remodelé. Pour marquer le coup, la chaîne avait alors lancé trois nouvelles webémissions : *11 règles*, *Contrat d'gars* et *GLAM*. Pour 2011, le site, qui a bien l'intention d'attirer un nombre grandissant de visiteurs, ira de l'avant avec de nouvelles productions. La chaîne devrait en faire le lancement au cours des premiers mois de l'année. Une suite à *11 règles*, mettant en vedette Louis Champagne et Marie-Chantal Perron, est même envisagée.

***Les chroniques de Justin*, l'une des webproductions de kebweb.tv.**

Ni le producteur Steve Kerr, ni V, n'ont toutefois confirmé la nouvelle.

telequebec.tv

Créneau encore très peu exploité, la webtélé jeunesse fait son entrée à Télé-Québec. Dès le 12 janvier, sur le site internet du télédiffuseur, le jeune public fera la connaissance de Juliette, gamine allumée et énergique de 9 ans, incarnée par Camille Felton, vedette du film *Noémie, le secret*. *Juliette en direct* s'adressera principalement aux internautes âgés entre 6 et 8 ans.

Tou.tv

Le portail géré par Radio-Canada soufflera bientôt sa première bougie. Depuis sa création le 26 janvier 2010, Tou.tv a diffusé de nombreuses productions web, telles que *En audition avec Simon*, *LeCouple.tv* ou encore *Temps mort*. Il a également présenté en rattrapage plusieurs émissions comme *L'Épicerie*, *La galère* et *Les rescapés*.

Dès janvier, le site permettra aux internautes qui ont manqué le rendez-vous télévisuel du *Bye Bye 2010* ou du spécial humoristes de *Comme par magie* de les visionner au moment qui leur conviendra. Il sera également possible de suivre en ligne les intrigues de la deuxième saison de *Trauma*, qui débute en janvier sur les ondes de la SRC, de *3600 secondes d'extase*, de *Penthouse 5-0*, mettant en vedette Élise Guilbault et Isabelle Vincent, et de *30 vies*, la nouvelle quotidienne de Fabienne Larouche.

Du côté du web, deux nouvelles productions seront mises en ligne au cours de l'année : *Zieuter.tv*, une expérience interactive permettant à l'internaute d'être témoin de conversations masquant un drame inévitable, et *Neuroblaste*, à mi-chemin entre le radioroman et le dessin animé. Du côté des suites, impossible pour le moment de savoir si *Temps mort* et *En audition avec Simon* auront droit à une troisième saison. En ce qui concerne *LeCouple.tv*, le tome 2 a été tourné. On ignore toutefois si la série sera disponible sur Tou.tv ou sur un autre portail. À suivre…

BILAN 2010 / Top franco

Karkwa, en verre et contre tous

Notre semaine de bilans musicaux se poursuit avec le top 10 francophone d'Alain Brunet.

TOP 5 QUÉBÉCOIS

1 – KARKWA
Les chemins de verre
Audiogram
Prix Polaris 2010 remporté contre toute attente, Karkwa est «Ze» groupe de l'année de l'Amérique francophone, en ce qui me concerne. Les ambitions formelles sont louables sur ces *Chemins de verre*. Les mots finiront peut-être par accoter les notes, mais ces dernières demeurent la principale source d'excitation lorsqu'on se met à l'écoute de Karkwa, qui reste musicalement supérieur à la moyenne francophone (tous continents confondus). Pour son quatrième album, le groupe a su déjouer les pièges de la surproduction. En préservant le caractère brut du rock indé tout en fournissant un effort de raffinement. En gardant les pieds dans le folk et la pop. Maturité, somme toute.

2 – MARTIN LÉON
Les atomes
La Tribu
Voilà un des (trop) rares albums québécois où le texte inspiré atteint l'équilibre avec un environnement sonore superbement aménagé. Le groove, les couches de son, le mix. Le mélange des genres: folk, funk, jazz, arômes de blaxploitation, musique classique, pop. La qualité du soutien musical, le choix des ingrédients est parfait. Martin Léon fait un usage optimal des outils et références musicales dont il dispose. Il en retire une moelle compatible avec la sienne. Anecdote, rime conceptuelle, abstraction, lyrisme, philo, esprit reptilien. Ces *Atomes* sont beaux et incarnés. Gros album pour Martin Léon.

3 – JÉRÔME MINIÈRE
Le vrai le faux
La Tribu
Avec *Le vrai le faux*, Minière reprend son rôle d'observateur éclairé, lucide, impressionniste. Croisant cyber folk et cyber pop, le soutien musical est simple, efficace, *catchy*, de très bon goût. En fait, de plus en plus pop, sans que soient négligés les ingrédients identitaires de Jérôme Minière. Modeste, inspiré, toujours aussi doué et surtout, constant. Oui, on peut commencer à parler d'une œuvre.

4 – JIMMY HUNT
Éponyme
Grosse Boîte
Des guitares folk, des guitares rock, des gravats de country, des cordes qui pleuvent, des petites machines, une voix très typée, qui passe aussi par la gorge et par le nez. Des rimes sur les filles, essentiellement. Des filles et des filles. La bête mâle soudée à l'animal femelle, l'esprit masculin hanté par l'esprit féminin. La dégaine d'Amérique. Le beau mélange de joual et de langue bien torchée. Jimmy Hunt est très intime dans cet album sans titre. On arrive aisément à se sentir chez lui car ses chansons nous y font entrer sans effort. Assez de mélodies, assez de grâce, assez de finesse, bien assez de repères pour investir des chambres remplies de talent. Et de filles...

5 – VULGAIRES MACHINS
Requiem pour les sourds
Indica
Maîtrise des riffs et de la distorsion. Maîtrise du discours critique. Anticapitalisme persistant. Cynisme face aux institutions démocratiques. Vision un tantinet alarmiste pour ne pas dire réductrice. Ce *Requiem pour les sourds* est un requiem trentenaire pour un monde qui passe d'abord par le cynisme, la dissidence et l'opposition. Cohérents. Conséquents. Solides musicalement. À peine sortis de leur jeunesse, les Vulgaires Machins couchent ici leur pensée critique sur des musiques exécutées dans les règles de l'art punk rock.

PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Karkwa a remporté le prix Polaris cette année pour *Les chemins de verre*.

TOP 5 FRANÇAIS

1 – GAËTAN ROUSSEL
Ginger
Barclay
Leader de Louise Attaque et de Tarmac, de surcroît principal auteur-compositeur de *Bleu pétrole* (l'ultime opus d'Alain Bashung), réalisateur du dernier album de Rachid Taha (*Bonjour*), auteur de la chanson *Il y a* pour Vanessa Paradis. Gaëtan Roussel a pondu le meilleur album francophone de 2010.

Plus que jamais ils ne l'ont été auparavant, les mots y sont simples, beaux et consonants. Invariablement, les mélodies de *Ginger* s'impriment dans les hémisphères, les grooves y remuent les plexus. Ces environnements sonores n'ont rien, strictement rien à envier aux meilleurs albums anglo-américains.

2 – BENJAMIN BIOLAY
La superbe
Naïve
Avec *La superbe*, tête et ego ont retrouvé une taille acceptable chez Biolay. On y a senti une quête, celle d'un être en meilleurs termes avec l'existence quoique toujours sur ses gardes. Étudiant modèle de la chanson française moderne, Biolay en a visité tous les recoins, en a conservé les références pour la transgresser allègrement, la bousculer, la rouler dans le rock, le reggae, le jazz, la techno, la musique classique et autres farines enrichies. Avec *La superbe*, Benjamin Biolay a fait la démonstration limpide de son talent et de sa longévité.

3 – ARNAUD FLEURENT-DIDIER
La reproduction
Sony Music
Hors de toute complaisance, en toute auto-dérision, *La reproduction* aborde les thèmes de la séduction, du sexe, de la candeur amoureuse. Musicalement, les éléments de pop mis en chantier repassent un demi-siècle d'appropriation française de pop anglo-américaine, un demi-siècle de grandes musiques instrumentales populaires, un demi-siècle de musiques de film, un demi-siècle de chanson française moderne. La profondeur intellectuelle est ici au service de l'émotion et de ses grands airs, la finesse, l'élégance et la retenue sont au rendez-vous.

4 – ABD AL MALIK
Château rouge
Barclay
Issu du hip-hop où il a fait ses classes, Abd Al Malik n'a cessé de parfaire les formes et la substance de son écriture au fil de ses quatre albums dont ce tout récent *Château rouge*, réalisé par Chilly Gonzales. Capable de coucher ses mots sur des *beats*, genres et instrumentations de notre temps, capable de varier les styles en cherchant bien au-delà du hip-hop et autres grooves, Abd Al Malik demeure l'un des auteurs français de chansons parmi les plus aptes à varier les concepts lourds et les légers. Respect.

5 – PHILIPPE KATERINE
Sans titre
Barclay
Si Katerine n'en est pas à ses premières dérives et soubresauts d'absurdité, il a relevé ce défi de la chanson miniature, entouré de trois musiciens qu'il côtoyait dans son bar de quartier. À l'instar de Raymond Queneau, Georges Perec et autres auteurs de propension oulipienne, Katerine s'est prêté à un exercice de contrainte déroutant pour tous, concluant pour une bonne part d'entre eux.

Pour la version longue, lisez le blogue de notre journaliste sur Cyberpresse.

Commencez l'année en beauté avec Les Films Séville !

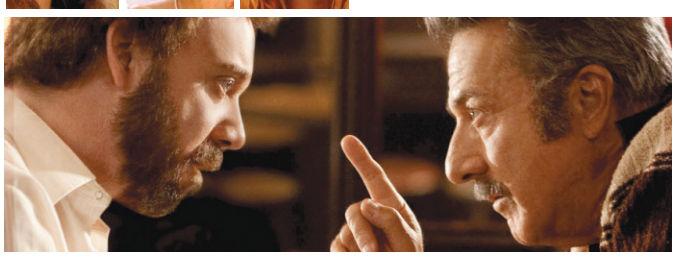
LION D'OR VENISE 2010 FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM – PRÉSENTATION DE GALA TORONTO 2010 FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM – NOMMÉ AUX GOLDEN GLOBE® 2011 MEILLEUR ACTEUR - Paul Giamatti – PRIX DU PUBLIC SAN SEBASTIAN 2010 FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM – GALA CENTREPIECE AFI 2010 FESTIVAL DE FILMS

★★★★ « L'UN DES FILMS LES PLUS ÉPATANTS DE L'ANNÉE ! » - Joe Neumaier, NY DAILY NEWS

« UN TRIOMPHE ! LAISSEZ-VOUS CHARMER ! » - Betsy Sharkey, LOS ANGELES TIMES

« Macha Grenon est HILARANTE ! *Le Monde de Barney* est un CHARMANT CADEAU DE NOËL QU'ON SAVOURE LONGTEMPS après être sorti du cinéma. » - Isabelle Hontebeyrie, MOI ET CIE

« PAUL GIAMATTI EST ABSOLUMENT FORMIDABLE ! » - René Homier-Roy, C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN, RADIO CANADA



Paul Giamatti
Le Monde de Barney
Rosamund Pike Minnie Driver Rachelle Lefevre Scott Speedman et Dustin Hoffman
TIRÉ DU BEST SELLER DE MORDECAI RICHLER
Serendipity LYLA FILMS seville

PRÉSENTEMENT À MONTRÉAL. PARTOUT AU QUÉBEC LE 14 JANVIER ! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

ARTS ET SPECTACLES

L'as du trapèze brille à la mise en scène

CARROLL
suite de la page A25

Chorégraphié en 2009, *Psy* a été lancé à la Tohu, en février. Le spectacle a été présenté même s'il était à peine rodé. Du coup, s'il a été bien accueilli, il y avait quelques faiblesses. « Avant, on mettait souvent des choses brutes sur le marché pour que ça mûrisse, dit Shana Carroll. Maintenant on fait plus attention. » Présenté de nouveau cet automne à la Tohu, *Psy* a été ovationné.

Avec de nouveaux artistes, *Traces* est partie pour trois ans aux États-Unis et a récolté des réactions dithyrambiques des médias de Chicago.

Créée en 2005 alors qu'elle s'était blessée au dos, puis lancée en 2006, la production *Traces* a connu une troisième vie cette année. Mise sur pied au départ par des artistes à peine sortis de l'ENC, elle tient plus que jamais la route, après avoir été présentée déjà plus de 700 fois dans le monde.

Traces est la première vraie mise en scène de Shana Carroll, en collaboration avec Gypsy Snyder (une autre des 7 doigts), même si elles avaient déjà chorégraphié un spectacle avec le Pickle Family Circus, le cirque américain où elle a débuté sa carrière. Avec de nouveaux artistes, *Traces* est partie pour trois ans aux États-Unis. « *Amazing!* », « *Crazy-energic* », « *Astonishingly talented* ». Shana est ravie des réactions dithyrambiques des médias de Chicago.

PHOTO LUDWIG DUREGARD

Shana Carroll signe la mise en scène du spectacle *Psy* des 7 doigts de la main, présenté à la Tohu.

Festival

En 2010, Shana Carroll a aussi mis en scène *Le cabaret* en juillet, lors du festival Montréal complètement cirque. Ayant recréé à L'Olympia une ambiance cabaret allemand et bar jazz, Shana a permis au public d'admirer des artistes hors pair, notamment Marion Verd au trapèze et Faon Shane sur ses chaînes d'acier, le tout sur un fond musical de qualité.

L'artiste originaire de Berkeley a également mis en scène un des deux spectacles des finissants de l'ENC, *Il fait dimanche*. Un spectacle de danse et d'acrobaties d'une grande qualité avec une scénographie superbe recréant une ville américaine des années 50. « C'était un gros boulot, dit Shana. On n'a eu que trois semaines de préparation avec une vingtaine d'artistes et six nouveaux numéros. Mais nous nous sommes bien amusés. »

Iris

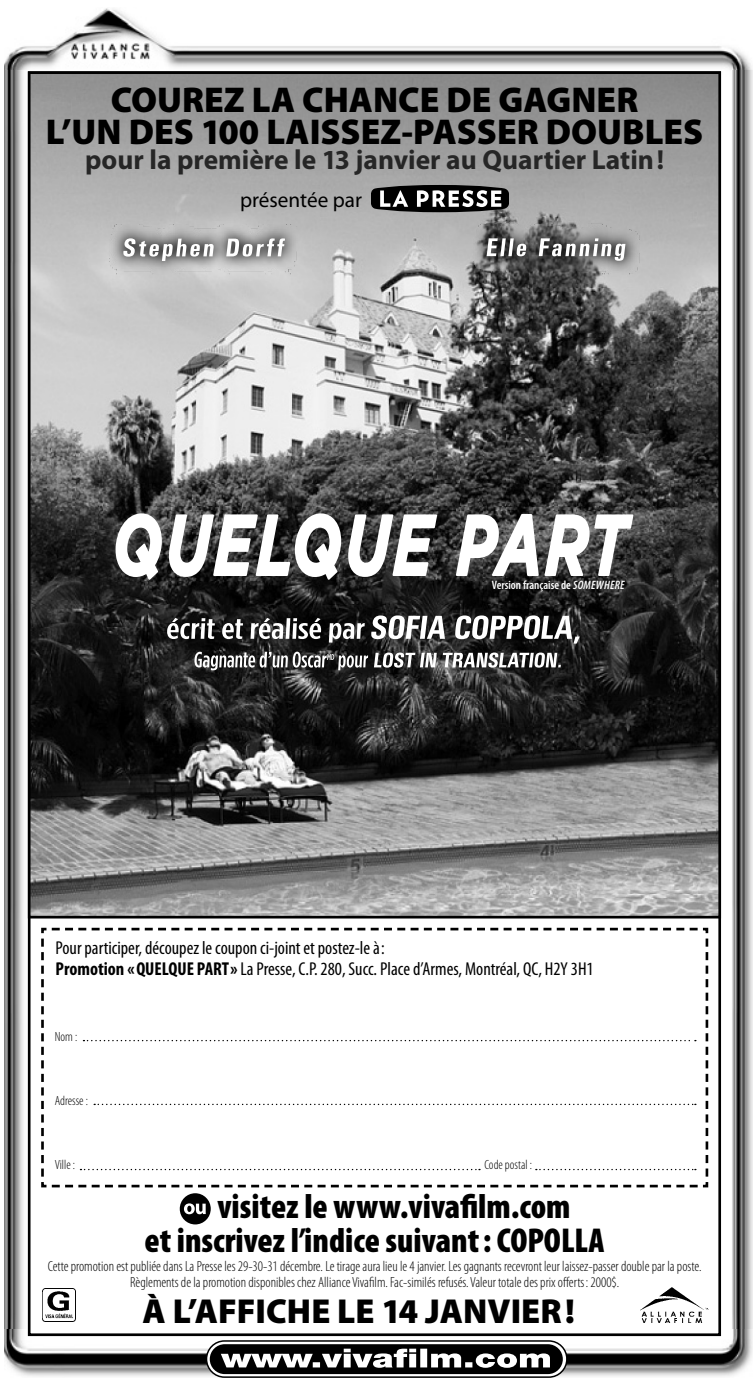
Finalement, 2010 a été marquée par l'annonce de sa contribution depuis deux ans à *Iris*, le spectacle que le Cirque du Soleil présentera dès l'été prochain au Kodak Theatre de Los Angeles. Shana travaille avec l'équipe du chorégraphe français Philippe Decouflé, qui signe la mise en scène. « Je l'ai connu en 2001 alors que j'étais en tournée avec *Saltimbanco*. Il m'a demandé d'être sur l'équipe d'*Iris*. »

Shana a participé au choix des artistes et travaille avec l'ancien athlète russe Boris Verkhovsky à la conception des performances acrobatiques. « J'orchestre les figures et je vois comment on peut les agencer. J'apprends beaucoup car avec les 7 doigts, on est plutôt dans l'artisanal. Je vois comment fonctionne le Cirque du Soleil. »

Elle travaille évidemment beaucoup avec Raphaël Cruz, un artiste qui a déjà travaillé avec les 7 doigts. « Il tient le rôle principal dans *Iris*, dit-elle. Actuellement, on en est à l'entraînement. En février, on débutera la création sur scène. En mai, on part à L.A. Ça sort *soft* en juillet et la vraie première est fin septembre. »

Il s'agissait donc d'une grosse année pour Shana, mais 2011 s'annonce également fort remplie. Durant l'entrevue, les 7 doigts ont appris que leurs spectacles *La vie* et *Psy* seront programmés au théâtre de la Villette, à Paris, à la fin 2011. Quant à *Traces*, la production poursuit sa route en janvier à Los Angeles avant Denver et d'autres villes américaines. Pas pire pour la cofondatrice d'une troupe de cirque qui se cherche toujours un local à Montréal…

Pour joindre notre journaliste : **eric.clement@lapresse.ca**



FLASH

Elton John est père

Le chanteur britannique Elton John, 62 ans, marié en 2005 avec son compagnon David Furnish, est devenu l'heureux père du petit Zachary, né le jour de Noël, a rapporté hier le journal des célébrités *US* (Nous). Le bébé, né d'une mère porteuse en Californie, pèse 3,5 kg. Le couple n'a pas fourni de précisions quant à sa conception. « Nous sommes submergés de bonheur et de joie », ont simplement déclaré les deux hommes, dans un communiqué commun, cité par le magazine. Sir Elton et David Furnish, 48 ans, réalisateur de films canadien, se sont mariés en 2005 après 12 ans de vie commune. L'an passé, le chanteur avait tenté d'adopter un garçon de 14 mois après une visite dans un orphelinat en Ukraine, mais la réglementation de ce pays n'autorise pas l'adoption par des parents du même sexe.

— Agence France-Presse

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Votre guide télé sur WWW.CYBERPRESSE.CA/TELE

1229	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Pyramide	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h	2010: Une heure	**IL ÉTAIT UNE FOIS** (2007) avec Patrick Dempsey, James Marsden, Amy Adams.				Regards sur 2010		Le Téléjournal	**LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE** (2008) 0h40		
TVA	Drôles de vidéos	Les Gags	TVA nouvelles	Le cercle	Oeufs d'or	**LE MASQUE** (1994) avec Cameron Diaz, Peter Greene, Jim Carrey.				Bloopers JPR	TVA nouvelles	**MEURTRE AVEC PRÉMÉDITATION** (1994) 0h45		
V	De zéro à 1000$	La guerre des clans	Atomes crochus	Rire et délire	Pushing Daisies / Remise en selle		**OBSESSION MATERNELLE** (2006) avec Adam Harrington, Eva La Rue.				Un gars le soir	Dumont	South Park	Call TV
TQc	Garfield	Passe-Partout	Kaboum!	**TINTIN ET L'AFFAIRE TOURNESOL** (1964)			National Geographic		**MYSTIC PIZZA** (1988) avec Annabeth Gish, Julia Roberts.		22h50 **LE CLUB JANE AUSTEN** (2007) Maria Bello. 0h40			
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	Corrie Crazy		**THE QUEEN** (2007) avec Michael Sheen, James Cromwell, Helen Mirren.				CBC News: The National		22h55 CBCNews	23h40 22 Minutes
CTV-M	Dr. Phil		CTV News		Dan for Mayor	Hiccups	**SHE DRIVES ME CRAZY** (2007) avec James Berlingieri, Melinda Clarke.				The Bridge / Vexation of Spirit		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 Young & R.	Global National	Evening News	Designer Guys	E.T. Canada	Ent. Tonight	Figure Skating - Shall We Dance on Ice				Ice Pilots NWT / Change of Seasons		News Final	Tube Tales
ABC	The Dr. Oz Show		Smarter-5th Grad	ABC World News	Fox 44 News at 7	The Office	The Middle	Better With You	Modern Family	Modern Family	Cougar Town	Cougar Town	TMZ	23h35 Nightline
CBS	Channel 3 News	The: 30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	NCIS: Los Angeles / Found		Criminal Minds / Retaliation		The Defenders / Nevada vs. Rodgers		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	King of the Hill	Family Guy	The Simpsons	Met Your Mother	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Human Target / Ilsa Pucci		Human Target / The Wife's Tale		FOX 44 News at 10		Met Your Mother	Entourage
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5 at 6 p.m.	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Undercovers / The Key to It All		Law & Order: S.V.U. / Penetration		Law & Order: S.V.U. / Gray		Newschannel 5 Night	23h35 Jay Leno
PBS-P	Electric Company	Fetch!	BBC World News	Nightly Business	PBS NewsHour		Art Express	Scully World Show	Great Performances				BBC World News	Charlie Rose
SHOW	Rookie Blue / Girlfriend of the Year		Rookie Blue / Big Nickel		Rookie Blue / To Serve or Protect		Rookie Blue / In Blue		Rookie Blue / Takedown		**THE LOVE GURU** (2008) avec Justin Timberlake, Jessica Alba, Mike Myers.			
ARTV	Cormoran / Les projets de Clément		Terre humaine / La fille du boulanger		Comme par magie	Rumeurs	...Vous danser?	Les grandes entrevues / Dominique Michel			La Grande Bataille	Comme par magie	Emma	
CD	Destruction	Destruction	Grand Rire de Québec / Gala 5		Convoi de l'extrême / Le grand frisson		Convoi de l'extrême / Déroute sur glace		Le convoi de l'extrême		Homicides / L'affaire Tara Manning		Parasites / Frénésie alimentaire	
Cinépop	15h45 **ANNIE** (1982)		**GÉRONIMO: UNE LÉGENDE AMÉRICAINE** (1993) avec Wes Studi, Matt Damon.				**LES CINQ SENS** (1999) avec Gabrielle Rose, Molly Parker.		21h50 **STRIP-TEASE** (1996) avec Ving Rhames, Burt Reynolds, Demi Moore.				23h50 **LE PORTE...** 1h35	
EV	Vive les vacances		Le Top 10		À faire au Japon / Le top 10 de Virginie		Le top du luxe, selon Forbes		Reliques saintes / L'Arche de Noé		Rallye autour-monde / Dépassons-les !		Soleil tout inclus / Holguin	
HI	Dr Quinn, femme médecin		Passion maisons		À vos marteaux / Table de couvent		Pilotes des glaces / En terrain glissant		NCIS enquêtes / Le troisième homme		**PANDÉMONIUM** (2000) avec John Hannah, Linus Roache. 0h30			
MMAX	Les tops et les flops		Musicographie		L'index québécois	L'index québécois	Étoiles sur glace		Les années / Les Classels		The Jacksons: A Family Dynasty		Benezra reçoit	
MP	Artiste du mois / Marie-Mai		Artiste du mois / Éric Lapointe		Cliptoman	Monde de Christo	Snoop Dogg	Snoop Dogg	La prochaine Top Modèle Américaine		La prochaine Top Modèle Américaine		Rikki et Vikki: Célibs et Bi	
RDI	Le Téléjournal RDI	RDI santé	Le Téléjournal	Le club des ex	Le journal RDI	2010 par L'épicerie	Les grands reportages		Le Téléjournal	2010: Une heure	Regards sur 2010		Le Téléjournal	2010 par L'épicerie
S+	Vies rêvées d'Érica / La sorcière du sang		FBI: flic et escroc		Border: surveillance / Eaux troubles		C.S.I: Miami / Alerte enlèvement		C.S.I: Les experts / Bloodsport		Bones / X Files		Victimes du passé / Dernière pose	
SE	16h00 **JE DÉTE...**	17h40 **VILLA AMALIA** (2008) Isabelle Huppert.			19h15 **PALACE POUR CHIENS** (2009) avec Jake T. Austin, Emma Roberts.				**LA CUISINE DE STELLA** (2009) avec Don McKellar, Lisa Ray.			22h45 **JE DÉTESTE LA ST-VALENTIN** (2009) 0h25		
TFO	Sam Chicotte	La quête	64, rue du Zoo	Le Dino train	Un monde de passions		Darwin (R)évolution		**UNE FUGUE ROYALE** (2003) avec Jürgen Vogel, Vadim Glowna.				L'Empire des marques	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion		Journal France 2	Plein cirque / Diabolos et jonglerie		**CARTOUCHE, LE BRIGAND MAGNIFIQUE** Partie 2 de 2			21h40 Negropolit.	French Song / Le métier		TV5 le journal	23h35 Hanneton
VIE	Chef académie / Bisbille en cuisine		Desserts de Patrice	Décore ta vie	Idées de grandeur	Idées de grandeur	Défi sucré / Le Roller-Derby		John Edward, messager de l'au-delà		Décore ta vie	Recettes vedette	Le téléphone	**LE COEUR D'UN...** 1h30
Z	Chuck / Les uns tout contre les autres		La porte d'Atlantis / La nouvelle reine		Jobs de bras	Comment c'est fait	Surnaturel / Premiers pas vers l'enfer		Mélinda, entre deux mondes		Le sanctuaire		Les stupéfiants	
RDS	16h30 Quilles	Le monde du sport	Info Sports	Info Sports	Images/secondes	IIHF Hockey / Norvège c. Canada - Championnat mondial junior (D)					Info Sports	Vers la classique		Expédition faune
SPN	Connected With Prime Time Sports		Connected With Prime Time Sports		Overtime	Blackout					Sportsnet Connected		Ultimate Fighter 12	
TSN	14h30 Football C.E./Md. (D)		SportsCentre		IIHF Pre-game (D)	IIHF Hockey / Canada c. Norvège - Championnats du Monde juniors (D)					SportsCentre			Boxing
Disney	101 Dalmatiens	Route p. jungle	Les Doodlebops	Maison de Mickey	Elliot	Les Tifoudoux	Maison de Mickey	Agent spécial Oso	Tibère...maison	Route p. jungle	Les Zic-Magines	Johnny et lutins	Agent spécial Oso	Maison de Mickey
TTF	16h00 **TOTALLY SPIES! LE FILM** (2009)		Les Simpson	Les zybrides	Jimmy L'intrépide	Johnny Test	Île des défis extr.	Stoked	Les Simpson	Family Guy	Têtes à claques	South Park	Les Simpson	Décalés du cosmos
VRAK	Dix choses que	Dance Academy	**MA FOLLE JOURNÉE EN VIDÉO** (2008) avec Cindy Busby, Ashley Tisdale.				Drake et Josh	Majeurs et mariés	Famille parfaite	Ma famille d'abord	Je t'ai eu!	R'garde-moi	Frank vs. Girard	M. changement

LA PRESSE
André Desmarais › Président du conseil d'administration
Guy Crevier › Président et éditeur
Éric Trottier › Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Mario Girard › Directeur de l'information **André Pratte** › Éditorialiste en chef

FORUM

ÉDITORIAL

Pas un cadeau

ARIANE KROL
akrol@lapresse.ca

Un proche vous offre toujours des présents sans rapport avec vos goûts? Le détaillant en ligne Amazon veut régler le problème à la source, en modifiant les achats de cette personne à son insu. L'entreprise pense à elle plus qu'à ses clients.

Le dispositif s'appelle «système et méthode pour convertir les cadeaux». Il n'est pas encore en fonction, mais déjà controversé. La possibilité de convertir les cadeaux améliorerait l'expérience du donateur et du récipiendaire, indique le brevet accordé le mois dernier. Convertir? Améliorer? Plutôt filtrer et détourner.

Pour Amazon, on voit que le client n'est pas nécessairement celui qui paie la facture.

On veut vous offrir un cadeau sur Amazon? Vous pourriez le bloquer et le faire remplacer par un autre. Le système permet d'exclure certaines caractéristiques (taille, matière, couleur, catégorie d'objet, etc.) ou même certaines personnes. Ainsi, peu importe ce que tante Gertrude vous offrirait pour Noël, vous n'en verriez jamais la couleur. Le site vous remettrait plutôt un certificat-cadeau ou un article tiré de votre liste de suggestions, à votre choix. À votre demande, le site enverrait un mot de remerciement expliquant la substitution. Autrement, le paramètre par défaut s'appliquerait: motus et bouche cousue.

On est frappé par le cynisme de cette application. Amazon offre déjà une fonction «liste de cadeaux» où l'utilisateur peut consigner les articles qui l'intéressent. Tante Gertrude préfère lui offrir une tasse décorée d'un chat? C'est dommage, mais si c'est ce qu'elle a envie de donner, c'est son choix à elle. Il y a quelque chose d'un peu indécent à détourner la valeur d'un don à d'autres fins. Comme si un cadeau n'était qu'une monnaie d'échange qu'il fallait s'empresser de «convertir» en quelque chose de plus attrayant. Paramètre par défaut ou pas, beaucoup de gens finiront par savoir comment on a disposé de leur présent et en seront blessés. On est bien loin de l'esprit des Fêtes ou de l'idée du partage.

Amazon n'a pas dit quand ni comment elle implantera ce dispositif. Mais le *Washington Post*, qui a découvert l'existence du brevet, montre bien l'intérêt qu'il représente pour le détaillant. Jusqu'à 30 % des achats faits en ligne aux États-Unis sont retournés. Transport, manutention, service à la clientèle, tout cela coûte une fortune aux entreprises. Réduire les retours augmenterait considérablement les profits. C'est ce qu'Amazon essaie de faire, en remplaçant les cadeaux inadéquats par d'autres que le destinataire n'aura pas envie de retourner.

Le client a toujours raison? Oui. Mais on voit que le client, pour Amazon, n'est pas nécessairement celui qui paie la facture. C'est l'habitué qui, en configurant les paramètres de ce système, fournira encore plus de renseignements personnels à l'entreprise. L'acheteur du cadeau, lui, n'a pas voix au chapitre. Attention, il pourrait se lasser de voir son présent converti en n'importe quoi. Aussi bien faire un chèque, n'est-ce pas? Et pour ça, on n'a pas besoin d'Amazon.

FORUM@LAPRESSE.CA

L'éditorial d'André Pratte, «Pour des élections utiles», publié hier, a suscité de nombreuses réactions. En voici quelques-unes.

Vous êtes partial

M. Pratte, une fois de plus votre partialité fait ombrage à votre talent et démontre que votre jugement n'a pas la cote. Je ne suis pas un grand fan de M. Harper, mais il demeure plus populaire que M. Ignatieff pour occuper la fonction de premier ministre.

Marcel Dionne

Un gouvernement majoritaire

Bien que souverainiste, je suis d'accord avec vous que le Bloc québécois à Ottawa a peu d'utilité. Une quinzaine de députés bloquistes suffiraient. Il faut élire une quarantaine de députés libéraux ou de députés conservateurs pour pouvoir avoir un gouvernement majoritaire et, surtout, participer à ce choix et avoir des ministres importants.

Serge Pelland

Un sous-fifre des libéraux

Merci pour votre contribution à l'augmentation d'électeurs en faveur du Bloc! Quand quelqu'un comme vous a perdu toute crédibilité au point où des humoristes comme Laurent Paquin font s'esclaffer des milliers de gens en ridiculisant le sous-fifre des libéraux au provincial ou au fédéral que vous êtes… À votre place, j'irais me cacher! Scandaleux de vous voir défendre des partis tout aussi corrompus l'un que l'autre.

Robert Alarie

Vu des gradins

M. Pratte, votre éditorial de ce matin est excellent. Si les Québécois envoyaient une soixantaine de députés libéraux au Parlement, Stephen Harper serait chassé du pouvoir. La division de l'opposition favorise les conservateurs. Et avec le Bloc, les Québécois restent dans les gradins, loin du pouvoir.

Alain Boyce

Le seul parti indépendantiste

Souverainiste, je ne veux plus du Canada, qu'il soit gouverné par un parti fédéraliste conservateur ou libéral. Que dois-je faire si je veux plus du gouvernement actuel? Voter malgré tout pour un parti fédéraliste? Le Bloc québécois, même si je trouve qu'il ne répond pas nécessairement à ma vision des choses, est le seul parti indépendantiste. Peut-être ne suis-je pas la seule à penser ainsi, ce qui expliquerait la constance relative du vote des Québécois pour le Bloc.

Claudette Boisvert

DROITS RÉSERVÉS / serge.chapleau@lapresse.ca

CYBERPRESSE.CA/PLACE-PUBLIQUE

EXCLUSIF › **AMIANTE : LA COMPLICITÉ DES SYNDICATS**

QUESTION DU JOUR

Selon vous, y aura-t-il des élections fédérales en 2011?

OUI › 60 %
NON › 40 %

Résultats à 19 h, hier : 6555 répondants

OPINION

ANNUS HORRIBILIS

2010 aura vu le gouvernement Harper accumuler les déboires sur la scène internationale

STÉPHANE ROUSSEL, JUSTIN MASSIE ET DAVID MORIN
Les auteurs sont respectivement professeurs à l'Université du Québec à Montréal, à l'Université d'Ottawa et à l'Université de Sherbrooke.

L'année 2010 aura été passablement difficile pour la politique étrangère canadienne. Elle avait pourtant débuté avec de belles intentions. Le discours du Trône prononcé en mars affirmait que 2010 allait être «une année où les yeux du monde entier seraient tournés vers le Canada».

Puis, les déboires, les faux pas et les mauvais calculs se sont accumulés. Certaines histoires hantent le gouvernement Harper depuis longtemps déjà, comme l'affaire Maher Arar, qui revient périodiquement dans l'actualité, ou encore le refus du Canada de demander le rapatriement de plusieurs Canadiens purgeant une peine à l'étranger ou qui sont condamnés à mort. Le triste bilan du Canada en matière de protection de l'environnement, que les ministres s'obstinent à présenter sous un jour positif en dépit de tout bon sens, est un autre exemple.

D'autres sont plus récents. La gestion navrante de l'organisme Droits et Démocratie, dont les nouveaux dirigeants, nommés par les conservateurs, ont perdu toute crédibilité pour avoir été au centre de ce qui a l'apparence d'un règlement de compte idéologique. La tenue du G8 et du G20 au Canada devait constituer un moment fort de l'année 2010. Pourtant, on ne retient de ces événements que le coût astronomique des mesures de sécurité, la répression pour le moins musclée des manifestants et les critiques adressées au Plan de santé maternelle et infantile mis de l'avant par le premier ministre Harper.

Mais le coup le plus cinglant est venu en octobre, lorsque Ottawa a retiré sa candidature pour un siège au Conseil de sécurité des Nations unies afin d'éviter d'être défait par le Portugal. Au-delà du revers immédiat et historique pour la diplomatie canadienne, c'est un symbole qui vacille, celui d'un État champion du multilatéralisme, du système onusien et du maintien de la paix.

En décembre, à la conférence de Cancún, le Canada s'est distingué de la pire des manières par son obstruction systématique et son absence de plan stratégique dans le dossier des changements climatiques. Enfin, l'année s'est terminée sur des rumeurs, non démenties par le gouvernement, de négociations avec les États-Unis concernant la création d'un «périmètre de sécurité nord-américain». La nouvelle n'est pas mauvaise en soi, mais ses conséquences sont si importantes qu'elles méritent de faire l'objet d'un débat public en bonne et due forme.

Comment expliquer cette suite de cahots? Il convient d'entrée de jeu de souligner que le gouvernement conservateur n'en porte pas seul la responsabilité. Bon nombre des tendances actuellement observables en politique étrangère ont pris naissance sous les gouvernements précédents.

Le gouvernement actuel porte néanmoins une part significative du blâme. D'une part, des revers comme ceux subis au Conseil de sécurité et lors de la réunion de Chelsea auraient pu être évités avec une meilleure lecture du jeu diplomatique. D'autre part, le gouvernement conservateur semble pécher par orthodoxie et rigidité idéologique, dans un domaine où le pragmatisme et la flexibilité sont généralement de mise. Enfin, l'entêtement du gouvernement à refuser de s'expliquer devant le Parlement et les Canadiens ne peut être vu autrement que comme un affront aux principes démocratiques qui gouvernent le pays.

Mais au-delà de ces torts, il convient de se demander si cette approche conservatrice ne cristallise pas une division croissante, au sein de la société canadienne, quant aux fondements mêmes de la politique étrangère. L'image d'un Canada médiateur, altruiste et champion des causes des moins favorisés semble en effet céder la place à celle d'un pays affirmant sans ambages son égoïsme économique, sa proximité avec les États-Unis et ses intérêts sécuritaires.

GRANDE VENTE 72H

DU 27 AU 30 DÉCEMBRE

3 ANS (ou 60 000 km) PROGRAMME D'ENTRETIEN TRANQUILLITÉ D'ESPRIT GRATUIT†

INCLUANT LES ENTRETIENS PRESCRITS ET 8 PIÈCES D'USURE :

bougies d'allumage · amortisseurs · disques d'embrayage · courroies et durites du moteur · balais d'essuie-glace · plaquettes et garnitures de freins · disques de freins · ampoules (sauf phares)

FUSION S 2011

ACHETEZ POUR

21 449 $¥

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % JUSQU'À **60** MOIS**

(sur d'autres modèles que la version S)

FOCUS SE 2011

MAINTENANT OFFERT
FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % JUSQU'À **72** MOIS**

(sauf version S)

ENSEMBLE SPORT GRATUIT

pour la version SE
SIÈGES CHAUFFANTS EN PRIME

MUSTANG 2011

OBTENEZ JUSQU'À

5 000 $‡

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

TAURUS 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % JUSQU'À **60** MOIS**

OU

FINANCEMENT À LA LOCATION AUSSI OFFERT

À PARTIR DE **0,99 %**¤

(sauf version SE)

FIESTA HATCHBACK SE 2011

FINANCEMENT À L'ACHAT

2,99 %* TERME DE **72** MOIS

(sauf version S)

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS DE 1 000 $∞.

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.
Seulement chez votre concessionnaire Ford du Québec participant.

quebecford.ca

Montez à bord.

LES ACHETEURS ANISÉS LORS DE L'ACHAT OU DE LA LOCATION DE CERTAINS VÉHICULES ADMISSIBLES DE L'ANNÉE MODÈLE 2010 OU 2011 PEUVENT ÉGALEMENT PROFITER DE CES OFFRES. LES CONDITIONS ET RESTRICTIONS SUIVANTES S'APPLIQUENT. † Programme d'entretien Tranquillité d'esprit gratuit : Ford Canada offre à l'acheteur ou au locataire admissible d'un véhicule neuf admissible (« véhicule admissible ») un programme d'entretien Tranquillité d'esprit gratuit (« programme ») pour une période de 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité. Le programme est offert à l'acheteur ou au locataire admissible d'un véhicule admissible (« acheteur admissible ») qui achète ou loue un véhicule admissible auprès d'un concessionnaire participant entre le 1er octobre 2010 et le 30 décembre 2010 inclusivement (« période d'admissibilité »). Pour être admissible, l'acheteur admissible doit prendre livraison du véhicule admissible pendant la période d'admissibilité. Le programme est offert uniquement sur approbation de crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 %. Un compte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails concernant les offres mentionnées dans cette publicité, visitez un concessionnaire Ford participant ou consultez le site quebecford.ca. Le programme est offert uniquement au Québec. Le programme est offert uniquement à l'acheteur ou au locataire admissible d'un véhicule admissible